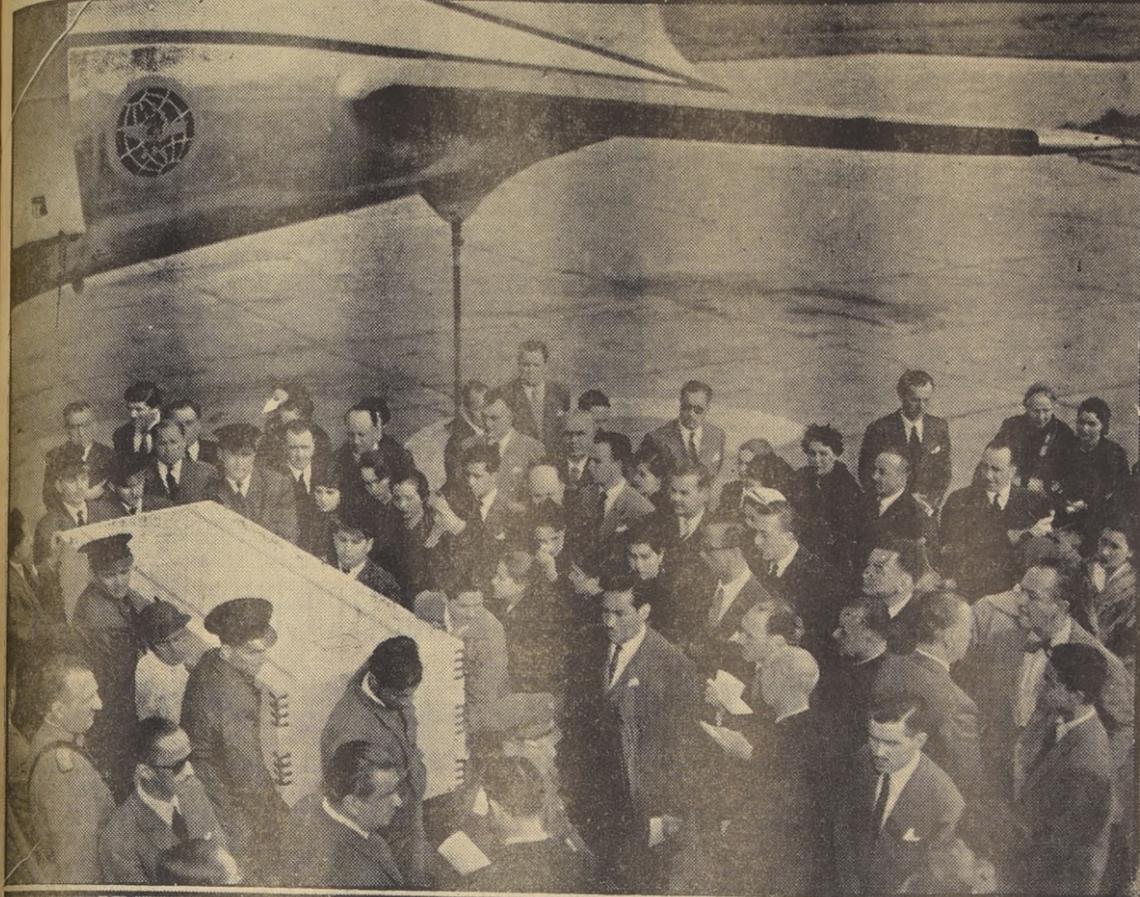


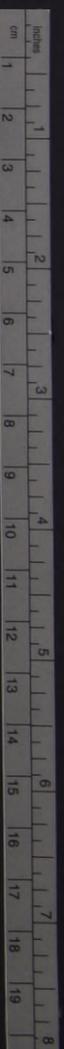
**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
 NUBOSO.  
**TEMPERATURA DE AYER:**  
 Máxima: 16,4 grados C. a las 15 horas 45 minutos.  
 Mínima: 10,3 grados C. a las 6 horas 02 minutos, y se pondrá a las 19 horas 3 minutos. — La Luna saldrá a las 12 horas 34 minutos, y se pondrá a las 3 horas 10 minutos.  
 Amanecer: Cuarto menguante el día 5 de noviembre.

## IMPONENTE HOMENAJE POSTUMO A D. CARLOS DAVILA

Sus restos llegaron ayer; los funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas



Presentamos siete escenas de la solemne recepción que se tributó a los restos mortales de don Carlos Dávila. Arriba, a la izquierda, baja la caja mortuoria del avión de la Fuerza Aérea Norteamericana, en el que viajaron los restos del Sr. Dávila. A la derecha, S. E. el Presidente de la República, Sr. Carlos Ibáñez del Campo, abandona el hall de LA NACION, a las 23.20 horas de anoche, después de haber visitado la Capilla Ardiente. Junto a él, uno de los husos de la Agrupación de Pequeños Chacareros de Chile, que montaron guardia junto al féretro en representación de su institución y de la cual, el extinto era Presidente Honorario. Al centro, a la izquierda, esperan en Los Cerrillos la señora Emma Dávila y los señores Luis y Arturo Dávila, en compañía de un grupo de familiares y amigos. A la derecha, la Sra. de Dávila, esposa del ilustre hombre público, recibe las condolencias del Embajador de Estados Unidos y Sra. de Beaulac. Abajo, a la izquierda, los restos entran a LA NACION, en brazos de los trabajadores de nuestro diario. Al centro, la Alcaldesa de Santiago Srta. María Teresa del Canto, visita la Capilla Ardiente y a la derecha, un aspecto de la llegada de la urna al aéreo puerto.



# Representantes de los 3 Poderes del Estado, diplomáticos, familiares y amigos recibieron urna de don Carlos Dávila



**ULTIMO HOMENAJE.**— Los miembros de la Asociación de Pequeños Chacareros de Chile quisieron también hacer una guardia en torno a los restos del ex secretario general, don Carlos Dávila Espinoza. Fue así, como los señores Lorente Meneses, Gregorio S. Meneses, Almirante Nieto, Bernardo Peña, Gregorio Meneses y Benito Arcos, se turnaron con el personal de todas las secciones de nuestra Empresa, para rendir un homenaje póstumo al periodista que siempre estuvo presto para poner su pluma al servicio de una causa justa.

### Sus restos llegaron a las 15.56 hrs. a Los Cerrillos

### La capilla ardiente se levantó en el hall de "La Nación"

Tal como se había anunciado, a las 15.56 horas de ayer tocó la losa de Los Cerrillos el C-54 N.º 49.114 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos en que fueron trasladados los restos del ex secretario general de la Organización de los Estados Americanos, ex Presidente Provisional de Chile y dos veces Director de LA NACION, señor Carlos Dávila Espinoza.

Desde horas antes esperaban la llegada del transporte norteamericano más de 600 personas entre las cuales figuraban el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson; el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Willard Beaulac; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Mariano Bustos; el Subsecretario de Aviación, coronel Juan Belenguer; los señores Eduard de Cruz, Coke y Marcial

Mora Miranda; el Edecán Militar de S. E., comandante Raúl Lorente; el Prefecto de Santiago, General Manuel del Canto; el Director de la Escuela de Carabineros, general de División don Mario Rebolledo; el ex Canciller don Ernesto Barros Jarpa; el Comandante en Jefe de la FACH, general Diego Barros Ortiz; los coronales de aviación señores Eduardo Iensen y Mario Guevara; el ex Ministro de Hacienda don Jorge Prat Echaurren; el señor Antonio Ramos Oliviera Jefe de Prensa de la CEPAL; don Alfredo Silva Carvallo, Director de "La Unión" de Valparaíso; altos jefes de la Administración Pública y numerosos amigos del ilustre extinto. Formando un grupo aparte, en la pista de aterrizaje, esperaban también la llegada del avión la señora Emma Dávila y los señores Luis y Arturo Dávila, hermanos del hombre público desaparecido y la plana mayor de este diario formada por el señor Francisco San Cristóbal, presidente del Consejo; el Director, don Darío Saint-Marie; los Consejeros señores José Ramsay, Eiler Herud y Ernesto Silva Román; el Gerente señor don Victoriano Mora Echagüe; el Subdirector don Raúl Ferrada Fuentes; los redactores señores Manuel Zamorano y Sergio Carrasco, representantes de una delegación del Sindicato de LA NACION.



Descienden del transporte militar norteamericano, en el cual fueron trasladados los restos del ex secretario general, don Carlos Dávila, su esposa, Sra. Frances Adams de Dávila; el jefe del protocolo de la Cancillería, don Alvaro Droguett del Fierro, las Sras. Paz Dávila de Arostegui, Luz Dávila de Carrasco y señora Adeline Moore.

## Hoy serán sepultados restos del ilustre hombre público

Hoy a las 10.30 horas se efectuarán los funerales de don Carlos Dávila, en el Cementerio General, después de una misa solemne que será oficiada en la Iglesia Metropolitana.

Los restos del ilustre desaparecido serán trasladados desde LA NACION a la Catedral, a las 9 horas, en una carroza, que será conducida por personal de esta casa periodística.

En el Cementerio harán uso de la palabra, el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch; el Embajador de Uruguay en Chile, Excmo. señor Hugo de

### Se le rendirán honores de General de División

### Misa de Réquiem en la Catedral

Peña, y el escritor y periodista don Joaquín Edwards Bello, quienes lo harán en representación del Gobierno, el Cuerpo Diplomático y el Consejo Directivo de LA NACION, personal de esta Empresa y los

hombres de prensa. Los funerales serán solemnes con la presencia del Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, todos los miembros de su Gabinete; los presidentes de las Cortes de Justicia y de ambas ramas del Congreso; miembros del Cuerpo Diplomático parlamentarios y altos jefes de la Administración Pública y de las Fuerzas Armadas.

El cortejo será encabezado por el personal de LA NACION, organizaciones sindicales y mutualistas y durante todo el recorrido tropas de la guarnición rendirán los honores correspondientes a general de división.

**ORDEN DEL DIA.**— El Comandante de la Guarnición ha tomado a este respecto las siguientes disposiciones: 1.— El Director de la Escuela Militar dispondrá que un Destacamiento de Honor, integrado por una Compañía, al mando de un capitán, con el Estandarte y la Banda Instrumental de la Escuela, se encuentre formado frente a la puerta principal del Cementerio General, hoy a las 10.50 horas, a fin de rendir —al se-

ñor Carlos Dávila— los honores reglamentarios a general de división.

2.— El comandante del Regimiento Cazadores número 2 dispondrá que seis batidores montados se encuentren hoy a las 10.40 horas en la Avenida La Paz, esquina de Santos Dumont, con el objeto de escoltar los restos del señor Carlos Dávila, hasta el Cementerio General.

3.— Los Portaestandartes de las Unidades que se indican, con sus respectivas escoltas, deberán encontrarse en el Cementerio General (Hall Central) hoy a las 10.50 horas: Escuela de Unidades Mecanizadas, Escuela de Telecomunicaciones, y Batallón de Transportes número 2.

4.— El Destacamiento de Honor dará cumplimiento a lo dispuesto en el número 2, con respecto a las Descargas.

5.— De orden del señor Comandante en Jefe del Ejército los señores jefes de altas reparticiones, Directores de Academias, Escuelas, Instituto Geográfico Militar y comandantes de Unidades, dispondrán que un oficial de su dependencia concurre a los funerales del señor Dávila, debiendo encontrarse en la puerta del Cementerio General, a las 10.50 horas, donde deberán presentarse al teniente coronel Mario Ugarte, del Departamento de Material de Guerra, que estará al mando de las delegaciones.

Después de terminados los honores militares, el féretro fue conducido a una carroza-automóvil que lo trasladó hasta LA NACION.

### FORO PUBLICO SOBRE PROBLEMAS DEL COBRE EN LA U. DE CHILE

Organizado por el Circulo de Economía y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad, a las 18.45 horas de hoy, se efectuará un foro sobre el cobre, en el cual actuará como relator el señor Radomiro Tomic.

En esta reunión se discutirán las siguientes puntos: análisis del mercado internacional del cobre; perspectivas de la situación mundial; y modificaciones aconsejables de Chile, en relación a estas cuestiones.

### EL CENTENARIO DE LA PROMULGACION DEL CODIGO CIVIL

La Comisión designada por el Gobierno para organizar los actos conmemorativos del primer centenario de la promulgación del Código Civil, efectuada el 14 de diciembre de 1855, y en la cual están representados los Poderes Públicos, el Colegio de Abogados y las Universidades del país, ha programado una serie de publicaciones y actos, que se iniciarán en la primera quincena de diciembre próximo, con la inauguración del local de la Escuela de Leyes de Valparaíso.

Con ocasión de este centenario, realizará un Congreso de Juristas Iberoamericanos.

**REVOLVERES**  
— Revólveres calibre 22, 5 tt. ros. marca Speed, \$ 12.000.  
— Revólveres calibre 22, 7 tt. ros. \$ 5.000. Pistolas calibre 22, \$ 3.500. Precios especiales para comerciantes. Crédito en Santiago Reembolsos a Provincias.  
**ARMERIA "FRANCESA" SANTA ROSA 442**

## NUMEROSAS PERSONALIDADES VISITARON NUESTRO DIARIO

Numerosas personalidades visitaron hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, la capilla ardiente erigida en el hall de nuestra casa periodística, en la que se velaron los restos de don Carlos Dávila.

A las 19 horas estuvo en LA NACION la señora María Teresa del Canto, Alcaldesa de Santiago, acompañada de dos de sus secretarías. Minutos más tarde, se hizo presente, el General Ramon Caffas Montalva, Presidente del Instituto Panamericano de Geografía e Historia; repartición especializada de la Organización de Estados Americanos, quien saludó a los familiares del extinto y a los jefes de LA NACION.

También concurrieron, dejando sus respectivas tarjetas de condolencia, las siguientes personas, a quienes, el Consejo de LA NACION agradece públicamente:

Señores, Luis Benavides N., Luis Sáez Campos, Marcos Santolalla, Hernán Pérez, Roberto Rossat, Oscar Agüero, Mariano Bustos Lagos (Subsecretario de Relaciones Exteriores), Manuel Rojo, Nicomedes Gacilista, Eugenio Cienfuegos, y señora; Lautaro Vera, Williams Ibarra, María Fernández Schneider, Juan Emilio Pacull (presidente del Circulo de Periodistas), Armando Gallardo, Romildo Guerra, Enrique Vidal, y señora; Carlos Pinto, Arnoldo Arancibia, Abraham Aiala, Monseñor Joaquín Fuenzalida (a nombre de Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santia-

go, Monseñor José María Caro), Raúl Muñoz, Elena Silva de Letelier, Mardoqueo Testa, Gaspar Baloffet, Humberto Valdés (director del Museo O'Higgins), Carlos Quintero Tricot, Mario Beltrán, Humberto Arriaza, Raúl Valdebenito, Alejandro Montero, Juan Gálvez, Manlio Bustos, Oscar Garcés, Miguel de Carvajal (periodista español), Hernán Campos, Oscar Garcés, Oscar Araya, Cornelio Bravo, y señora; Alfonso Candia, Presbítero Luis Gallardo, Guillermo Odekerken, Manfredo Blumer, Roberto Aldunate, Ernesto González Henríquez (profesor envalado especialmente por la Universidad de Concepción), José Bralowsky (representante de la E. L. M.), Leslem Ziffren (de la Fracida Copper Company), Elizabeth C. Mason (Directora del Santiago College), Juan Esteban Araya, Alberto González, Francisco Nieto, Fernando Aranda, Raúl Morales, y señora; Norman Spencer, Jorge Gaete Rojas, Jorge Inostrosa, doctor Carlos Tapia, y señora; Aníbal Bravo, Siegmundo Mewe, Ramón Luco, Eduardo Acevedo, Julio Berndt, y señora; Francisco Madrid, Francisco Nieto Gayán, Osvaldo Illanes, Benito Herrera Aranda, Ernesto Pinochet Meza, Humberto Villegra, Carlos Alzola, Luis Guillermo Jara V., general R. Barolomé Blanche Espejo, Ismael Morales V., y señora; Tito Fernández Soto, Edwin Langdon, Domingo Herrera V., Jorge Silva Henríquez, Marta Lagos Dávila, Elba Pino de Arce, Ester de Fernández, Vicente Santa Cruz O.

ellas figuraban las del Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; del Cuerpo Diplomático, de las Embajadas de Argentina, Yugoslavia y otras; Empresa "El Mercurio"; Consejo Directivo de LA NACION, del señor Alberto Zavala Varas; del personal de empleados y obreros de nuestro diario; del señor Alfredo Vásquez Madrid, Ministro Consejero de la Embajada de Venezuela; del General don Ramón Cañas Montalva; del Club Deportivo LA NACION y muchas otras.

**LOS FAMILIARES.**— Hasta las primeras horas de la madrugada de hoy los deudos de don Carlos Dávila acompañaron los restos del hombre público desaparecido, y recibieron las condolencias de miles de personas en las oficinas de la Gerencia de la Empresa.

Lacourte hizo un "toque de silencio" con su clarín.

Inmediatamente se detuvieron las máquinas de talleres y redacción como postrer homenaje al ex Director.

Acto seguido y en medio de la mayor solemnidad se procedió a abrir la caja que guardaba la urna del señor Dávila.

**RESPONSOS FUNEBRES.**— Minutos después la urna de caoba maciza fue colocada en el centro de la capilla ardiente donde el personal de empleados y obreros de LA NACION montaron guardia de honor.

A las 18 horas visitó la capilla Monseñor Joaquín Fuenzalida, Obispo Auxiliar y Secretario de S. Em. Cardenal don José María Caro, quien ofició un responso fúnebre por el alma del extinto, que fue acompañado por todos los asistentes.

Posteriormente ofició un nuevo responso el Presbítero Luis Gallardo O'Neill, amigo personal de don Carlos Dávila quien llegó hasta nuestra casa en compañía de amigos y familiares. El primer turno de guardia estuvo a cargo de dirigentes del Sindicato de LA NACION y de representantes de la Sección Corrección de Pruebas. Los turnos posteriores fueron cumplidos por los diferentes Departamentos del diario y por delegaciones de periodistas de otras empresas y jubilados que trabajaron a las órdenes del señor Dávila, los cuales permanecieron en la Capilla Ardiente turnándose hasta las 9 horas de hoy, en que los restos serán trasladados a la Catedral.

**OFRENDAS FLORALES.**— Tanto las empresas periodísticas como los amigos personales del extinto enviaron ofrendas florales y coronas las que adornaron la capilla ardiente. Entre

### Entrega de títulos en la Universidad de Chile

Durante una ceremonia que se efectuará el miércoles en la Casa Central de la Universidad de Chile, los egresados de las diversas Facultades recibirán sus títulos. El acto será presidido por el Vicerrector don Hugo Stevers, los Decanos y el Secretario General de la Corporación.

Los interesados en recibir sus diplomas en esta oportunidad deben pasar previamente por la Sección Títulos y Grados, para inscribir su nombre.

### DESDE HOY RIGE NUEVO PRECIO PARA EL AZUCAR

Por resolución del Departamento de Comercio Interior del Ministerio de Economía, publicada hoy en el "Diario Oficial", se fijan los siguientes precios máximos de venta al detalle del azúcar para consumo: azúcar pan, \$ 32.60; azúcar granulada, \$ 30.40; y azúcar estacionado, \$ 20.40. En las comunas de San José de Maipo y Las Comas deberá recargarse en veinte centavos por kilogramo los precios fijados por Santiago.

A. Raynald Franco, Julio Corominas, Luis Reyes Rojas, Valentín Aguirre A., Miguel Pardo Andrade, Luis Benítez Vásquez, y señoras; Alfredo Portales Mourgués, Ernesto González Henríquez, Federico V. Lowe, Corina González Caldera, Héctor H. Escobar, Jorge Rogers Sotomayor, Matilde Blumer, Luis Gallardo O'Neill, Vásquez, y señoras; Oscar Araya, Oscar Garcés, Hernán Campos, Miguel de Carvajal, Alejandro Montalva, Osvaldo Vera Dávila, y señora; Elena Silva de Letelier, Raúl Muñoz Sepúlveda, Víctor Lora, Eduardo Murillo, Víctor León Quintana, Carlos Berro Corona, Mario Planet, Raúl Cotapos, Luis Dávila, Raúl Pezuela, y señora; Alfredo Araya de Alejandro Hales (Embajador en Bolivia), y numerosas personalidades y delegaciones de diversas instituciones, cuyas firmas quedaron estampadas en un libro especial, abierto para tal objeto.

### DEFUNCIONES

**Sindicato Profesional de Matemáticos**  
— Ha dejado de existir nuestro conocido, don

**RAUL ESPINOZA VIDELA**  
— Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santísima Trinidad, a las 16 horas. El Director.

### EXPRESION DE GRACIAS

A nuestras relaciones y amigos que nos han acompañado en el duelo que nos aflige por la muerte de nuestro querido y padre, señor RAMON CANELO VILLANUEVA, expresamos nuestros más sinceros agradecimientos. Raquel H. vda. de Canelo e hijos.

**DEFUNCION**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío don **Carlos G. Dávila Espinoza** (Q. E. P. D.)  
Sus restos serán sepultados hoy lunes, a las 10.30 horas en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Catedral.  
Arturo Dávila E. y familia. Luz Dávila González y familia.

**POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA**  
GERENCIA Y OFICINAS GENERALES — Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649  
SALON DE VENTAS — Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32641  
TALLERES Y COCHERAS — Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 88995  
SUCURSALES — Quinta Normal, Independencia, Suñao, Portuñal y 10 de Julio

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VISA DEL MAR) — TALCA (SUC. CONCEPCION) (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS.

## PRESIDENTE IBAÑEZ VISITO ANOCHE LA CAPILLA ARDIENTE DE SU AMIGO Y EX EMBAJADOR CARLOS G. DAVILA

A las 22.15 horas de anoche, el Presidente de la República, Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, visitó la capilla ardiente de su amigo y ex Embajador, don Carlos G. Dávila, acompañado por el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson; el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, el Subsecretario del Interior, don Carlos Ferrer, y el Edecán Aéreo, comandante Osvaldo Soto Aguilar.

El Excmo. Sr. Ibáñez fue recibido por el presidente del Consejo de LA NACION, don Francisco San Cristóbal; por el Director de nuestro diario, don Darío Saint-Marie; por el gerente, don Victoriano Mora; por los consejeros, Sres. Ernesto Silva Román, José Ramsay y Eiler Herud; por el Subdirector de nuestro diario, don Raúl Ferrada Fuentes, redactores y reporteros. Junto a ellos avanzó hacia el hall de LA NACION, donde se velaban los restos del Secretario General de la Organización de Estados Americanos.

El Presidente Ibáñez expresó su condolencia a la señora Francis Adams de Dávila, y a las hijas del ilustre extinto, señora Luz Dávila de Carrasco, Paz Dávila de Arostegui y señorita Adeline Moore.

El Excmo. Sr. Ibáñez se retiró de la capilla ardiente, a las 23.15 horas.

## PROYECTO SOBRE DELITOS ECONOMICOS

Con todo el respeto que nos merece la elevada autoridad jurídica y moral del Honorable Senado, y en nombre del sector del comercio que representamos, manifestamos:

- 1.— Que no podemos aceptar el proyecto de Delito Económico, cuyo debate empezará mañana en el Senado, por las numerosas razones ya expuestas y que son del dominio público.
- 2.— Que el propio informe de las Honorables Comisiones Unidas de Legislación y Justicia y de Agricultura, dice que debe ser antecedente previo para el estudio y dictación de esta ley de delito económico, la existencia de una ley que reglamente las fijaciones de precios y cuyo proyecto, ya aprobado por el Honorable Senado, se encuentra actualmente en la Cámara de Diputados. Sin embargo, se entrará a discutir sobre el proyecto de delitos económicos, sin que se haya dado paso alguno para el despacho de la ley de fijación de precios.

Por lo tanto, es de evidente justicia aplazar todo estudio y discusión sobre cualquier proyecto de delito económico, mientras no se cumplan las condiciones mínimas exigidas "como antecedente previo" por la unanimidad de los Honorables Senadores Informantes.

**SINDICATO DE DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE CHILE**  
**SIDECO**

El Instituto Comercial No 2 celebra aniversario

El Instituto Comercial No 2 cumple hoy su vigésimo aniversario...



ROSA ELENA FERREYRA TORRES, una de las jóvenes cordobesas que nos visitaron...

Dos muchachas cordobesas preparan Congreso Femenino Hispanoamericano

Con el concurso de numerosas mujeres de habla española se está preparando el Segundo Congreso Femenino Hispanoamericano...

Labor de una semana realizaron en Chile J. Ramón y E. Ferreyra

Congresos Hispanoamericanos, conocidos sólo por una élite de nuestra casa, opinaron las dos visitantes cordobesas...



JOSEFINA RAMON CASAS, una de las jóvenes cordobesas, dedicada gran parte de su estancia en Santiago...

Los establecimientos educacionales adhieren al X aniversario de la NU

El Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Celis, ha enviado una circular a todos los establecimientos educacionales...

CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LOS TALLERES SAN VICENTE

Con un acto matinal, realizado ayer en la Escuela "Mentel José Irarrázaval", se inició la conmemoración del centenario de la fundación de la Casa de Talleres "San Vicente de Paul"...

HOMENAJE A LAS NACIONES UNIDAS HABRA ESTA TARDE

El décimo aniversario de la Organización de las Naciones Unidas será celebrado esta tarde con una velada que se realizará a las 18.30 horas en el Teatro Municipal...

25 mil niños pobres fueron festejados gratuitamente en las matinés del Circo Las Águilas Humanas 1955

Publicamos a continuación la nómina de las escuelas y establecimientos de asistencia social y parroquias que sostienen niños pobres y que asistieron gratuitamente a las matinés...

AHORAH EN SU NUEVO LOCAL SAN ANTONIO 64

Advertisement for Farmacia Portena, San Antonio 64, featuring various medicines and services.

Large advertisement for 'Gran Venta' and '66 Aniversario' by Falabella, featuring clothing and accessories.

CONGRESO CONTINENTAL DE BANCARIOS INICIAN EL PROXIMO MIERCOLES

A las 10 horas del miércoles, en el Salón Auditorium de Radio Minería se inaugurará el Congreso Continental de Bancarios...

A NACIONES UNIDAS SE DIRIGIO AYER D. HERNAN SANTA CRUZ

Por la vía aérea se dirigió ayer a Nueva York el señor Hernán Santa Cruz, ex Embajador de Chile ante las Naciones Unidas...

Advertisement for '1º COMUNION SANTOS IMPRESOS' with prices.

Advertisement for 'REGALOS' including crucifixes, medals, and other items.

Advertisement for 'IMPRESARIA Y LIBRERIA COLON' with contact information.

Advertisement for 'Amoblado de TERRAZA' with details on furniture.

Advertisement for 'Sorteos de Navidad' by Alfredo Nadel.



### FAVORABLE REACCION EXPERIMENTO AYER SALUD DEL CARDENAL CARO

Su Eminencia, el Cardenal Dr. José María Caro Rodríguez, experimentó ayer una favorable reacción en el proceso evolutivo de la neumonía que le afecta desde hace varios días. De acuerdo con lo informado en la mañana de ayer, por su secretario, Monseñor Fuenzalida, antecede que una noche transcurrió, y ayer en la mañana solo tenía 37 grados de fiebre, y que su lecho de enfermo, el Primado de la Iglesia Chilena, ayuno y comulgó, y posteriormente, se sirvió un frutero de desayuno. Cerca de mediodía recibió la visita de sus médicos, los cuales manifestaron que el estado estacionario, durante el día, el Cardenal continuó con un estado estacionario de fiebre, de 37 a 38 grados. En la noche de ayer, a las 21 horas, se emitió un boletín médico, en el cual se expresa que la salud del Cardenal no había experimentado retroceso, y que el proceso de recuperación continuaba, pero lentamente.

### CERCA DE 120 FOJAS TENDRA FALLO DE LOS BARCOS DANES

El Ministro de la Corte Suprema, don Rafael Fontecilla Riquelme, ha prosiguido redactando el borrador del fallo de alzada en el caso de los barcos daneses, llegando a tener ya cerca de treinta considerandos y a ciento sesenta fojas. A pesar de la extensión de esta sentencia, el fallo de alzada, que se estima que será de unos mil quinientos mil pesos chilenos, exige la parte reclamante un seis por ciento anual de intereses, desde la notificación de la demanda. El ex presidente de la Corte Suprema don Gregorio Scheper-Lauritzen y Cia, de que el Gobierno chileno le conceda una indemnización de dos millones, 283 mil 669 dólares, por el uso de los barcos "Selvador", "Lela", "Helga", "Frieda" y "Lobita", durante la última guerra. Tres de estas naves eran de propiedad de la compañía danesa "Aktieselskabet Dampskibsselskabet Vesterhavet" y dos de la Rederiet Ocean Aktieselskab, estando ambas representadas por "Lauritzen y Cia".

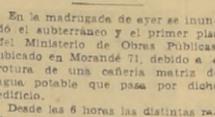
### Gestionan traida de técnico de la "OIT" para Cooperativas Pesqueras

El Departamento de Organización y Relaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, envió una comunicación al Ministro de Agricultura, señor José Suárez Pablos, expresándole que para el próximo año no será posible obtener el concurso de un experto en Cooperativas Pesqueras de la OIT, con el objeto de llevar a buen término la campaña que en este sentido desarrolla la Dirección General de Pesca y Caza, como temporaria a una beca solicitada, en razón de encontrarse ya conformado el programa correspondiente. En atención a esta emergencia, el Ministro Suárez ha solicitado al Cancellero, señor Kaare Olsen, que el Ministerio a su cargo haga lo posible para obtener la venida de un experto ya mencionado durante el año 1957, y al mismo tiempo adoptar medidas para que un funcionario chileno becado se perfeccione en el extranjero en ese ramo de la Marina Mercante, y el Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía.

### Comisión Nacional de Turismo iniciará sus labores mañana

Mañana martes 25 se efectuará en el Salón Rojo de la Cancillería, la primera sesión oficial de la Comisión Nacional de Turismo, creada por Decreto Supremo de fecha 20 de junio pasado. Presidirá dicha reunión, el Ministro de Relaciones Exteriores, contralmirante señor Kaare Olsen, y han sido invitados a ella los siguientes miembros designados oficialmente: Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, presidenta de la Sociedad Geográfica de Chile, Alcalde de Viña del Mar, Director General de los Ferrocarriles del Estado, Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Director del Litoral y

### INUNDACION EN MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS



En la madrugada de ayer se inundó el subterráneo y el primer piso del Ministerio de Obras Públicas, ubicado en Morandé 71, debido a una rotura de una cañería matriz de agua potable que pasa por dicho edificio.

Desde las 6 horas las distintas radios de la capital inclinan sus llamadas a fin de que las personas que trabajan en las dependencias afectadas y en cuyo poder se encuentran sus llaves, se hicieran presentes en el Ministerio, a fin de abrir las oficinas. Cerca de las 8 horas llegó el Subsecretario de Transportes, general Osvaldo Arana, cuyas oficinas fueron algunas de las afectadas, iniciándose entonces la faena de cortar las llaves de agua.

LOS DAÑOS.—Las oficinas de la Dirección de Transportes ubicadas en el primer piso, sufrieron daños de considerable, sitio en que el agua alcanzó un nivel de 80 centímetros. También fueron afectados los subterráneos donde se encuentran las bodegas de la Dirección de Obras Sanitarias, las bodegas de la Sociedad de Viviendas Económicas y gran cantidad de documentos que se guardaba en ese recinto.

A las 10.30 horas llegó hasta el edificio inundado el carro receptor del Cuerpo de Bomberos, requiriéndose entonces a sistemas de acurción de agua.

### HIZO SU PRIMERA PRESENTACION EL BALLET INFANTIL

Autoridades educacionales y numeroso público asistieron ayer en la tarde al estreno, en el Teatro SATCH, del Ballet Infantil "Capercucio Rojo", original de la eximio danzarino y profesor chileno de danza señora Trudy Scheumann, con música de la compositora nacional doña María Almaraz, más conocida por su pseudónimo artístico Priva.

### DOS NUEVAS OFICINAS INSTALO EN AYSEN EL REGISTRO CIVIL

Está de regreso en la capital el Director del Registro Civil abogado Fernando Montalvo. Buzos quien realizó una gira a Futaleufú, Palena, Lago Verde y Río Cisne con fines puramente administrativos y de buen servicio. Llevó una comisión de tres identificadores a quinta región en la zona de trabajo.

### SOBRE LA POETISA ROSARIO SANSORES HABLARA V. ZOUROFF

Esta tarde, a las 19 horas, se realizará en el salón de la Agrupación de Intelectuales de Chile, Av. O'Higgins 264, la conferencia de la escritora señora Vera Zouroff, que versará sobre la poetisa mexicana Rosario Sansores. La redacción de los poemas que ilustran la conferencia estará a cargo de la señora Virginia Contreras.



### LOS INGENIEROS SUDAMERICANOS TENDRAN SU CONGRESO EN LA PAZ

En los primeros días del próximo mes de noviembre se llevará a cabo en La Paz, Bolivia, la Octava Convención de los Ingenieros Sudamericanos de la Unión Sudamericana de Asociaciones de Ingenieros (USAI), con asistencia de ingenieros de todos los países latinoamericanos.

El programa a desarrollarse es el siguiente: JUEVES 3.—9 horas: Inscripciones y presentación de credenciales en la sede de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, Plaza Venezuela N.º 21.

10.30 horas: Sesión preparatoria de la Convención.

10.30 horas: Sesión preparatoria de los delegados bajo la presidencia del ingeniero W. Pflucker, presidente del directorio de la USAI. Informe de la Comisión de Poderes.

11.30 horas: Sesión solemne de apertura de las comisiones de resolución de los problemas de legislación; b) vinculación; d) presupuesto.

18.30 horas: Sesión solemne de clausura de la Convención. Discurso del señor Ministro de Obras Públicas.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### DIRECTOR GENERAL DE CORREOS RECONOCE LA EFICIENCIA DE LA "LAN"

El Director General de Correos y Telégrafos, don Carlos Casanovas, ha enviado al Cancellero de la Línea Nacional, don Adalberto Fernández, la siguiente comunicación en que reconoce la eficiente labor de esta Dirección General, para que se realice un viaje de inspección en uno de los aviones que hacen el servicio entre Los Cerrillos e Iquique y Pisco, con las escalas intermedia correspondientes.

### UN FOLIO EN LA ZONA DE CALIFORNIA

El director del Servicio de Registro Civil de la zona de California, que en la primera quincena de agosto hizo noticia en la prensa santiaguina, conversó con los pobladores, que suman 20 familias, de las cuales una sola no es chilena, y resolvió numerosas problemas de constitución de la familia. El ambiente en la zona de California es de suma tranquilidad y caribañero mantiene la soberanía.

### IDENTIFICACION DE POBLADORES

Se trabaja intensamente revalidando e otorgando nuevas cédulas a chilenos y extranjeros. Se calcula que se identificarán alrededor de 5.000 pobladores. Estancia Río Cisne solicitó los servicios de esta Comisión, para atender a todo el distrito del mismo nombre.

### COOPERACION DE LA FACH

La misión del director del Registro Civil fue cumplida oportunamente gracias a la activa cooperación de la Fuerza Aérea de Chile, pues no existe ningún otro medio de transporte para alcanzar a cada uno de los puntos geográficos ya mencionados.

### COOPERACION DE LA FACH

Esta Dirección General alienta a la forma como se ejecutan los servicios de comunicaciones de todo el país, con fecha 21 de julio último, y previa autorización de esa Empresa, comisionó a un funcionario de esta Dirección General, para que realizara un viaje de inspección en uno de los aviones que hacen el servicio entre Los Cerrillos e Iquique y Pisco, con las escalas intermedia correspondientes.

### COOPERACION DE LA FACH

En presencia del informe evaluado por el funcionario aludido, esta Dirección General se complace en expresar su reconocimiento a tanto por la excelente organización establecida por esa Empresa, claramente demostrada en este caso, como por la exactitud con que cumplen las naves su itinerario, como asimismo, por la prioridad que en todo momento se le da a la correspondencia que, como no cabe duda, es su estado crítico, tiene un valor inestimable por tratarse de un elemento poderosamente vinculado a toda clase de actividades de carácter urgente y vital, que, en forma por demás correlativa, moviliza la Línea Aérea Nacional.

### COOPERACION DE LA FACH

En atención a lo anteriormente expuesto, cúmplame dejar constancia de la eficiente y actiosa labor que desarrollan los funcionarios y tripulación de los aviones de esa Empresa, en lo que respecta a la recepción, acondicionamiento y entrega de la correspondencia que conducen las aeronaves de la Línea Aérea Nacional. Saluda atentamente a usted. (Fdo.) Carlos Casanovas Damothé, Director General.

### Huelga no afectará la distribución de leche de SOPROLE

La seriedad de la Central de Leche SOPROLE informó anoche a LA NACION que el movimiento huelguístico que afecta a esa empresa no perjudicará la normal distribución de este alimento básico. Se nos dijo que ayer se había avanzado el leche mediante la utilización de personal auxiliar, en cantidades suficientes para mantener normalmente el abastecimiento de la ciudad.

### REGIMENES DE CAMBIO SERAN ANALIZADOS POR ASOC. DE EXPORTADORES

Con el objeto de tratar asuntos y materias relacionados directamente con las exportaciones chilenas de toda índole, y los regímenes de cambio que rigen para cada rubro, hoy, a las 17 horas, celebrará una reunión la Asociación de Exportadores de Chile.

### VIENES 4. — 9 horas: Sesión plenaria de la Convención.

Deliberación de los siguientes temas de administración y legislación: a) Necesidad de la reorganización de la USAI.

b) Formas en que han sido cumplidas las resoluciones de convenciones anteriores.

c) Modificación del artículo referente a "sede social" de los estatutos de la USAI.

d) Conveniencia de ajustar el reglamento general de las convenciones, coordinándolo con las resoluciones de la UPADI.

15 horas: Sesión plenaria de la Convención de los estatutos de la USAI.

19 horas: Sesión solemne de clausura.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### UN FESTIVAL DEL LIBRO AMERICANO ANUNCIA CARACAS

La Embajada de Venezuela en Santiago ha enviado una comunicación a la Cancillería, para manifestar que la Universidad Central de Venezuela, con el auspicio de la Unión Panamericana, celebrará a fines del presente año, o principios del próximo, un "Festival del libro en América", al cual asistirán prominentes intelectuales y técnicos de todo el Continente.

### Actividades Culturales CONFERENCIAS

SOCIEDAD TEOSOFICA.—Tres conferencias dictará esta semana la señora Helen Zahara de nacionalidad neozelandesa sobre los siguientes temas: "Desenvolvimiento de la mente del hombre", "La lucha del hombre hacia la unidad mundial" y "La emoción y el camino del corazón". La primera, el miércoles, a las 18.30 horas, en la Sociedad Teosófica de Chile, Grajales 1761; la segunda, el jueves a las 18.30 horas, en la Sala "Valentin Letelier", Huérfanos 1117, y la tercera, el viernes, en el local de la ciudad Soledad.

SOBRE ROSARIO SANSORES.—En la Agrupación de Intelectuales de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 264, esta tarde, a las 19 horas, Vera Zouroff dictará una conferencia sobre la poetisa mexicana Rosario Sansores.

INFLUENCIA NORTEAMERICANA.—Bajo la dirección de don Ernesto Montenegro, en el salón "Helen L. Wessel", Montaña 1467, se efectuará el miércoles, a las 19 horas, un foro sobre el tema "La influencia de los autores norteamericanos en la literatura chilena", con la participación de escritores y periodistas.

LIBERTAD DE PRENSA.—En el tercer piso del Ministerio de OO. PP. prosigue mañana el ciclo de foros organizado por la dirección y el Centro de Estudiantes de la Escuela de Periodismo, con la discusión del tema "Libertad de prensa", bajo la dirección de don Rafael Cabrera Méndez.

CONCIERTOS HOMENAJE A BELA BARTOK.—En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el próximo jueves, a las 19 horas, se efectuará un acto de homenaje al músico húngaro Bela Bartok, con el siguiente programa: Conferencia sobre su obra musical, por el concertista Oscar Gacitúa; canciones folklóricas, por el soprano Blanca Hauser; Danzas Rumanas, piano, por José M. Larrahona; "Marcha" y "Ostinato", piano, por Adela Ilevyck; "Sonatina", violín, por Fernando Aránguiz.

AUDICION DE "FORGY AND BESS".—Mañana, a las 18.30 horas, en el Salón "Helen L. Wessel", del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Monda 1467, se efectuará un concierto a base de discos, de la ópera negra "Forgy and Bess", y el profesor Marcial López efectuará una narración de la obra.

### EN VALDIVIA SE REALIZARA LA V CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES

El Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, en sesión celebrada ayer, acordó celebrar la Quinta Conferencia Nacional en la ciudad de Valdivia.

Este torneo anual, que reúne a todas las Municipalidades del país para tratar sobre sus problemas generales, y hacer un balance de la labor realizada, debía celebrarse en Punta Arenas, por acuerdo de la V Conferencia, que se realizó en Antofagasta en noviembre de año pasado. Cuando el Comité Ejecutivo estaba preparando la realización de esta Convención en dicha ciudad austral, se produjo el alza de las tarifas marítimas, lo que hace imposible cuadrar el costo de los pasajes. Otro inconveniente surgido es el de la poca capacidad de los vapores y aviones.

Esta resolución fue comunicada de inmediato al edil de la Municipalidad de Valdivia, señor Hernán Gutiérrez K., que se encuentra de paso en esta capital, quien tuvo a su cargo las consultas que sobre el particular se le hicieron al Alcalde de Valdivia, señor Carlos Kaehler.

### HOMENAJE ESPECIAL A DAVILA RENDIRA CAMARA DE DIPUTADOS

En su sesión ordinaria de las 16 horas de mañana, la Cámara de Diputados rendirá un homenaje especial a la memoria de don Carlos Davila.

Así lo acordaron, por unanimidad, los Comités Parlamentarios, en la tarde del miércoles 19, día en que se produjo el sensible fallecimiento del señor Davila, en la capital de los Estados Unidos de Norteamérica.

En esa ocasión, sólo hizo uso de la palabra, destacando la brillante ejecución americana del escritor, periodista y estadista, cuyos restos serán sepultados hoy, el diputado independiente por Santiago, don Julio Justino Préndez; pero en el homenaje especial de mañana, intervendrán diputados de todos los partidos.

### DELITO ECONOMICO Y PROYECTO DE LA JUDICATURA, EN TABLA DEL SENADO

En el Senado comenzará mañana la discusión general del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que por primera vez legisla en Chile sobre el Delito Económico.

Al efecto se conocerá de un proyecto, que difiere substancialmente del que aprobó la Cámara de Diputados, en 1953, y el cual fue elaborado por una Subcomisión, formada por los señores Guillermo Invernizzi agrónomo; Ángel Fajovich, radical, y Joaquín Prieto Concha, conservador unido.

Este proyecto llegará a la Sala, con el patrocinio de las Comisiones Unidas de Constitución, Legislación y Justicia, y de Agricultura, del Senado.

### PROYECTO DEL PODER JUDICIAL

Este proyecto fue despatchado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, a fines de la semana pasada, ocasión en que se aprobó respecto de dichos funcionarios un reajuste automático equivalente al 40 por ciento de los porcentajes anuales de alza del costo de la vida que señalan las estadísticas del Banco Central.

La Comisión de Hacienda del Senado, se reunirá en la tarde de hoy, con el objeto de estudiar el financiamiento del proyecto del Poder Judicial.

### DESPACHARAN BONIFICACION COMPENSATORIA

En el Orden del Día de la sesión de mañana de la Cámara de Diputados, figurará el proyecto del Ejecutivo que concede una bonificación extraordinaria del 35 por ciento, sobre sus actuales sueldos, y a partir del 1.º de julio del año en curso, a los funcionarios de la Administración Pública, semifiscal y de las empresas físicas de administración autónoma.

Por acuerdo de la Cámara, este proyecto tiene trámite de "suma urgencia". La Comisión de Hacienda lo estudió y despatchó, en sesión del jueves 20.

### SITIOS en el Loteo La PALMILLA 2º Sector

Sitios con 42 Cuotas Mensuales desde \$ 3.600

Venta directa de sus propietarios ¡SIN COMISION!

### EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Por resolución N.º 78 de Abril de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía y Comercio se obliga a Camiones y vehículos de motorización colectiva, el uso de señalizadores de viraje.

# Señalizador de viraje "Artelec"

ARTELEC, es la solución luminosa de las señales indicadoras de cambio de dirección

- VISIBLE DE DIA Y DE NOCHE
- FACIL ADAPTACION A CUALQUIER TIPO DE AUTOMOVIL O CAMION
- MANEJO SIMPLE

Artelec. ES UNA "SEÑALADA" COOPERACION A LA SEGURIDAD EN EL TRANSITO.

DISTRIBUIDORES **COMPEC**

Juguera Mansol PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICIADO POR "LA NACION" En combinación con la Lotería de Concepción Obsequio de FABRICANTES: MANDIOLA, ARANCIBIA y CIA. Ltda. SAN GONERENDO 3920 DISTR. EXCL. PUNA y COPI. CHILE. GIBBS y CIA S.A.C. AGUSTINOS 1350

SITIOS en el Loteo La PALMILLA 2º Sector

Sitios con 42 Cuotas Mensuales desde \$ 3.600

Venta directa de sus propietarios ¡SIN COMISION!

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

# CONFIAMOS QUE UN DIA NO LEJANO LA BANDERA DE TRES COLORES, CONDECORADA POR UNA ESTRELLA MARINERA, VOLVERA A FLAMEAR AL VIENTO DE TODOS LOS OCEANOS

Interesante y emotiva conferencia sobre el "Destino Marítimo de Chile" dio el periodista y gerente de la Asociación de Armadores, don Tomás Sepúlveda, en la Escuela Naval.— Lo que es y lo que debe ser nuestra Marina Mercante Nacional.— El 99% de nuestro comercio exterior se realiza por el mar.— El Proyecto de Ley de Cabotaje y de Marina Mercante presentado por diez parlamentarios y apoyado personalmente por S. E. el Presidente de la República, consulta disposiciones de fomento y protección, destinadas a hacer atractivas las inversiones de capitales en los negocios navieros y a estimular la ampliación y renovación de la flota

## PUEBLO QUE BUSCA EN EL MAR SU VERDADERO DESTINO

**VALPARAISO.**— Valparaíso, el primer puerto de Chile, vive pendiente de las cosas del mar, como que su vida, su desarrollo y su progreso están íntimamente ligados a él. Y se ha dicho, también, con justificadísima razón, que el porvenir de Chile está en el mar; en sus riquezas y en su Marina Mercante impulsada, con enormes esfuerzos, por un grupo de hombres que organizados en distintos tipos de navieras, hacen flamear nuestra bandera en sus naves que, poco a poco, van extendiendo sus rutas hacia todos los mares.

**UNA CONFERENCIA INTERESANTE.**— En los salones de la Escuela Naval, de donde salen los futuros oficiales de nuestras dos marinas, tuvimos el agrado de escuchar una interesantísima conferencia del distinguido periodista y gerente de la Asociación de Armadores, don Tomás Sepúlveda W., quien, en forma amena y que logró interesar vivamente a un numeroso y selecto auditorio, se refirió al destino marítimo de Chile. Citó hechos, narró anécdotas, anotó cifras que hicieron resaltar la trascendente importancia del tema que abordaba con profunda versación. De ello quedó demostrado un hecho innegable, y es que no se ha dado a nuestro mar toda la importancia que tiene para nuestro progreso y desenvolvimiento económico.

**LA GRAN DIFERENCIA.**— El señor Sepúlveda citó, entre muchos otros, dos ejemplos que podrían exhibirse —dijo—, de la indiferencia de las cosas del mar en 1950, al celebrarse el décimo aniversario de la Corporación de Fomento, el Presidente de la República pasó revista a la fecunda labor realizada, en magnífico discurso de una hora de duración, en el cual no pronunció ni una sola vez la palabra mar, porque precisamente, de los miles de millones de pesos invertidos por la CORFO en promover el desarrollo de nuestra economía, poco o nada se había destinado a las actividades marítimas. Y que cuando se trató de incrementar el intercambio comercial chileno-argentino, no se pensó nada mejor que construir un nuevo ferrocarril transandino,



Don Tomás Sepúlveda, gerente de la Asociación de Armadores, durante su interesante conferencia en la Escuela Naval.

no, por Lonquimay, a pesar que apenas el 4% del tráfico comercial entre ambos países se hacía por tierra, y que los otros dos ferrocarriles ultracostilleros, el de Antofagasta y el de Los Andes-Mendoza, trabajan a media carga y son antieconómicos.

Por las consideraciones antedichas, el señor Tomás Sepúlveda expresó: "Me gustaría que un día vosotros recordárais, no mi nombre ni mi charla de esta tarde, sino el contenido de un mensaje que es necesario repetir en voz alta y gritar a los cuatro puntos cardinales: "Señores, el mar existe en Chile".

**VIVIR NO ES NECESARIO, NAVEGAR SI LO ES.**— El viejo y noble lema de la República Veneciana en el esplendor de su poderío: "Vivir no es necesario, navegar sí lo es", puede y debe aplicarse a esta extensa y estrecha lengua de tierra que se aferra a la cordillera para no caerse al mar.

En realidad, desde que la pequeña colonia fundada con tanto esfuerzo por el ilustre capitán don Pedro de Valdivia, fuera salvada de perecer de hambre y de indigencia, con la oportuna llegada del navío "Santiago" a esta rada de Valparaíso, por estos mismos días del

año del Señor de 1543, el Reino de Chile está en deuda con el mar.

Gracias a esta ruta que exploraron Ladrillero y Ojeda, Pastene y Juan Fernández, fue posible comunicarse regularmente con el Perú, que era entonces la civilización y la posibilidad de sobrevivir para los valerosos adelantados de la España Inmortal en tierras de Arauco.

Más tarde, cuando cortamos el cordón umbilical que nos unía a la Madre Patria, fue, a través del mar que pudimos consolidar las victorias de Chacabuco y de Maipú, con "las cuatro tablas" del visionario Padre de la Patria. Y no podemos olvidar, nosotros —aunque hasta ahora no se haya hecho justicia histórica continental—, que las prosas que impulsadas por el genio de O'Higgins, zarparon de Valparaíso el 20 de agosto de 1820, llevaban como horizonte la completa emancipación de Sudamérica, y lo alcanzaron, envueltas en la época de los asaltos y los abordajes bajo el pabellón de la estrella solitaria.

**EL MAR HA DECIDIDO LA SUERTE DE LA PATRIA.**— ¿A qué seguir este recuento? Ustedes saben tan bien como yo que cada vez que el país se

ha visto envuelto en un conflicto bélico, ha sido en el mar que se ha decidido la suerte de la patria, cuya historia está jalonada de gloriosas efemérides navales, la última de las cuales abrió en Angamos el camino de la victoria final en una guerra que había quedado ganada moralmente desde la partida en las aguas de Iquique.

A los gloriosos triunfos de las armas habrá que agregar las conquistas pacíficas de la Armada en tiempos de paz, que se llaman Magallanes, Isla de Pascua, Territorio Antártico chileno, verdaderas joyas de la Saga del Mar de Chile, que un día adquirirán, a los ojos maravillados de nuestros compatriotas, sus magníficas dimensiones, hasta ahora ignoradas, pero que están empezando a ser descubiertas, como acaba de suceder con "Fuerte Bulnes", de María Asunción Requena, que revive, con hondo sentido de chilenidad y extraordinario vigor de actualidad, la epopeya de la colonización del Estrecho.

Pero, la historia no recoge sólo los hechos más sobresalientes de la vida de los pueblos y calla aquello que, a fuerza de ser cotidiano, pierde su importancia a los ojos del público aunque conserve plenamente su trascendencia intrínseca. Tal, por ejemplo, el milagro renovado y constante de un barco que llega o que zarpa, no importa de que remotos o cercanos lugares o hacia qué próximas o lejanas playas, pero que establece contacto entre este aislado rincón del planeta y el mundo exterior, o que enlaza entre sí los puertos de este territorio geopolíticamente insular que se extiende por 45 grados de latitud a la orilla del más vasto océano de la tierra.

Andrés Bello, de cuya cosecha literaria tengo cierto derecho a aprovechar, ha acuñado una frase que ha popularizado la Liga Marítima de Chile y que creo oportuno recordar aquí: "Chile no limita al oeste con el mar. Chile se extiende hacia el oeste y hacia el futuro sobre el mar".

**TODAS LAS POSIBILIDADES SOBRE EL MAR.**— En realidad, aislado en tres de sus frentes por los desiertos inhóspitos en el norte por la Cordillera infranqueable en el este, por los hielos eternos en

el sur, Chile se prolonga hacia todos los puntos de la rosa de los vientos y hacia todas las posibilidades sobre el mar...

Ya lo ha dicho la Divina Gabriela, con su acento bíblico inimitable: "Pequeño territorio no pequeña nación; suelo reducido inferior a las ambiciones y a la indole heroica de sus gentes. No importa; tenemos el mar... el mar... el mar...".

En verdad, no importaría que careciéramos de suficiente superficie arable para ser un país agrícola, ni de la densidad de población necesaria para formar una potencia industrial, ni aun que siguiéramos dilapidando nuestra riqueza minera, si estuviéramos cumpliendo nuestro destino de nación marítima.

Desgraciadamente, teniendo todos los factores geopolíticos favorables para ser una potencia marítima en su más amplia acepción —marina militar, flota mercante y comercio internacional— y habiendo, desde un pasado, estamos reducidos a un papel incompatible con la tradición marítima y con el espíritu de empresa de la raza y con la insuperable posibilidad de expansión económica de verdadera envergadura.

**SIN MARINA MERCANTE PERECEREMOS.**— Más aún. La posesión de una Marina Mercante adecuada a nuestras necesidades no es un asunto más o menos conveniente para el interés del país, sino un factor básico, primordial: o tenemos Marina Mercante o perecemos.

A primera vista, parece ser ésta una declaración demasiado audaz o un golpe de efecto, pero si se reflexiona un momento habrá que convenir en que la vida misma de la nación depende del mantenimiento eficiente de sus comunicaciones marítimas.

Desde luego, el 99 y medio por ciento del comercio exterior de Chile se realiza por mar. Quebrado o no, ha sido siempre así y tendrá que seguir siéndolo porque así lo exige la condición geográfica de nuestra geografía y las características de nuestra economía. Y sin barcos no podríamos importar los productos vitales ni exportar las mercaderías que debemos vender para comprarlos. Es decir, sin transportes marítimos sobrevendría la asfixia económica inmediata, fulminante, inevitable.

En el comercio interno, es a través de las rutas marítimas que se mueven, principalmente los alimentos que van a la zona norte o a la región austral, el carbón para las industrias y para los servicios de electricidad de gas y de ferrocarriles, el petróleo de Manantiales a la Refinería de Concón, las materias primas de Huachipato y Falpote, los productos manufacturados desde los centros fabriles a los centros de consumo.

Tiene que ser así, porque solamente por mar se puede unir el semillero de islas de los archipiélagos australes o las escasas zonas pobladas en la costa del inexplorado Chiloé Continental o de la región virgen de Aisén. Muchos de ustedes tuvieron oportunidad de comprobar por experiencia propia —que es la que vale— la importancia del transporte marítimo para el desarrollo de la zona austral en el reciente viaje del "Pino" al transportar hasta Puerto Bulli una voluminosa y pesada máquina secadora de maderas, que durante largos meses permaneció en la aduana de Valparaíso por falta de barco adecuado, o al ver cómo Corral ya perdía su movimiento comercial por el embancamiento de su bahía y embotellando así cuatro provincias agrícolas, con grave daño para la economía nacional.

No sería tampoco posible movilizar por ferrocarril o por camiones una parte substancial de este tráfico dentro del país, no sólo porque no hay equipos ni caminos apropiados, sino porque los fletes terrestres, si no por volumen serían prohibitivos. Es cierto que hoy día, entre Concepción y La Serena, se ha intensificado el tráfico terrestre



Personalidades que estuvieron presentes en la charla que dictó el señor Tomás Sepúlveda W. en la Escuela Naval, entre las que podemos anotar: el vicepresidente de la Asociación Nacional de Armadores, don Carlos Monckton; gerente de la Cia. Chilena de Navegación Interoceánica, don Alfredo Dietert; Director de la Escuela Naval, capitán de navío don Oscar Ferrari Chaigneau; presidente de la Liga Marítima de Chile, almirante en retiro don Carlos Torres Herria; presidente de la Asociación de Armadores, don Luis Barry Silva; gerente de la Cámara Marítima de Chile, don Santiago Barriel, y otros.

de mercaderías de poco volumen, por las ventajas del servicio de puerta a puerta y por el hecho de que los camiones y los trenes no están sometidos a las mil gabelas, controles y gravámenes que afectan al cabotaje, pero todavía la vía marítima es más económica y cuando se trate de reemplazarla, habrá que pensar que la capacidad de transporte de una nave de 5 mil toneladas equivale a 20 trenes de 12 carros cada uno o a dos mil camiones de dos y medias toneladas...

En suma, la configuración del territorio nacional y su ubicación geográfica, así como la diversificación de nuestras zonas de producción, determinan la dependencia vital de la vía marítima para nuestro país.

Por eso no es exagerado decir que todos los chilenos estamos ligados de un modo u otro al mar, aunque no lo piensen siquiera el obrero de Chuquibambilla o el agricultor de Temuco; el empujador de Valdivia; el minero de Copaló o el industrial de Concepción; el comerciante de Valparaíso o la dueña de casa de la capital.

Y pocos, muy pocos se habrán detenido a considerar la coordinación de factores que permiten la seguridad de la navegación en nuestras costas, de la cual dependen el comercio, la industria, la agricultura, la minería, el progreso, el bienestar y la vida misma de los habitantes de este país marítimo. Sin embargo, los barcos no navegan por la inmensa ruta azul improvisadamente y al azar... Necesitan estar dirigidos por hombres capaces, que conozcan su profesión, que sepan su duro y noble oficio, y que han de guiarse por faros, por balizas, por boyas luminosas que no han sido colocados por la mano de Dios ni aprovisionados por la Naturaleza; que trazan sus rumbos en cartas náuticas, cuya confección requiere años de estudio y paciente trabajo hidrográfico; que deben controlar las condiciones del tiempo continuamente en boletines meteorológicos, fruto de observaciones horarias, metódicas y constantes. Todo esto —vuestros lo sabéis— forma la cadena invisible que une a la Armada de Chile con la Marina Mercante Nacional, porque aquí, en este plantel que es crisol de civismo y Universalidad del Mar, se forma y se forja la oficialidad de nuestra Marina de Guerra y de nuestra flota de comercio y porque es la Armada, a través de la Dirección del Litoral, del Departamento de Navegación y de sus patrulleros y escampavías, la que controla, minuto a minuto, 24 horas al día, 365 días al año, 2.282 millas de costa que el país le ha entregado a su custodia. Esta es la solidaridad de destino y de fervor que ata a los que han hecho del mar su razón de ser y de existir, su patria sobre las cubiertas, que sus buques de guerra o haciendo posible la riqueza y la

prosperidad nacional a bordo de sus naves de comercio, en suma, "a los que del mar sobre la herviente espalda bucean el pan o perseguis la gloria...".

**LO QUE ES NUESTRA FLOTA COMERCIAL.**— No hay duda que poseemos una Marina Mercante de rancias tradiciones, con empresas navieras de sólido prestigio internacional y con oficialidad y tripulaciones de reconocida capacidad.

Pero no puede negarse que hemos perdido terreno en el curso de este siglo con respecto a otros países en materia de tonelaje y que no contamos con el número suficiente de naves para atender a las necesidades siempre crecientes del transporte marítimo de ultramar.

Aun cuando no tengo a mano las cifras determinantes de la importancia de nuestra flota comercial en el siglo pasado, no cabe discusión que ella era proporcionalmente, de mucho mayor rango que la actual, sobre todo en cuanto a las rutas internacionales que atendía y a las cuales ya me he referido desde esta tribuna, hace dos años, al hablar sobre la situación y posibilidades del transporte marítimo en Chile. Si mal no recuerdo, evocó en esa oportunidad la época de oro de nuestra Marina Mercante, cuando cientos de fragiles pero audaces embarcaciones, al amparo de una pequeña bandera tricolor, surcaban incansablemente el mar de los chilenos, el ancho y vasto Océano Pacífico, desde este "puerto lindero" de Valparaíso hasta Sidney y Yokohama, a San Francisco de California y a Hawaii, a las islas de la Polinesia y a las Filipinas, y aún hasta Calcuta, en el Océano Indico, con el cual, hace 130 años, las fragatas "Carmen" y "Lady Blackwood", de los armadores portuarios Eyzaguirre, Lyon & Cia., tenían establecido tráfico regular de navegación desde nuestras costas.

Hoy día, Chile ocupa en el ranking mundial el trigésimo lugar de las marinas mercantes, siendo superado por muchos países que en el siglo pasado ni siquiera se asomaban más allá de su mar territorial...

Incidentalmente, parece interesante anotar que las flotas mercantes del mundo suman actualmente, en números redondos, 85 millones de toneladas de registro, figurando a la cabeza de ellas EE. UU., con 26 millones; Gran Bretaña, con 17 millones; Noruega, con 6 millones; y Panamá, con 4 millones... (Habrá que advertir que las naves panameñas no tienen de tales, sino la bandera "sombra" que las cubre, porque pertenecen a armadores norteamericanos, griegos o italianos, y están tripuladas por oficiales y marineros de las más diversas nacionalidades).

En la actualidad, la Marina Mercante Nacional se compone de 70 barcos con un total de 285 mil toneladas deadweight, de las cuales un 40 por ciento corresponden a naves modernas y eficientes, de menos de diez años de edad, dato poco conocido, especialmente por nuestros amigos de la prensa, que con la mejor y buena voluntad continuamente se refieren a "los pobres viejos barcos nacionales..." Claro que hay unos cuantos veteranos de los mares que hablan muy bien de la eficiencia de nuestro personal para mantenerlos flotando, pero esto sucede en todas

partes del mundo y, en mucho mayor escala que entre nosotros, en Gran Bretaña, por ejemplo).

De ese total de tonelaje, 19 buques con 147 mil toneladas dwt., se dedican al servicio de cabotaje, por coincidencia forman la otra mitad del tonelaje, atienden los servicios de cabotaje.

El volumen total del tráfico de cabotaje, ascendió el año pasado a 2.400.000 toneladas transportadas totalmente en naves nacionales, y de este tráfico, el 45 por ciento correspondió a carbón, el 25 por ciento a artículos alimenticios, y el saldo a abonos, sal y salitre, materiales de construcción y otros rubros de menor importancia. (Como dato curioso, señalaríamos que el porcentaje de vinos y licores representó el 115 por ciento del total del cabotaje, lo que destruye la leyenda negra que se ha tejido en el norte sobre la preferencia que los armadores chilenos darían al transporte de esos elementos líquidos esenciales...)

El movimiento total del transporte marítimo de ultramar ascendió en 1954 a cerca de 7.200.000 toneladas; de las que 60 por ciento correspondió a combustibles líquidos y 4.330.000 exportaciones, casi la mitad de las cuales en un solo rubro: minerales de hierro a granel y un 30 por ciento en otro, salitre, de un tráfico evidente de nuestra economía semi-comercial.

La participación de nuestra bandera en el tráfico de importación, que hasta el año 1953 era escasamente de un 10 por ciento término medio, ha subido en el año 1954 al 46 por ciento en los trámites de importación por líneas chilenas, demostrando así la falacia de la especie propagada por agentes foráneos en el sentido de que las empresas navieras chilenas no tienen capacidad para transportar la cuota de carga a que aspiran.

¿Cómo ha sido posible, en un corto tiempo, esta recuperación de nuestra potencialidad naviera? En gran parte, ella se debe a una medida proteccionista adoptada en abril de 1950 por el Gobierno de don Gabriel González Videla, que ha permitido la incorporación de las empresas chilenas de navegación a las Conferencias Internacionales de Fletes y que ha sido responsable del incremento de nuestros efectivos a flote en 90 mil toneladas. Me refiero a la política de reserva del 50 por ciento del transporte marítimo de la carga de importación, herramienta poderosa que al asegurar la participación substancial a que tiene derecho nuestra bandera en el tráfico de su propia carga, ha estimulado a los armadores nacionales a adquirir mayor tonelaje y ha obligado a las líneas extranjeras a respetar nuestro legítimo derecho de nación marítima.

**INCREMENTO DE NUESTRA MARINA MERCANTE.**— Más adelante, dijo el señor Sepúlveda: Hemos visto cómo, en el pasado, el mar de Chile ha sido escenario de gloria, camino de progreso, vía de civilización. Es hora ya de que sea el fuente de recursos, manantial de riquezas, ruta de prosperidad.

Para establecer si es posible incrementar nuestra Marina Mercante Nacional, habría que preguntarse si Chile cuenta con los factores esenciales para ser una potencia marítima del mundo. Según el evanescente norteamericano Alfred Thayer Mahan, las características que determinan la potencialidad de una nación pueden resumirse en seis: Situación geográfica, configuración física, extensión territorial, número de habitantes, clase de los habitantes, y clase de gobierno de las instituciones nacionales.

Pues bien, de acuerdo con un análisis despañado —en cuanto se puede prescindir

**AMBOS de PRIMAVERA**

**CHAQUETAS DE SPORT DE ALMACENES PARIS**

Pantálones, de pura lana, desde \$ 1.980

**TELAS ESCOGIDAS**

Vestones en rico TWEED, de dibujos selectos \$ 5.980

Vestones para niños y jóvenes, en TWEED y Lanas escogidas \$ 4.780

Ambos, en casimir peinado, fina terminación \$ 16.300

**ALMACENES Paris**  
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Vestones Sport, en fina gamuza, colores, habano beige y azul \$ 7.800

REEMBOLSOS, CASILLA 786  
CERRADO SABADOS EN LA TARDE

**SEMILLA DE ARROZ SELECCIONADA**

DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

**Olla a presión**  
8 LITROS, "MADEMSA"

obsequio de **CENTRAL MAC IVER 148**

Sorteo de Navidad  
AUSPICADO POR "LA NACION"  
En combinación con la Lotería de Concepción

**Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS**  
Cobramos sin ningún costo para el cliente Personal, certificado, rápido y verídico.  
Huérnfones 1175 - Of. 504  
Teléfono 61802

(PASA A LA PAGINA 7)



**FUERZA AEREA DE CHILE**

# PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de obras de construcción de un Pabellón para Casino de Cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", en la Base Aérea "El Bosque", con un Presupuesto Oficial ascendente a la suma de \$ 79.247.977.—

Las Propuestas se abrirán el día lunes 7 de Noviembre próximo a las 11 horas en la Oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-16).

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas. (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso).

**EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS**

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL**

# PROPUESTAS PUBLICAS POR MEDIDORES

Se llama a licitación pública para proveer lo siguiente:

300 medidores de K. W. H. aprobados por la Dirección de Servicios Eléctricos, de 230/240 voltis. 50 ciclos, monofásico y carga normal de 10 amperes.

Se preferirán las ofertas con entrega inmediata.

Las propuestas se abrirán el día martes 14 de noviembre, a las 11 horas, en las Oficinas de la Dirección General, Morandé 107, tercer piso.

**PEDRO FONCEA AEDO**  
Director General

# Minas y Fertilizantes S. A.

## EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, de acuerdo con el Decreto Supremo N.º 5426, de 16 de julio de 1954 que aprobó la reforma de Estatutos y el aumento de capital acordados en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 21 de diciembre de 1953, el Directorio ha acordado emitir el saldo de 1.500.000 acciones nuevas de valor nominal de \$ 40.— cada una, acciones que serán repartidas totalmente liberadas de pago entre los accionistas que figuren como tales a la fecha del cierre del Registro respectivo, en la proporción de una nueva acción liberada por cada cuatro acciones que tengan registradas a la fecha del cierre.

La fecha de entrega de los títulos correspondientes así como del pago de las fracciones sobrantes, será avisada en su oportunidad por la prensa.

**DIVIDENDO N.º 14**

Se avisa a los señores accionistas que el Directorio ha acordado pagar, por intermedio del Banco de A. Edwards y Cia., oficinas de Valparaíso y Santiago, un dividendo provisorio correspondiente al actual ejercicio, de \$ 2.— neto por acción, a contar del 15 de noviembre próximo.

## CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la emisión de acciones liberadas y del pago del Dividendo N.º 14, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de octubre hasta el 17 de noviembre de 1955, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 21 de octubre de 1955.

**EL PRESIDENTE**

# SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

# REMATE DE BIENES RAICES

## COMUNA DE PROVIDENCIA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, del 6 de octubre de 1955, en el expediente N.º 6.668 "Fisco con Deudores Morosos", de Bienes Raíces de la comuna de Providencia, se ha fijado para el 9 de noviembre de 1955, a las 15 horas, la subasta de los inmuebles que se individualizan a continuación:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
137	Elvira Barros H.	Almirante Pastene 130	\$ 735.100	6295	Martín Bunster M.	Orquídeas 1081	490.000
565	Luis Kappes y otros	Bravo s/n	64.000	6391-1	Oscar Mackenney y otros	Padre María no s/n	1.224.000
653	Oswaldo Vergara	Bustos 1964	355.100	6408-1	Amelia Rojas Ruiz	Pedro de Valdivia 47	85.000
775	Juan Espinola P.	Santa María 2649	672.000	6450	Eugenio Lyon Iniguez	Pedro de Valdivia 1279	1.510.000
1218	María Valdés de G.	Avenida Condell 930	1.000.000	6490-7	Francisco Lanza M.	Pedro de Valdivia s/n	290.000
1586	Soc. Población Cousiño	D. Almagro s/n	158.000	6830-29	Mario Farren S.	Providencia 835	440.000
1595	Andrés Heuty	D. Almagro s/n	252.000	6881	Julia Larrain y otros	Providencia 2019	350.000
1602	Gabriela Prado Aránguiz	D. Almagro s/n	171.000	6923-36	Rafael Carvallo S.	Providencia 2217, departamento 64	335.000
1916	Joaquín Domínguez E.	Avenida El Bosque s/n	1.460.000	7234	Héctor Davanzo Angulo	Ricardo Lyon 397	1.940.000
2300	Carlos Navarro C. y otros	Froebel 1625	233.700	7801	Deucalion Campos P.	Salvador 891	570.000
2333	Juan Danús	Fco. Bilbao 445	800.000	7843	Ceferino Fantuzzi F.	Salvador 788	1.150.000
2470	Luis Carvallo G.	Fco. Bilbao 2847	653.200	8169	Soc. Francisco Hunt Garcés	Suecia 1395	1.165.000
3027	Hernán Girón C.	Guardia Vieja 183	455.000	8321	Antonia M. vda. de Azúa	Suecia s/n	103.000
3280	Straßen Zoltán Klein	Hernando de Aguirre 2419	1.370.000	8708	Jorge Bamburg	Vergel s/n	725.000
3479	Guillermo Duerkerken	Avenida Holanda 2145	300.000	8739	Raúl Covarrubias Z.	El Vergel 2828	2.050.000
3958	Miguel Ruiz Tagle V.	J. Matte Gormaz 1904	1.300.000	9085	Eduardo Manieú	L. Gladiolos 2957	1.134.000
3960	Fundación Educacional Alonso Ovalle	J. Matte Gormaz s/n	2.904.000	9350	Jorge Huneeus L.	L. Narciso, st 23	2.990.000
4249	Margarita Budinic	J. M. Infante 22	712.600	9374	Fulvia Bagnaro de P.	L. Achiras 2052	1.750.000
4410	Oswaldo Navarro B.	A. Barriga s/n	125.000	9386	Raúl Fayet C.	L. Diamelos 2853	1.350.000
4886	Soc. Población Cousiño	Los Leones 2393	270.000				
5145	Guillermo Atria R.	Lota 2447	492.000				
5233	Soc. Oscar Cárdenas C.	Luis Bertrand 1562	186.000				
5456	Emilio Vicencio L.	Luis Thayer Ojeda s/n	640.000				
573	Soc. Fidel Conzardo	M. Montt 2007	1.060.500				
5854	Fernando Acheo	M. Duñant 2975	2.725.000				
6075	Armando Rosseter M.	Mariátegui 2441	1.500.000				
611	Ladislao Sarrutso Rojo	M. Carvajal 5	500.000				
615-2	Eliana Bell M.	M. F. Carrera 66	162.900				

**Caballero**

**de TERNO USADO lo TRANSFORMAMOS**

en un impecable traje PANTALON LARGO para niño. (No importa que esté mala la asenterada).

**Nuñez**

**SASTRE**

**10 DE JULIO 828**

(CPS. ESQ. SAN FRANCISCO)

**ABOGADO**

**SANCHEZ DEL POZO**

Especialidad asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.

**Moneda 1137 - Of. 78**

**FONO 80813**

**Siga la LINEA PORTUGUESA**

RADIOS PHILIPS  
OLIAS  
COLINAS  
JUGUETES  
MONEX

**hasta... BASTUNAN 24**

**Y NO OLVIDE... un pelo vale por tres si compra en PORTUGUES**

**Caja de Crédito Popular**

**SUCURSAL N.º 4**

**SAN PABLO 2461-2471**

**MARTES REMATE DE ROPA**

Préstamos concedidos en FEBRERO de 1955, con vencimiento en AGOSTO de 1955, otorgados por la SUCURSAL N.º 6.

**EXHIBICION:**

HOY, de 8.30 a 14.30 hrs.

**SE VENDE CAMIONETA CHEVROLET AÑO 1950 PARA 500 KILOS**

Ofertas:

**Agustinas 1269 - Sr. Gallardo - 1er. piso**

# CALCETINES

70 — 80 — 100 — 110 — 120 — 140 — 150

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503

Hay, además: calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Travía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478**

**NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503**

**10 MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$ 7.700

ESTANTES CAMA \$ 6.800

COMODA-CAMA VELADOR

MARQUESA COMPLETA \$ 7.900

CAMAROTES CON SOMIER \$ 8.000

**CASA BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

FCA LIBERTAD 781

# FERROCARRILES DEL ESTADO

# PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de una superficie de 1.000 metros cuadrados de terreno, ubicado al norponiente, entre líneas, en la Estación Rufina. Estas propuestas serán abiertas a las 11 horas del día 29 de octubre en curso, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

**EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE**

# COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

## EMISION DE ACCIONES

En conformidad con el Decreto Supremo N.º 337, del 15 de enero del presente año y lo acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 10 de septiembre próximo pasado, el Directorio ha resuelto proceder a emitir 1.000.000 de acciones, de un valor nominal de \$ 200.— cada una, correspondientes a parte del aumento de capital de la Sociedad, aprobado por el referido Decreto, que se distribuirán liberadas de pago a los accionistas en proporción de una acción nueva por cada quince que tengan registradas a su nombre, en la fecha que se indica más adelante.

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 del presente al 7 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive. A partir del 9 de diciembre próximo, los accionistas podrán retirar de las oficinas de la Compañía, Agustinas 1343, 4.º piso, los títulos de las nuevas acciones que les hubieren correspondido, como también la suma correspondiente a la fracción de acción resultante del prorrateo.

**EL PRESIDENTE**

**Electricidad Automóviles**

Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos.

**Manuel Arriagada P.**

MATUCANA 63-A. FONO 9564

**ANTEOJOS**

RODOLFO HAMMERSLEY

**AGUSTINAS 1090**

Esquina de Bandera Casilla 3898. Teléfono 88075 SANTIAGO

**COMPRAMOS, VENDEMOS, PERMUTAMOS**

Toda clase de muebles. Menajes completos, antiguos y modernos. Voy a domicilio. Pago al contado. Concedemos créditos. Gran surtido en muebles sur, todos los estilos, dormitorios, comedores y living.

**SANTA ROSA 690 Y 733**

**FONO 36179**

**TRAJES SASTRES DAMAS**

DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO

VIADOS-ZURCIDOS INVISIBLES TALLAS GRANDES A CHICAS TAMBIEN DE HUESO LIMPIADOS TENIDOS-ARREGLOS EN GENERAL

**CLINICA DE TRAJES CLINICA MATRIZ**

**HUERFANOS 1424 SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL**

**CIERROS**

De concreto, económico, y tejidos de alambres.

FACILIDADES DE PAGO

**Soc. Materiales "R E X" Ltda.**

ALSIÑO N.º 4325

FONO 85326 - (Troncón). Sucursal en Cartagena: ordenes a calle Antofagasta esquina de Avenida Cartagena.

# JUEGO DE MESA

**TULCANIA Blue Opal**

DESDE \$ 3500. COMPLETO DE 24 PIEZAS

**CASA GARCIA**

ALAMEDA 499 AVENIDA ESPAÑA

# PROPUESTAS PUBLICAS

## CONCESION CASINO DE LA PISCINA DEL ESTADIO MILITAR

Con motivo de iniciarse la temporada de piscina del Estadio Militar, a partir del 15 de noviembre de 1955 se ofrecen en concesión el Casino y Pérgola de dicho recinto por el periodo 1955-1956.

Los interesados podrán consultar las bases de esta concesión, por intermedio del Jefe de la Comisión Estadio de la Escuela Militar, capitán señor Emilio Cienfuegos W., en el Cuartel del Instituto, ubicado en Blanco Encalada con San Ignacio.

Se dará por cerrada esta propuesta, el 1.º de noviembre de 1955.

**LA DIRECCION**

**CALIFONT a ALCOHOL**

PRECIO OFICIAL \$ 7.500

MEJORADO: \$ 4.200

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Casa Cociluz - Matucana 996

Casa Cocilamp - San Diego 413

Casa Parafin - San Diego 2034

CONSULTE PRECIOS POR MAYOR

REEMBOLSO A PROVINCIAS

# CONFORTABLES-COMEDORES DORMITORIOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

**NICANOR MARTICORENA P.**

MONEDA 778, ESQUINA DE SAN ANTONIO

# SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICADO POR EL DIARIO "LA NACION" EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

*Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo*

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS, SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA	5 TERNOS	VESTEX
1 DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638	2 RADIOS	PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO	1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO	ORDINA
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS)	1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS, MADEMSA	CENTRAL MAC IVER 148
5 PARES DE ZAPATOS	1 CUCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA	RENE BRUNET CARVALLO
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL	1 LAMPARA DE LAGRIMAS	CASA FLUORESCO
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON	1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA	CASA FIONA
1 JUGUERA MANSOL	1 ENCERADORA SAHID	PEDRO SAHID
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO	3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE	ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
	1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA	LABORATORIO PETRIZIO S. A.

**BASES:**

Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalia de LA NACION, calle Blanco 1161. El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

**EL SECRETARIO**

Recepciones, comidas y tés de week-end.

Este fin de semana ha sido uno de los más pródigos de la primavera en fiestas y reuniones. Entre ellas se destacaron las ofrecidas por: Carmen Luz Valdés Guillasi en su residencia de calle Horras...

Con motivo de su cumpleaños, en su residencia de Nuñoa, ofreció un coctel el señor Lorenzo Gana Urzúa. La señorita Cecilia Edwards Egaña ofreció el sábado último una recepción a sus relaciones sociales...

EXHIBICION DE PELICULAS DE JARDINES HABRA HOY.

A las 18.45 horas, el R. P. Edmundo Stockins S.S. C.C., hará una exhibición de diapositivas en colores de los jardines más hermosos del mundo...

En la misma Clínica ha nacido un hijo del señor Guillermo Tupper Vial y de la señora Carmen García de Tupper.

NACIMIENTOS.

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Julio Bustamante Pinto y de la señora María Bezuñilla de Bustamante.

DEL EXTRANJERO.

Por el vapor "Potosí", de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso alrededor del día 4 de noviembre...

PASEO CAMPESTRE.

Ayer, la señorita Berta Letelier Villagras ofreció un paseo campestre a un grupo de sus amistades...

DEL EXTRANJERO.

Por el vapor "Potosí", de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso alrededor del día 4 de noviembre...

DEL EXTRANJERO.

Por el vapor "Potosí", de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso alrededor del día 4 de noviembre...

DEL EXTRANJERO.

Por el vapor "Potosí", de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso alrededor del día 4 de noviembre...

DIPLOMATICAS. - Con ocasión del día onomástico y natalicio del Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina, Presidente de la República Dominicana...

CHARLA DE PAUL JENNINGS. - Continuando con la serie de conferencias semanales bajo el título "Estos Ingleses", Paul Jennings hablará hoy a las 19.07, hora chilena...

En dicho lugar, todos los años se reúne una multitud cada vez más creciente para divertirse y gozar de unos momentos al aire libre.

SESION DEL CLUB DE BRIDGE "CHILE". - La última sesión ordinaria dio el siguiente resultado: Norte-Sur: 1.º) Clary de Zausner-Federico Grunberger...

COCTEL. - Don José Barros Acaos y señora Teresa Valdivieso de Barros ofrecieron un coctel a un grupo de sus relaciones.



Ha quedado concertado, en la ciudad de Molina, el matrimonio de la señorita Eliana Riquelme Romero con el señor Hernán Barquez Werner...

Jornadas del matrimonio cristiano.

Como se ha informado, el Movimiento Familiar Cristiano inicia hoy las jornadas del matrimonio, en Alonso Ovalle 1452, a las 18.30 horas.



EX "EL ENSAYO". La tradicional carrera del turf chileno se celebró en "rendez-vous" obligado de nuestras elegantes aficionadas...

Señora Maria Lamas de Paul.

Profundo sentimiento de pesar ha causado en nuestros círculos sociales el sensible fallecimiento de la distinguida dama señora María Lamas de Paul...

Casa Morgues AGUSTINAS 833 LOCAL N.º 211 (Galería Imperio) Especialidad en ropa interior, tejidos y blusas para señoras, caballeros y niños...

HOTEL PRAT-VALPARAISO PIEZA CON BAÑO, 1 PERSONA, DESDE \$ 700.- PIEZA CON BAÑO, 2 PERSONAS, DESDE \$ 1.400.- OCTUBRE MES DE PROPAGANDA

Sensacionales Ofertas PARA DAMAS: chalas \$ 698 Ballet \$ 898 Taco medio y Taco alto, hecho a mano \$ 1.998 Taylor SAN DIEGO 129 PARA CABALLEROS: Modelos de temporada emplantillados, marcas Guante, Pluma y American Shoe \$ 3.898 Tipo Popular \$ 1.998

Los Deportes de los Reyes.

En la foto, vemos un simpático grupo formado por Adriana Litvak, Nina Panelli, Sonia Litvak y Carole Fox, en un momento de descanso, poco antes de correrse EL ENSAYO, ayer, en las canchas del Club Hípico.

BALLET. - Dos Academias de Danza Janos Bachora y Trudy Scheumann.

Comienza la temporada anual de presentaciones de academias de danzas, con sus matineses y musicales dominicales, su público, compuesto de parientes y amistades de los jóvenes participantes...

BALLET ESTUDIO DE TRUDY SCHEUMANN La primera parte de esta función (matinee) contó con dos danzas infantiles y dos piezas interpretadas por la propia profesora...

ERFERMOS. - Se encuentra mejor, la señora Elba Necochea de Errazuriz.

CUADERNOS COLON TODOS LOS MESES SORTEA 3 BICICLETAS CENTENARIO Ya todos los estudiantes entran a tierra derecha...

HOTEL TERMAS DE PANIMAVIDA avisa a sus distinguidos clientes que Abrirá sus puertas el 29 de Octubre Las reservas se reciben en la Administración del Hotel...

A BORDO DEL SANTA LUISA.

Vienen desde Nueva York, en viaje a Valparaíso, a bordo del vapor Santa Luisa las siguientes personas: vicepresidente de W. R. Grace & Co., en Nueva York, y presidente de Grace & Cia. (Chile), Raúl Simon Bernard...

A LOS ARRENDATARIOS DE DEPARTAMENTOS DE LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS Se les ruega formar, cuanto antes, un comité de tres personas...

DERMAL PARA AFEITAR Perfectamente afeitado, sin la menor molestia y en el mínimo de tiempo posible...

SITIOS URBANIZADOS! DONDE PODRA CONSTRUIR SU CASA EN LOS MEJORES SECTORES DE LA CAPITAL Nuñoa - Las Condes La Cisterna - La Florida DESDE \$ 200.- M2.

# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Lonardi aplicará severo régimen de autoridad y economías en la nación

BUENOS AIRES, 23.— (UP).— El Presidente Provisional de Argentina dijo hoy que su país "tenía que seguir un régimen de austeridad y economía para salir de la muy crítica situación económica en que lo dejó el depósito rionista".

Para la aplicación de ese régimen de austeridad, añadió, el Gobierno Provisional "cuenta con el leal y sincero respaldo de los sindicatos y del movimiento obrero".

En una entrevista filmada en Buenos Aires y transmitida hoy a todo Estados Unidos por la cadena de televisión Columbia Broadcasting System, el general Eduardo Lonardi declaró igualmente que Argentina necesitará ayuda económica y técnica extranjera para recuperar su salud financiera.

Aunque rebusó dar detalles de las dificultades argentinas, el Presidente Provisional dijo que el ex Presidente Juan Perón dejó al país "en una situación económica y financiera muy crítica" cuando fue derribado por la revolución del mes pasado.

do de que, al seguirnos una política de austeridad, que la negociación para que este país recupere su antigua posición, podrá contar, sin duda alguna, con los grupos obreros".

**NECESIDAD DE AYUDA EXTERNA.**— A la pregunta de si el Gobierno necesitará ayuda externa para restablecer su economía, el general contestó:

"Sin duda alguna, necesitaremos ayuda extranjera. Es que medida y hasta qué punto, no puedo decir ahora".

El Presidente reafirmó que el Gobierno durará sólo el tiempo indispensable para preparar las futuras elecciones, en relación con ellas, dijo categóricamente que "en ningún caso, ni yo ni ningún miembro de mi Gobierno" será candidato a la Presidencia de la República".

**FUTURO POLITICO DEL PERU.**— Interrogado sobre si el totalitario y, en consecuencia, el Partido Peronista podrá participar en las elecciones, Lonardi dijo que no. Sin embargo, según el partido Peronista no podrá participar como tal ni como partido personalista.

Lonardi declaró que el Partido Comunista seguirá siendo legal en Argentina, pero que no participará en las actividades de Gobierno como los partidos democráticos, "porque, después de todo, es un partido totalitario y nuestra revolución fue hecha contra esos partidos".

Agregó que los sindicatos argentinos se reunirán para discutir el futuro de la nación, el general Lonardi dijo:

"Me dirigirá al pueblo de la nación en un mes en el que describiré cómo recibí al país en cuanto se refiere a su situación económica. Por ahora puedo decir esto: que en el futuro, la nación tendrá que seguir un régimen de austeridad y autoridad para salir de la muy crítica situación en que lo encontró. Sin embargo, según el convenio de que con vitalidad y las riquezas inherentes del país, saldremos adelante".

Al preguntársele si, para realizar ese régimen de austeridad, podía el Gobierno contar con el apoyo de los sindicatos que respaldaron al anterior régimen, el Presidente declaró:

"Cuento con el respaldo leal y sincero de los sindicatos y del movimiento obrero... Estoy convencido de que los sindicatos argentinos se reunirán para discutir el futuro de la nación, el general Lonardi dijo:

do de que, al seguirnos una política de austeridad, que la negociación para que este país recupere su antigua posición, podrá contar, sin duda alguna, con los grupos obreros".

**ESTADO FINANCIERO DEL PAIS.**— Interrogado sobre el estado financiero de la nación, el general Lonardi dijo:

"Me dirigirá al pueblo de la nación en un mes en el que describiré cómo recibí al país en cuanto se refiere a su situación económica. Por ahora puedo decir esto: que en el futuro, la nación tendrá que seguir un régimen de austeridad y autoridad para salir de la muy crítica situación en que lo encontró. Sin embargo, según el convenio de que con vitalidad y las riquezas inherentes del país, saldremos adelante".

Al preguntársele si, para realizar ese régimen de austeridad, podía el Gobierno contar con el apoyo de los sindicatos que respaldaron al anterior régimen, el Presidente declaró:

"Cuento con el respaldo leal y sincero de los sindicatos y del movimiento obrero... Estoy convencido de que los sindicatos argentinos se reunirán para discutir el futuro de la nación, el general Lonardi dijo:

transmitida hoy a todo Estados Unidos por la cadena de televisión Columbia Broadcasting System, el general Eduardo Lonardi declaró igualmente que Argentina necesitará ayuda económica y técnica extranjera para recuperar su salud financiera.

Aunque rebusó dar detalles de las dificultades argentinas, el Presidente Provisional dijo que el ex Presidente Juan Perón dejó al país "en una situación económica y financiera muy crítica" cuando fue derribado por la revolución del mes pasado.

do de que, al seguirnos una política de austeridad, que la negociación para que este país recupere su antigua posición, podrá contar, sin duda alguna, con los grupos obreros".

**NECESIDAD DE AYUDA EXTERNA.**— A la pregunta de si el Gobierno necesitará ayuda externa para restablecer su economía, el general contestó:

"Sin duda alguna, necesitaremos ayuda extranjera. Es que medida y hasta qué punto, no puedo decir ahora".

El Presidente reafirmó que el Gobierno durará sólo el tiempo indispensable para preparar las futuras elecciones, en relación con ellas, dijo categóricamente que "en ningún caso, ni yo ni ningún miembro de mi Gobierno" será candidato a la Presidencia de la República".

**FUTURO POLITICO DEL PERU.**— Interrogado sobre si el totalitario y, en consecuencia, el Partido Peronista podrá participar en las elecciones, Lonardi dijo que no. Sin embargo, según el partido Peronista no podrá participar como tal ni como partido personalista.

Lonardi declaró que el Partido Comunista seguirá siendo legal en Argentina, pero que no participará en las actividades de Gobierno como los partidos democráticos, "porque, después de todo, es un partido totalitario y nuestra revolución fue hecha contra esos partidos".

Agregó que los sindicatos argentinos se reunirán para discutir el futuro de la nación, el general Lonardi dijo:

"Me dirigirá al pueblo de la nación en un mes en el que describiré cómo recibí al país en cuanto se refiere a su situación económica. Por ahora puedo decir esto: que en el futuro, la nación tendrá que seguir un régimen de austeridad y autoridad para salir de la muy crítica situación en que lo encontró. Sin embargo, según el convenio de que con vitalidad y las riquezas inherentes del país, saldremos adelante".

Al preguntársele si, para realizar ese régimen de austeridad, podía el Gobierno contar con el apoyo de los sindicatos que respaldaron al anterior régimen, el Presidente declaró:

"Cuento con el respaldo leal y sincero de los sindicatos y del movimiento obrero... Estoy convencido de que los sindicatos argentinos se reunirán para discutir el futuro de la nación, el general Lonardi dijo:

do de que, al seguirnos una política de austeridad, que la negociación para que este país recupere su antigua posición, podrá contar, sin duda alguna, con los grupos obreros".

**ESTADO FINANCIERO DEL PAIS.**— Interrogado sobre el estado financiero de la nación, el general Lonardi dijo:

"Me dirigirá al pueblo de la nación en un mes en el que describiré cómo recibí al país en cuanto se refiere a su situación económica. Por ahora puedo decir esto: que en el futuro, la nación tendrá que seguir un régimen de austeridad y autoridad para salir de la muy crítica situación en que lo encontró. Sin embargo, según el convenio de que con vitalidad y las riquezas inherentes del país, saldremos adelante".

Al preguntársele si, para realizar ese régimen de austeridad, podía el Gobierno contar con el apoyo de los sindicatos que respaldaron al anterior régimen, el Presidente declaró:

"Cuento con el respaldo leal y sincero de los sindicatos y del movimiento obrero... Estoy convencido de que los sindicatos argentinos se reunirán para discutir el futuro de la nación, el general Lonardi dijo:

do de que, al seguirnos una política de austeridad, que la negociación para que este país recupere su antigua posición, podrá contar, sin duda alguna, con los grupos obreros".

Al preguntársele si, para realizar ese régimen de austeridad, podía el Gobierno contar con el apoyo de los sindicatos que respaldaron al anterior régimen, el Presidente declaró:

# AMERICANO LATINO

## ABRUMADORA MAYORIA DIO EL PUEBLO SARRENSE PARA SU RETORNO A ALEMANIA

SARREBRUCKEN, 24 (Lunes). (U. P.).— El referéndum nacional sobre el estatuto de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

Los sarrenses opuestos al estatuto franco-alemán ganaron por más del doble, haciéndose más firme su posición contraria a la separación del territorio del resto de Alemania y su colocación bajo la unión de siete naciones de Europa Occidental hasta la conclusión de un tratado de paz con todo Alemania.

**UNA VICTORIA PARA ALEMANIA.**— El referéndum sobre el estatuto de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

Los sarrenses opuestos al estatuto franco-alemán ganaron por más del doble, haciéndose más firme su posición contraria a la separación del territorio del resto de Alemania y su colocación bajo la unión de siete naciones de Europa Occidental hasta la conclusión de un tratado de paz con todo Alemania.

**RENUNCIO HOFFMANN.**— Como consecuencia inmediata del Primer Ministro Johannes Hoffmann, que renunció a su cargo, el día de hoy, el Gobierno de Sarre anunció que el Sr. Hoffmann se retiraba del cargo de Primer Ministro.

**RESULTADOS OFICIALES.**— SARREBRUCKEN, 24 (Lunes). (U. P.).— Los cifras oficiales finales del referéndum de hoy sobre el estatuto de "europización" del Sarre, son las siguientes:

Votos emitidos: 641.133, o 96,72 por ciento.  
Votos válidos: 625.407.  
Votos anulados: 15.726.  
Por "sí": 201.973, o 32,29 por ciento.

**EL PERIODISMO ES LA PROFESION DE MAYOR IMPORTANCIA SOCIAL.**— HOBERT (California), 23.— (UP).— Frank H. Bartholomew, presidente de la United Press, declaró ante un grupo de propietarios de diarios que no hay profesión ni vocación de mayor beneficio a la sociedad que la del periodista honrado.

**EN FRANCA MEJORIA LA SALUD DE EISENHOWER.**— DENVER, 23 (UP).— El estado del Presidente Eisenhower le permitió hoy ponerse de pie y subir a una balanza, junto a su lecho, que reveló que ha perdido cuatro libras de peso durante su enfermedad.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

# AMERICANO LATINO

## ABRUMADORA MAYORIA DIO EL PUEBLO SARRENSE PARA SU RETORNO A ALEMANIA

SARREBRUCKEN, 24 (Lunes). (U. P.).— El referéndum nacional sobre el estatuto de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

Los sarrenses opuestos al estatuto franco-alemán ganaron por más del doble, haciéndose más firme su posición contraria a la separación del territorio del resto de Alemania y su colocación bajo la unión de siete naciones de Europa Occidental hasta la conclusión de un tratado de paz con todo Alemania.

**UNA VICTORIA PARA ALEMANIA.**— El referéndum sobre el estatuto de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

Los sarrenses opuestos al estatuto franco-alemán ganaron por más del doble, haciéndose más firme su posición contraria a la separación del territorio del resto de Alemania y su colocación bajo la unión de siete naciones de Europa Occidental hasta la conclusión de un tratado de paz con todo Alemania.

**RENUNCIO HOFFMANN.**— Como consecuencia inmediata del Primer Ministro Johannes Hoffmann, que renunció a su cargo, el día de hoy, el Gobierno de Sarre anunció que el Sr. Hoffmann se retiraba del cargo de Primer Ministro.

**RESULTADOS OFICIALES.**— SARREBRUCKEN, 24 (Lunes). (U. P.).— Los cifras oficiales finales del referéndum de hoy sobre el estatuto de "europización" del Sarre, son las siguientes:

Votos emitidos: 641.133, o 96,72 por ciento.  
Votos válidos: 625.407.  
Votos anulados: 15.726.  
Por "sí": 201.973, o 32,29 por ciento.

**EL PERIODISMO ES LA PROFESION DE MAYOR IMPORTANCIA SOCIAL.**— HOBERT (California), 23.— (UP).— Frank H. Bartholomew, presidente de la United Press, declaró ante un grupo de propietarios de diarios que no hay profesión ni vocación de mayor beneficio a la sociedad que la del periodista honrado.

**EN FRANCA MEJORIA LA SALUD DE EISENHOWER.**— DENVER, 23 (UP).— El estado del Presidente Eisenhower le permitió hoy ponerse de pie y subir a una balanza, junto a su lecho, que reveló que ha perdido cuatro libras de peso durante su enfermedad.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

**"Pravda" reinicia sus criticas a Occidente.**— MOSCÚ, 23 (UP).— "Pravda" reanuda hoy a ciertos "elementos" de Occidente que están "incitando" a la guerra.

**ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.**— JERUSALEN, 23.— (UP).— Las tropas israelíes mataron hoy a un soldado sirio y destruyeron tres camiones durante una incursión en territorio sirio, según anunciaron hoy las Naciones Unidas.

# CONFERENCIA SOBRE EL CONTROL DE NATALIDAD

TOKIO, 23 (UP).— Mañana se iniciará en Tokio la más grande Conferencia Mundial sobre control de la natalidad y todo indica que la gran atracción será una pléyade que impide la concepción y que puede ingerirse con toda facilidad.

Los seis días de la reunión para encontrar los medios de hacer frente a los 80.000 nacimientos diarios que se registran en el mundo. Escucharán informes jamás dados a publicidad anteriormente, sobre los métodos biológicos para regular la fecundidad.

Es posible que se registren debates sobre los métodos contra la concepción que algunos delegados sostienen constituye "un aborto prematuro".

En la sesión inaugural se escuchará a la señora Margaret Sanger, la más conocida propagandera de la regulación de la natalidad. La señora Sanger tuvo que vérselas con penas de prisión, controversias con las iglesias y condena por las investigaciones realizadas en ese terreno, otrora ilegales.

Dirá a los delegados que la "regulación de la natalidad es el único medio de poner fin al tremendo problema de los 600 millones de niños que se nutren de hambre en el mundo".

**PRODUCTO ANTICONCEPCIONAL.**— El momento culminante de la Conferencia llegará el viernes en que los científicos norteamericanos, doctores Gregory Pincus y John Rock, de Boston, revelarán los resultados de sus investigaciones con un nuevo producto contra la concepción, que se puede tomar por vía oral.

El nuevo producto tiene el nombre de progesterona y es una hormona que suspende la ovulación durante el embarazo normal. Esto ha llevado a la conclusión de que la mujer puede impedir la concepción tomando oralmente la hormona.

**OTROS METODOS.**— El doctor Pincus, que tiene realizados experimentos en mujeres con la progesterona, dará cuenta también de la Conferencia sobre otros productos químicos que pueden ser de diez a 15 veces más poderosos.

Asimismo se informará a la Conferencia sobre otros productos contra la concepción más baratos, que la señora Sanger dice que se perfeccionan en la India.

Rock, de Boston, revelarán los resultados de sus investigaciones con un nuevo producto contra la concepción, que se puede tomar por vía oral.

El nuevo producto tiene el nombre de progesterona y es una hormona que suspende la ovulación durante el embarazo normal. Esto ha llevado a la conclusión de que la mujer puede impedir la concepción tomando oralmente la hormona.

**OTROS METODOS.**— El doctor Pincus, que tiene realizados experimentos en mujeres con la progesterona, dará cuenta también de la Conferencia sobre otros productos químicos que pueden ser de diez a 15 veces más poderosos.

Asimismo se informará a la Conferencia sobre otros productos contra la concepción más baratos, que la señora Sanger dice que se perfeccionan en la India.

# Penetración rusa en Medio Oriente plantearán los aliados en Ginebra

PARIS, 23.— (U. P.).— El Secretario de Estado Norteamericano, John Foster Dulles, y el Ministro Británico, Harold MacMillan, llegaron esta noche a París, para consolidar un frente común con Francia en el próximo congreso de Ginebra y discutir la situación planteada por la penetración soviética en el Medio Oriente.

Dulles y MacMillan celebrarán mañana su primera reunión preparatoria con el Ministro francés de Asuntos Exteriores, René Bidault.

En estas conversaciones, sin embargo, se abordará también de urgencia el problema del Medio Oriente, donde las ventas de armas de Rusia a Egipto han llevado la tirantez a un punto en que también pudiera estallar una nueva guerra árabe.

Francia y Estados Unidos han llamado a París a sus respectivos Embajadores en El Cairo, conde Armando Duhalde y Henry Byrode.

Dulles llegó a Roma acompañado del Ministro de RR. EE. Italiano Gaetano Martino y la Embajadora Norteamericana Claire Roth Luce.

**INFORME A LOS CANCELLERES DE OTAN.**— El martes los Ministros de RR. EE. de las tres grandes potencias occidentales informarán a los Ministros de Relaciones Exteriores de las potencias de la Alianza Atlántica y recibirán de ellos sus ideas antes de trasladarse a Ginebra, para reunirse allí, el 27 de octubre, con el Ministro soviético de RR. EE. Vyacheslav Molotov.

La Conferencia de Ginebra deberá tratar el problema de la unificación alemana en Ginebra, sin exigir el precio imposible de la disolución de la unión de Europa occidental y aún de la Alianza Atlántica.

Occidente, por otra parte, está dispuesto a proponer a Rusia un pacto de seguridad de 15 naciones, pero sólo a condición de que una Alemania unida sea la decimocuarto signataria, según fuentes bien informadas.

El doctor Paul Dudley White, cardiólogo de Boston y principal médico de consulta en el caso de Eisenhower, anunció desde ayer que el Presidente se pondría de pie hoy.

El Presidente lo hizo, pero el Secretario de Prensa, James C. Hagerty explicó que los más importantes fue no el ponerse de pie, sino el subir a la balanza "por su propio esfuerzo".

**BOLETIN MEDICO.**— Los médicos de Eisenhower, en el boletín emitido a las once y media de la mañana, informaron:

"El estado del Presidente continúa siendo de progreso satisfactorio. Después de dormir bien durante ocho horas, el Presidente despertó animado y de buen humor. Fue visitado brevemente por su hijo, mayor John S. Eisenhower, antes de que éste saliera hacia Washington. El Presidente descansó después con la señora Eisenhower."

"Durante la mañana estuvo sentado en el costado de su cama y varias veces fue colocado en su silla. Esta mañana levantó la balanza, en la que se vio que ha perdido cuatro libras durante sus meses de hospitalización. Su pulso y la presión sanguínea fueron normales en el examen de esta mañana."

**EN NOVIEMBRE DEJARÁ DENVER.**— El Dr. White optó ayer por Eisenhower podrá salir de Denver en la segunda semana de noviembre.

Blanco, mientras tanto, reveló que el Presidente se recuperó una semana pasada un mensaje al Gabinete reforzando el papel que desempeñará el Secretario de Estado. Dulles, en la próxima Conferencia de Ginebra, en un mensaje leído por el vicepresidente Richard Nixon en la reunión del Gabinete celebrada el viernes.

# INCUBADORAS CILINDRICAS Condor

CAPACIDAD DE INCUBACION 9.120  
CAPACIDAD DE NACEDORA 3.920  
NUEVOS 13.040

- 1 RAPIDOS CALFACTORES AUTOMATICOS SEÑALIZADOS
- 2 CAMARA DE INCUBACION
- 3 CONTROLES DE TEMPERATURA SENSIBLES
- 4 VENTILACION HOMOGENEA POR MEDIO DE ASPAS
- 5 DOBLE SEPARADOR MURAL DE INCUBADORA A NACEDORA
- 6 CAMARA DE NACEDORA
- 7 CONTROL AUTOMATICO DE HUMIDIFICACION
- 8 VENTILACION INTERIOR POR EL EJE CENTRAL

Máquina completamente automática. Funciona con 2 motores de 220 o 380 V. (según necesidad). Control de alarma al fallar energía eléctrica. Voltaje automático de los huevos con control de tiempo. Instalación eléctrica blindada. Ventilación regulable para el aire.

**FACILIDADES DE PAGO**

SOLAMENTE 30 UNIDADES DISPONIBLES PARA ENTREGAR POR ESCRITO ORDEN DE PEDIDO.

VENTILACION Y TEMPERATURA UNIFORME

REPRESENTANTE EXCLUSIVO: ALBERTO LEERS N. EXHIBICION SUR

## Villasaca y Anibániz S. de A.

GENERAL GANA 857- FONO 52061-STGO.

# ANSA

del territorio y la oficina del Canciller Konrad Adenauer dijo que Francia y Alemania entrarán a una "situación difícil" que requiere calma y prudencia para salvar la unidad europea.

En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos. Para el momento, el Presidente del Consejo Edgar Pisani, el Externo, Antoine Pinay, han sido designados para el cargo de Primer Ministro de la República.

**PREOCUPACION EN BONN.**— En Bonn, Alemania Occidental, se está esta noche preparando los resultados de los referendos de Sarre. En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos.

**DERROTA PARA ADENAUER.**— El resultado del referéndum de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos. Para el momento, el Presidente del Consejo Edgar Pisani, el Externo, Antoine Pinay, han sido designados para el cargo de Primer Ministro de la República.

**PREOCUPACION EN BONN.**— En Bonn, Alemania Occidental, se está esta noche preparando los resultados de los referendos de Sarre. En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos.

**DERROTA PARA ADENAUER.**— El resultado del referéndum de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos. Para el momento, el Presidente del Consejo Edgar Pisani, el Externo, Antoine Pinay, han sido designados para el cargo de Primer Ministro de la República.

**PREOCUPACION EN BONN.**— En Bonn, Alemania Occidental, se está esta noche preparando los resultados de los referendos de Sarre. En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos.

**DERROTA PARA ADENAUER.**— El resultado del referéndum de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos. Para el momento, el Presidente del Consejo Edgar Pisani, el Externo, Antoine Pinay, han sido designados para el cargo de Primer Ministro de la República.

**PREOCUPACION EN BONN.**— En Bonn, Alemania Occidental, se está esta noche preparando los resultados de los referendos de Sarre. En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos.

**DERROTA PARA ADENAUER.**— El resultado del referéndum de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos. Para el momento, el Presidente del Consejo Edgar Pisani, el Externo, Antoine Pinay, han sido designados para el cargo de Primer Ministro de la República.

**PREOCUPACION EN BONN.**— En Bonn, Alemania Occidental, se está esta noche preparando los resultados de los referendos de Sarre. En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos.

**DERROTA PARA ADENAUER.**— El resultado del referéndum de Sarre, que se celebró hoy, dio una abrumadora mayoría a favor del retorno a Alemania.

En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos. Para el momento, el Presidente del Consejo Edgar Pisani, el Externo, Antoine Pinay, han sido designados para el cargo de Primer Ministro de la República.

**PREOCUPACION EN BONN.**— En Bonn, Alemania Occidental, se está esta noche preparando los resultados de los referendos de Sarre. En el mundo oficial francés se está esta noche preparando los resultados de los referendos.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

José Maza precisa los reales objetivos de las Naciones Unidas

NEW YORK, 23. (UP).— José Maza, de la Asamblea General de las Naciones Unidas, dijo hoy a un grupo de periodistas norteamericanos que los objetivos de la Organización Mundial, pues...

Disminuyó deuda de América Latina con exportadores de USA

NEW YORK, 23 (UP). — El Banco de Reserva Federal de Nueva York informó que el total de los préstamos por los países latinoamericanos a exportadores norteamericanos...

Se acentúa problema de inanición grave en países latinoamericanos

TOKIO, 23.— (UP).— (Por Robert Brown).— La inanición en gran escala comienza a asolar a América Latina y el problema se acentúa a causa del exceso de población y la política agraria que se sigue...

Fauré inició campaña en favor de su plan de elecciones generales

ANNÉCY (Francia), 23 (UP).— El Primer Ministro Edgar Fauré prometió hoy que no haría nuevos impuestos ni llamados de recaudación...

REGRESA A SANTIAGO EL TEATRO DE ENSAYO

Después de una exitosa gira a Lima, la delegación artística del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica regresó al país, llegando a Santiago mañana...

CINE, TEATRO Y RADIO

UNA NOTA DE GRACIA Y COLORIDO PONEN LAS ESTRELLAS QUE ACTUAN EN GOYESCAS. "Nido de águilas" en el cine rotativo Sao Paulo...

Margarita expuso con la mayor franqueza su situación a Isabel II

LONDRES, 23.— (UP).— La Princesa Margarita y su hermana la Reina Isabel tuvieron hoy una franca conversación en el castillo de Windsor...

CHINA ROJA CONCENTRA EFECTIVOS MILITARES EN SUS COSTAS DEL SUR

TAIPEI, 23 (U. P.).— Los comunistas chinos dan los toques finales a su preparación militar en el sur de China y podrían lanzar nuevos ataques en la zona de Formosa...

Interrogan al ex jefe peronista de capital argentina

BUENOS AIRES, 23.— (UP).— A solo tres cuadras del Congreso, sede de la Comisión Investigadora que le discuta aforismos a Juan Perón...

Apreciable aumento registró la población de Estados Unidos

WASHINGTON, 23 (UP).— La Oficina Nacional de Estadísticas de Estados Unidos informó hoy que la población de este país aumentó en 7 por ciento...

Comidas-Bailables

Comidas-Bailables. MENU SELECTO. Días de semana \$ 5 0 0. Sábados y vísperas de festivos \$ 6 0 0.

MAÑANA SANTA LUCIA FLORIDA

MAÑANA SANTA LUCIA FLORIDA. REALISMO DEVASTADOR! JEANNE CRAIN, DANA ANDREWS, DAVID FARRAR.

ANGELAS CAIDAS

ANGELAS CAIDAS. EL FUEGO DE MIL PAJONES QUEMO SUS ALAS. Miercoles CITY.

GENE BAILE Y DIVIERTASE EN BODEGON Y CAPRI

GENE BAILE Y DIVIERTASE EN BODEGON Y CAPRI. El espectáculo más sensacional de la capital.

LA VIOLACION DE LYCRECIA

LA VIOLACION DE LYCRECIA. HOY DESCANSO. Mañana Popular 19 hrs. ENTRADAS EN VENTA SOLO PARA MAYORES.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

REEMBOLSOS A PROVINCIAS. PISTOLAS, calibre 22, semiautomáticas, garantizadas. ARMERIA CORONEL BUERAS.

HOY CINELANDIA

HOY CINELANDIA. MOCTEZUMA, EVITA MUÑOZ y ANDREA PALMA. PADRE NUESTRO.

HOY ROMA

HOY ROMA. TURIA Y AMOR. FUSILADO AL AMANECER.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
LO CASTILLO (Pantalla panorámica) - V. y N.: Me condena la conciencia. La agitación.
LO FRANCO - R.: El hombre inquieto. Gitana tenia que ser, Yo no soy la Mata Hari.



Dieciséis artistas de gran cartel vienen a Chile con Miguel de Molina

Grandes bailarinas, astros del 'cante jondo', un notable recitador, diestros guitarristas y diversos actores y actrices, componen el elenco artístico del vibrante y vistoso espectáculo de arte popular español, que encabezará y dirige el renombrado astro malagueño Miguel de Molina, quien debutará en nuestra capital el viernes 4 de noviembre, en el teatro Teatro Pacifico.

Mañana es demasiado tarde en el cine Real

Desde mañana martes se proyectará en el Real 'Mañana es demasiado tarde', la laureada película italiana que despliega los episodios de una profunda humanidad.

Anne Brown, notabilidad lírica de EE. UU., dará mañana recital de canto en el Municipal

La venida a Santiago de la famosa soprano norteamericana Anne Brown, ha sido motivo de júbilo para nuestros aficionados al arte lírico, que ya estaban enterados, por las revistas musicales europeas, de los grandes triunfos que ha obtenido en el mundo esta noble cantante de color que se hizo célebre, siendo todavía una niña, al crear el papel de Beza, cuando se presentó por primera vez en los Estados Unidos la ópera de Gershwin, 'Porgy and Bess'.

VUELVE MARUJA MONTES. Esta tarde debe llegar a los Corralitos, la 'redetista' argentina Maruja Montes, que hace algún tiempo actuó en Santiago, en una de las últimas exposiciones realizadas en el edificio España, alcanzando un gran éxito. En atención a la simpática y notable artista, se ha organizado un espectáculo de gran interés, que se realizará en el teatro Municipal, el día martes 25 de octubre, a las 8.30 horas, y última noche de despedida, con números especiales para el hombre y la mujer.

Postergó su salida Circo Las Águilas Humanas, presentándose tres días más en el Caupolicán

Con el objeto de terminar satisfactoriamente todos los trabajos de acondicionamiento de su gran carpeta en Valparaíso, el Circo Las Águilas Humanas, anoche acordó postergar por tres días más su salida definitiva a Santiago.

Jeanne Crain actúa en la cinta 'Duelo en la selva'

Jeanne Crain fue acompañada por su marido en su reciente viaje a Inglaterra y a África, para filmar 'Duelo en la selva', película de la Warner Bros, que tendrá su estreno en los Teatros Santa Lucía y Florida.

'Débiles y poderosos' vuelve al cine Central

'Débiles y poderosos' eran los pasajeros que a bordo de un enorme avión salieron del puerto aéreo de Honolulu, rumbo a San Francisco, para recorrer en 12 horas, las 2.400 millas de extensión que tiene esa travesía.

ULTIMOS TRES DIAS DE 'SIN PAN, AMOR NI PRIMAVERA'. EN LAS REVISTAS DEL BIM BAM BUM



EGLÉ MARTÍN

Finalizan las actuaciones de esta exitosa revista que presenta al TEATRO OPERA, con un elenco maravilloso, para dar paso a la nueva revista original de los cómicos del BIM BAM BUM, titulada 'VOILA PARIS', en la que debutarán estrellas continentales como MARUJA MONTES, 'La Venus de Bronce', una de las más extraordinarias vedettes de América; ANITA BROWN, estrella sevillana de los espectáculos de Rosario y Antonio; LUIS REBECHA, famoso astro de la imitación, en un género nuevo para Chile; la vedette argentina LINDA GUALVERRY, y la continuación de las exitosas y triunfantes presentaciones de la canción brasileña, MARY GONCALVES. La nueva revista 'VOILA PARIS' será la más fastuosa en presentación y la más reñida de toda la historia de la GRAN COMPANIA DE REVISTAS BIM BAM BUM.

No tendremos ópera hasta el miércoles, día en que se canta 'Carmen', de Bizet

La compañía lírica, que tanto aplausos viene cosechando en el Teatro Municipal, no actuará hoy al mañana, para ensayar detenidamente durante estos dos días la repuesta de la ópera 'Carmen' de Bizet, que se realizará el miércoles a las 18.30 horas.

Hoy en el cine Lux 'Última clase' y 'Enredo siniestro'

Enorme entusiasmo mueve nuestra muchachada por ver la película 'Última clase', que narra los días felices de la juventud estudiantil y los primeros amores.

'Padre Nuestro' desde hoy en el rotativo Cinelandia

En las funciones rotativas de hoy del Cinelandia y durante toda la semana se proyectará 'Padre Nuestro', una historia humana y desgarradora como lo fue 'Cuando los hijos se van'. En esta realización, se destaca Andrea Palma, Carlos López Moctezuma y la incomparable Evelyn Muñoz.

HOY SAO PAULO Rotativo 11 a 24 hrs. la Más Sorprendente Aventura Aérea NIDO DE AGUILAS VAN JOHNSON-WALTER PIGEON LOUIS CALHERN

HOY SAN MARTIN ROTATIVO DESDE LA UNDA DE LA NOCHE PEDRO INFANTE ELSA AGUIRRE CUIDADO CON EL AMOR

Mañana BANDERA CONTINENTAL LO CASTILLO OTRO MARAVILLOSO ROMANCE DEL AUTOR DE 'EL HOMBRE QUIETO' UNA VENTANA EN EL CAMINO

ma, con los vigorosos baristas gimnastas The Nilsson Bros; el próximo miércoles harán la última carpeta en Valparaíso, a las 18.30 horas, y última noche de despedida, con números especiales para el hombre y la mujer. El debut en Valparaíso del Circo Las Águilas Humanas ha quedado fijado definitivamente para el jueves próximo. También visitará Villa del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Llay-Llay, San Felipe y Los Andes, para bajar a Melipilla, Talagante y Rancagua al sur.

METRO LAS LILAS BANDERA 141 TELEF. 8356 PLAZA LORETO COUSINO TELF. 43116 HOY SEMILLA DE MALDAD GLENN FORD ANNE FRANCIS LOUIS CALHERN

HOY LUX ÚLTIMA CLASE WAYNE MORRIS ENREDO SINIESTRO

HOY SANTIAGO ELSA AGUIRRE LA PERVERSA

TEATRO MUNICIPAL ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI PRESENTA UN GRAN VALOR MUNDIAL ANNE BROWN creadora del papel de 'Bess' en la ópera 'Porgy and Bess' EN UN EXTRAORDINARIO CONCIERTO

HOY VICTORIA ROTATIVO DE 13 A 24 HRS. BALAZO POR BALAZO VIDIA JOHN PAYNE LIZABETH SCOTT DAN DURYEY en FALSA JUSTICIA

HOY NORMANDIE UN PROGRAMA DOBLE REALMENTE EXCEPCIONAL! Fernandel COMPAÑERAS DE LA NOCHE ¿HOMICIDIO?

TEATRO MUNICIPAL TEMPORADA LIRICA ITALIANA AUSPICIADA POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD HOY LUNES Y MARTES DESCANSO MIERCOLES 26 A LAS 18.30 HORAS 'CARMEN' MONCHA DOIS-VICTORIA ESPINOSA-RAFAEL LAGARES-MARIO PLAZAOLA

### SEMANA DEL QUIMICO INDUSTRIAL SERA INAUGURADA HOY

Hoy, a las 11 horas, será inaugurada la Semana del Químico Industrial, auspiciada por la Asociación de Químicos Industriales de Chile con la colaboración del Sindicato Profesional de Químicos Industriales y del Centro de Químicos Lavolier de la E. A. O.

A las diferentes asambleas que conforma el programa que comienza hoy y termina el sábado, han sido invitados los Ministros de Educación y Hacienda, señores Tobías Barros y Oscar, respectivamente; don Manuel Rodríguez V., Rector de la Universidad Técnica del Estado; el Director de la Escuela de Artes y Oficios; Directores de la Sociedad Chilena de Química y del

Instituto de Químicos; dirigentes de la Asociación de Ingenieros Industriales de Chile; de la Organización de Técnicos y del Departamento de Asuntos Interamericanos.

**PROGRAMA**

**LUNES 24.**— 11 horas: Física y Química de la Individualidad. Conferencia que estará a cargo del señor Eduardo Frenk L., presidente de la Asociación de Químicos Industriales de Chile.

**MARTES 25.**— 11 horas: Impresiones técnicas de un viaje a Suiza. Conferencia a cargo del señor Luis Oportus Durán.

**18 horas:** Química de la Fecundación y la Vida. Conferencia a cargo del señor Sergio Lucel.

**JUEVES 27.**— "Día del Libro". Los alumnos de la especialidad de Química Industrial de la E. A. O. visitarán las industrias en que están ubicados nuestros colegas con el fin de solicitar su colaboración para dotar de más libros técnicos a la biblioteca de la Especialidad.

**16 horas:** Significado y alcances del Punto Cuarto.

**Disertación a cargo de un ingeniero del Instituto de Asuntos Interamericanos de la Embajada de Estados Unidos de Norteamérica.** Se completará este acto con la proyección de cortos técnicos.

**VIERNES 28.**— Acto literario musical.

**Actuación de la orquesta del Conservatorio Nacional de Música** bajo la dirección de Víctor T. H. Canto por la soprano Alicia Arancibia Delano.

**Poemas de Sergio Canut de Bon.**

**SABADO 29.**— 11 horas: Recepción de libros para la biblioteca de Especialidad.

**13 horas:** Almuerzo de confraternidad profesional.

**16 horas:** Asambleas generales de la Asociación. Presentación de nuevos socios.



Miembros de la directiva de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería, en compañía del Presidente de la República, durante la entrega de la medalla que le concedió el Jefe del Estado.

### Dirigentes de la Pequeña Minería expusieron sus problemas al Presidente de la República

La directiva regional de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería, fue recibida en audiencia especial por el Primer Mandatario. El presidente de la organización, señor Claudio Artega, dio a conocer a S. E. las necesidades más urgentes que tiene pendiente el gremio que representa, como ser:

- Necesidad de reformar la ley 10.270, de 15 de marzo de 1952, que libera de tributos de categoría y del global complementario a los pequeños mineros y que ha dejado de favorecer a un gran número de ellos debido a la enorme baja de la moneda en estos cuatro años.
- También hicieron presente al Excmo. señor Ibáñez, que era necesario la dictación del reglamento y la confección del rol de los Pequeños Mineros para los efectos tributarios.
- Le solicitaron, además, que interpusiera su influencia, para que el Consejo Nacional de Comercio Exterior, despache con la rapidez que las necesidades lo exigen, la solicitud que presentó la organización para importar vehículos de transporte, con divisas provenientes del excedente de los dólares de las propias exportaciones de la pequeña minería.

que había tenido la Asociación Nacional de la Pequeña Minería, cooperativismo que el gremio de pequeños mineros alcanzara a obtener un desarrollo productivo y por esta iniciativa beneficiosa para todo el país.

El secretario general de la institución, don Julio Miranda Jaque, dio a conocer al Presidente de la República, el estado de la organización de la Cooperativa de Consumo, Producción y Ventas que organiza la regional centro sur de la institución.

Sobre las peticiones que se le hicieron al Excmo. señor Ibáñez, se manifestó a los dirigentes que todas ellas las encontraba justas

**Joyería ITALIANA**  
SAN ANTONIO 389  
FONO 31259

Extenso surtido en Relojes y Joyas finas, modelos exclusivos. Artículos para regalo.

**FACILIDADES DE PAGO**

Composturas de Relojes y Joyas, garantizadas por técnicos europeos.

**diccionario poligloto**

**CODEX**

**bueno en 6 idiomas**  
Inglés, francés, español, alemán, italiano, portugués.

**Contiene**  
2250 páginas con 500.000 voces en 6 idiomas: inglés, francés, alemán, italiano y portugués, con sus equivalentes en castellano y viceversa.

Amplia historia de la literatura de cada idioma y completa gramática de los mismos.

Editorial American Playbook  
Providencia 705-Fono 42275-Siglo

### Los constructores celebrarán mañana aniversario de su organización gremial

Con una comida de camaradería que se realizará mañana, a las 21.30 horas, en el Hotel Carrera, celebrará el 25.º aniversario el Sindicato de Constructores de Chile.

Esta organización sindical que fue creada el 25 de octubre de 1930, se encuentra dirigida por don Federico Alonso Nervo, presidente; don René Driguett, secretario; don Armando Díaz L., tesorero, y los señores Ernesto Marchant y Luis Haddad G., directores.

**INVITADOS AL ACTO DE CELEBRACION.**— Han sido invitados especialmente a la reunión, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez; los Ministros de Obras Públicas, Salud y Trabajo, señores Alejandro Schwertzer, doctor Raúl Barrios y Eduardo Yáñez, respectivamente. Los vicepresidentes de las Cajas de Previsión y de la Corporación de la Vivienda. Directores de Obras Municipales de Santiago y Comunas. Jefes de Departamentos Técnicos de las Cajas de Previsión, Ferrocarriles, Directores de las Escuelas de Constructores Civiles de las Universidades de Chile, Católica, de Santiago y Valparaíso y Técnica Santa María; Director de la Escuela Vespertina de Construcción y Topografía; presidentes de las Asociaciones de Constructores Civiles de las Universidades mencionadas; presidentes de la Cámara Chilena de la Construcción; presidente del Colegio de Arquitectos; presidente de la Federación Nacional de Constructores y representantes de todos los sindicatos de Constructores, como también a representantes de la prensa y radio de la capital.

### JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION

Las Juntas Especiales de Conciliación, presididas por don Efraín Arriola Guevara, tratarán los conflictos cuyas audiencias se inscriben durante la semana comprendida entre el 24 y 29 del mes en curso:

**QUIMICA-FARMACEUTICA.**— LUNES 24.— 15 horas: Obreros con Droguería "Petrizcio Ltda. 15.05 horas: Sind. Ind. con Laboratorio "Recalcine".

**TEXTIL.**— 17 horas: Sind. Ind. con Cortaycos S. A. 17.05 horas: Sind. Ind. con Industrias "Kerry". 17.10 horas: Sind. Ind. con Textil "Hispania". 17.15 horas: Sind. Ind. con Industria Textil "Chitico". 17.20 horas: Sind. Ind. con Lastrade Hnos. y Cia. Ltda. 17.25 horas: Sind. Ind. con Ind. Textil Caupeolán Chiguayante S. A., Rencá. 17.30 horas: Obreros con Martín's Models Limitada.

**CONSTRUCCION.**— MARTES 25.— 15 horas: Obreros con Taglia, Tocornal y Cia. Ltda. 15.05 horas: Obreros con Celso, Zanartu, de la Carrera. 15.10 horas: Obreros con Guillermo Mohor. 15.15 horas: Obreros con Lasserre, León, Lepo y Widmer Ltda. 15.20 horas: Obreros con Fernández Coma Hnos. 15.25 horas: Obreros con Francos Ltda. 15.30 horas: Obreros con Pérez de Arce, Cisternas Ltda. 15.35 horas: Obreros con Antidoro Sabate. 15.40 horas: Obreros con Alberto Ayaú. 15.45 horas: Obreros con G. Sanhueza y E. Castañeda. 15.50 horas: Obreros con Manuel Domínguez y Cia. Ltda.

**GRAFICA.**— MIERCOLES 26.— 15 horas: Obreros con Carlos Vargas.

**MADERA.**— 18.30 horas: Sind. Ind. con Luis Valdés F. JUEVES 27.— 17 horas: Empleados con Central de Leñas "Chile" S. A. 17.05 horas: Sind. Prof. Mixto EE. y OO. con Empresa Transporte "Victoria" Ltda. 17.10 horas: Obreros con Jacobo Rothemberg. 17.15 horas: Obreros con Costa, Rutlant y Cia. Ltda.

**2ª. SESION.**— 17.25 horas: Sind. Ind. con Esteban Dell'Orto S. A. 17.30 horas: Obreros con Vidriera "Quemella y Cia. Ltda.", Vidriera "Moderna", Vidriera "Paris" y Vidriera "Fimstein". 17.35 horas: Obreros con Elisondo y Cia. 17.40 horas: Obreros con Fca. Nac. Carburos y Metalúrgica S. A. 17.45 horas: Sind. Ind. con Cemento Cerro Blanco Polpaico S. A. 17.50 horas: Sind. Ind. con Viña Concha y Toro S. A.

### DOCTOR CRUZ COKE DARÁ CHARLA HOY EN LOCAL DE TECNICOS DE CHILE

En el local de la Organización de Técnicos de Chile, Alameda 634, dará hoy a las 19 horas una charla, el médico y genador, señor Edo Cruz Coke.

Esta disertación será sobre la Energía Atómica y abarcará los siguientes aspectos: Usos pacíficos de la Energía Atómica. Su desarrollo y aplicación en Chile. Los recursos nacionales. La Comisión Nacional de Energía Atómica y Acción de los profesionales técnicos.

**VIDRIOS PLANOS**

Venta por mayor y menor a los más bajos precios. Colocación dentro y fuera de Santiago.

**Vidriera "Werma"**

10 DE JULIO 548  
FONO 398540

**CAJAS DE FONDO**

nacionales e importadas. Diferentes medidas. FACILIDADES DE PAGO

**NICANOR MARTICORENA**

Moneda 778

**ARMERIA ARAGON**

Exclusividad en artículos DE

**CAZA Y PESCA**

AILLAVILU (EXZANARTU 1046)  
FONO-81131-SANTIAGO  
ENTRE PUENTE Y BANDERA

**OCASION:**

\$ 20.800.— LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino.

\$ 36.500.— Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, ilicorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.

657 — Nataniel — 657

**García**

PRIMERA COMUNION  
**RESERVE SU EQUIPO**

Equipos completos en popelina de seda, en seda fina, terciado, gazar y hábitos de Santa Teresita, Velos nylon e hilo, bicloras, coronas, libros concha de perla y corrientes, rosarios, suavecitas, guantes, santitos finos, medallas y cadenas de plata, etc.

**SAN DIEGO 2012-14-16**  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**LISTA DE PRECIOS**

Al comercio de Santiago de los productos de la

**COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS**

Puestos a domicilio, con devolución de envases, incluido el impuesto de 3% a las compraventas, de acuerdo con la ley 11.575:

**Cervezas embotelladas**

Pilsener sin pasteurizar (cruda) en botellas 1/1 ..... \$ 400 doc.  
Pilsener y Malta en botellas 1/2 ..... 200 "  
Stout Tolin en botellas 1/4 ..... 200 "

**Aguas Gaseosas**

Ginger Ale Antartic ..... 180 "  
Tonic Water ..... 180 "  
Orange-Crush ..... 168 "  
Vitamaltina ..... 168 "  
Bilz ..... 144 "  
Bidú ..... 144 "  
Cherry-Rex ..... 144 "  
Ginger Ale Rex ..... 144 "  
Papaya Rex ..... 132 "  
Agua de Seltz ..... 108 "

**Cerveza barril**

Pilsener y Bock ..... 60 litro

**Valor de garantía por envases**

Botella 1/1 ..... 480 doc.  
Botellas verdes 1/2 cerveceras, blancas nevadas, 1/4 Ginger Ale, ámbar Orange-Crush y Bidú ..... 240 "  
Cajas vacías en todos sus tipos .. 350 c/u.

**SINDICATO PROFESIONAL DE SECTORISTAS DE LA COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS**

SANTIAGO, 24 de octubre de 1955.

### Federación Trabajadores de la Prensa celebrará Ampliado de dirigentes

El Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, cita a reunión extraordinaria para mañana, a las 18.30 horas, en el local de la organización a todos los miembros de las directivas permanentes de los Sindicatos de Empresas Periodísticas y Editoriales. El objetivo de la reunión es tratar sobre la organización de la concentración que celebrará el gremio el jueves, de 18 a 20 horas, y que se efectuará en el local del Sindicato de Suplementos, Arturo Prat 464.

**SEMILLA DE PAPAS GENETICAS**

**ACKERSEGEN Y TONI**

DISPONEMOS PARA DESPACHO INMEDIATO

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

SECCION COMERCIAL

En la concentración serán tratados los siguientes puntos:

- Defensa de un sueldo vital para 1956. Campaña para solicitar la aprobación del sueldo vital obrero. Solicitar se le dé los fondos necesarios al Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, con el objeto de que este organismo resbra los préstamos personales. Organizar campaña para conseguir que sean aumentadas las pensiones a los jubilados de la prensa y Estudiar los medios para conseguir del Ejecutivo que integre al Departamento de Periodistas los fondos percibidos por medio de las leyes sociales vigentes.

**LETRAS PUBLICADAS EN EL BOLETIN COMERCIAL, PROTESTADAS Y CANCELADAS DIRECTAMENTE A LOS GRUPOS DEL SR. ANDRES TORRA SAINZ:**

Miguel Guerra, letra por \$ 400, Boletín 468 del año 1930.  
11/138; Antonio Gianoli, letra por \$ 500, Boletín 452 del año 1937, 21/937; Cia. de Seguros Incendios "El Globo", letra por \$ 100, Boletín 466 del año 1938, 17/538; Cia. de Seguros Incendios "El Globo", letra por \$ 200, Boletín 491, del año 1938, 21/68; Cia. de Seguros Incendios "El Globo", letra por \$ 360, Boletín 468, del año 1938, 18/1038; Esteban Hernández, letra por \$ 360, Boletín 508, del año 1938, 18/1038; Esteban Hernández, letra por \$ 360, Boletín 510, del año 1938, 1.0/1138; Galilea Campillo y Cia., letra por \$ 700, Boletín 511, del año 1938, 8/1138; C. Baldoma, letra por \$ 1.650, Boletín 513, del año 1938, 22/1138; Isaac Liberman, letra por \$ 205, Boletín 518, del año 1938, 27/1238; Francisco Dreisiger, letra por \$ 500, Boletín 558, del año 1939, 10/1039; Paye y Cia., letra por \$ 650, Boletín 581, del año 1940, 19/1040.

Se ruega a los interesados o cualquier cliente que tenga documentos en su poder, sin cancelar, presentarlos al suscrito para su cancelación.

**ANDRES TORRA SAINZ — San Pedro 110**

**Maestros Mecánicos DE PRIMERA CLASE**

**NECESITAMOS**

Presentarse en nuestra fábrica con certificados y antecedentes.

**CAMINO A MELIPILLA 10803 PARADERO 50**

**Sociedad Industrial Pizarroño S. A.**

**El Mejor HILO PARA COSER**

EN CONOS

**UNITAS**

INDUSTRIA DE HILOS  
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

¡Evite los intermediarios!

**MALETAS**

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**

21 de Mayo 665

**Fábrica de Sedas MANZUR**

Gran surtido en Sedas, Espumillas, Mongol, Satanes, Tafetán, Tolle de Nice, Organsa y Fantasías, en todos los colores. Algodones Hirmas y Sumar.

Precios rebajados por inauguración.

**DEPOSITO de VENTAS Mac-Iver 322. Tel. 380151**

**HECHURAS**

linas \$4.900-

Sastrería

**ROCA**

HUERFANOS-1424 (SASTRERIA MATRIZ) - SAN FRANCISCO 6 - PRIMERA SUCURSAL

**VINOS**

Ofrecemos, a los mejores precios, nuestros vinos provenientes de la Viña SAN JOSE DE CUNACO, de Villa Alegre.

**IRARRAZAVAL N.º 847.**

Horas atención: 10.30-1 y 3-6 P. M.

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**SALDQ FACILIDADES en la Relojería GABOR**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**ESTADO 91-5 PISO OF 501**

ALLADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**REMATE DE ANIMALES**

El martes 8 de noviembre, a las 9 horas, se procederá a la venta en pública subasta, en el local de la 11a. Comuna del Departamento de Aseo y Jardines, ubicado en calle Padre Orellana 1850, del ganado que a continuación se indica:

**71 CABALLARES**  
**7 MULARES**  
**1 TERNERO**  
**1 CERDO**

Los animales estarán a la vista del pabellón el día del remate.

**GERMAN CORTES MALDONADO**  
Tesorero Municipal

**NUEVAS GRANDES DEMOLICIONES**

Huérfanos 696 — Bernardo O'Higgins 861 y Merced 290  
PUIGREDON Y VIEIRA LEDA.

**VENTAS:**  
En nuestras Bodegas de Avenida General Bustamante N.º 772, e Independencia número 1147. Fono: 45184.

**VENDEMOS:**  
1.000 planchas de zinc de 5, 7 y 8 pies. Cansles, bajadas, torcos.

**SANITARIOS:**  
Silenciosos, baños, bidet, lavatorios. Gran surtido de puertas y ventanas de 1 y 2 hojas. Mamparas, galerías. Tablas de piso, ciego, pilastras, guardapisos, tapa.

**PINO OREGON:**  
De 2x3, 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, 3x4, 4x4, 3x6, 3x8 y 3x10; hasta 10 mts. de largo.

**CANERIAS:**  
De agua y gas de 1 1/2 a 3". Rejas y puertas de hierro. Toda clase de materiales para construcciones. Compramos edificios para demoler.

**FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS**

**OTRO GOOOOOL...!**

DE **fermin!**

**Fermin, el As de los precios bajos... goles siempre a la Competencia.**

**POLLA DEL FUTBOL GRATIS**

TRAJES PARA CABALLEROS EN GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES A \$ 4.500.—  
**CONCURSO DEPORTIVO LA NACION**  
auspiciado por

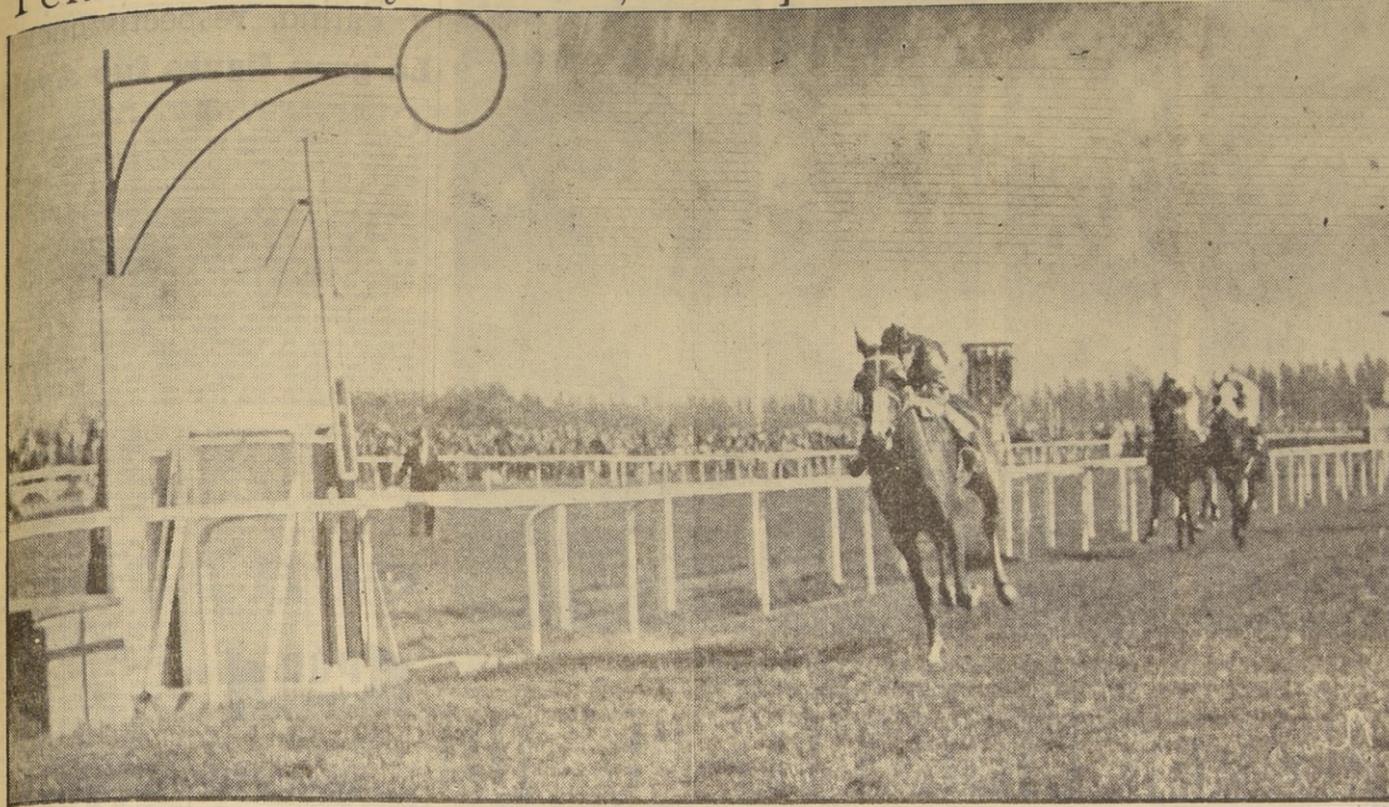
**Sastrería ASTRERIA**

685

**FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS**

# EUGENIA, MUY FACIL EN "EL ENSAYO"

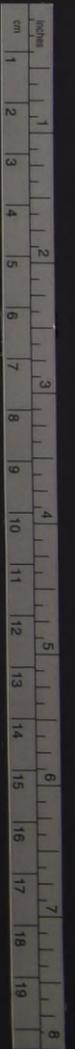
## Tenis: Chile y Brasil, campeones.-Fútbol: Palestino, invencible



OTRA VEZ Palestino rindió una performance de gran categoría, en su triunfo de ayer frente a Universidad Católica. Ganó cuando quiso. Luego de ir perdiendo por 3-1, dio cuenta del cuadro colegial por 5-3. Con esta victoria, el team tricolor sigue a la cabeza de la tabla de posiciones, con 8 puntos de ventaja sobre Unión Española, su perseguidor más cercano, quien ayer superó a Magallanes por 2-1. En el Estadio Nacional, Green Cross no hizo nada del otro mundo para imponerse a la "U" por el score mínimo. En Villa, Everton derrotó a O'Higgins por 2-0, y, en Talca, Rangers ganó a Santiago 3-0. En el segundo grabado del mosaico, se registra el primer gol de la UC, logrado por Panasci a los 14' del período inicial. Se estira Donoso, ya vencido, y Baldovinos ve entrar la pelota. Abajo, Coppa, guardavalla de Green Cross, detiene una pelota que viene por alto. Finalmente, Luis Ayala, gran figura en la Copa Mitre, tornea que finalizó ayer con el holgado triunfo de Chile. A su lado está Eduardo Buse, quien dio el único punto al Perú, en el cotejo final.



EXTRAORDINARIOS fueron los caracteres que alcanzó la reunión hípica de ayer, que tuvo como número de atracción la disputa de "El Ensayo", prueba máxima del turf nacional, y que se resolvió por el fácil triunfo de "Eugenia", la única hembra que estuvo en las huinchas. Con esta victoria, se consagra como crack indiscutible de la generación de tres años. Bien conducida por Luis Espinoza, la vencedora no tuvo dificultad para sacar varios cuerpos de luz desde el yamón. Llegó a extenderlos hasta cerca de 20 cuerpos, para finalizar el recorrido de 2.400 metros, con ventaja apreciable. En el graoado de arriba, "Eugenia" pone fin a la distancia, marcando 2'28"2/5 y con ventaja de cinco cuerpos sobre Arenales, quien, en los últimos tramos, arrebató el segundo puesto a Chambelán. Cuarta entró Talón, delante de Aberdeen, Geysler, Menel, Ollantay y Nopal. Abajo, la hija de Brick y Eos, que defiende los colores del señor Germán Reckmann, luego de su notable triunfo en el octogésimo segundo "Ensayo". La conduce Luis Espinoza.





# Ganaron atletas de Club Gimnasia y Esgrima

Por 264 puntos contra 242, a los del Club Santiago, en el torneo internacional que finalizó ayer. Pedro Ucke, argentino, lanzó el disco a 46,65 metros. Krauss corrió los 200 metros en 21,7".

**GIMNASIA Y ESGRIMA** de Buenos Aires ganó la interesante competencia con Atlético Santiago que finalizó ayer en el Estadio Nacional, superándolo por una diferencia de 22 puntos, que pudo ser mayor cuando el equipo transandino dispuso de ventajas en varias pruebas, lo que le permitió ganar los 200 metros, pero que fue superado por los atletas argentinos en las pruebas de lanzamiento.

En tal sentido, cabe destacar el espíritu de lucha de los defensores nacionales, que incluso ofrecieron expresiones, como la del señor Ucke, cuando tuvieron que afrontar el lanzamiento del disco a los 46,65 metros, que no esperaban.

También hay que destacar el notable esfuerzo del Atlético Santiago para organizar el torneo internacional, que debido al escaso público que lo presenció, especialmente en esta etapa final, le dio un déficit apreciable, que habrá de cubrir por la que no han contado esta vez con ninguna ayuda oficial.

De todas maneras, la institución de Mario Correa, tiene la satisfacción de mantener la vinculación con una prestigiosa entidad extranjera, como es Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, con la que realiza anualmente torneos que estimulan no sólo a sus propios atletas, sino también ponen en juego a los atletas de las actividades del deporte clásico en Argentina y Chile.

Morales, el vigoroso muchacho chileno ganó con 13,44 metros al transandino Ricardo Heber, que fue de su especialidad, lo hizo a 13,33 metros, mientras que en el salto con garrocha, la visita Valdeola, con 3,50 metros para ambos, aunque con menos saltos.

**OTROS RESULTADOS.**— El jugador argentino transandino, Estanislao Kokorek, no tuvo premio por ganar los 110 metros vallas, en 15", y su compañero argentino, Pielinger, que corrió en la segunda tentativa, después de lanzar 45,73 metros.

**OTROS RESULTADOS.**— El jugador argentino transandino, Estanislao Kokorek, no tuvo premio por ganar los 110 metros vallas, en 15", y su compañero argentino, Pielinger, que corrió en la segunda tentativa, después de lanzar 45,73 metros.



Estanislao Kokorek, el experimentado y excelente atleta argentino, toma un obstáculo, durante el desarrollo de los 110 metros vallas, que se adjudicó, sin apremio, con 15".



## FUTBOL

**CAMPEONATO CHILENO.**— G. Cross (1)-U. (6), Palestino (5)-U. (1), Unión Española (2)-Magallanes (1), Everton (2)-O'Higgins (0) y Rangers (2)-Santiago (0).

**CAMPEONATO DE ASCENSO.**— San Luis (9)-U. Técnica (6), Maestranza (2)-Alianza (1), y La Calera (3)-H. (2).

**CAMPEONATO ITALIANO.**— Internacional (1)-Torino (0), Milán (3)-Triestina (1), Roma (1)-Napoli (1), Fiorentina (4)-Atalanta (1), Juventus (2)-Sampdoria (1), Spal (2)-Bologna (1), Lanerossi (3)-Lazio (1), Padua (2)-Pro Patria (1) y Juventus (2)-Novara (2).

**CAMPEONATO BRASILEÑO.**— Banú (1)-Madureira (1), Olaria (1)-Bonsucesso (1), Vasco (3)-América (2), Canto (4)-Portuguesa (2), Flamengo (4)-Sao Cristovao (0) y Fluminense (1)-Botafogo (0).

**CAMPEONATO URUGUAYO.**— Nacional (2)-Liverpool (0), Peñarol (3)-River (0), Sudamérica (2)-Cerro (0), Wanderers (1)-Defensor (0) y Danubio (1)-Rampal Juniors (1).

**MOSSU.**— Francia (2)-Rusia (2).

**SOPIA.**— Bulgaria (2)-Inglaterra (0), eliminatoria de los Juegos Olímpicos.

**CAMPEONATO ARGENTINO.**— River (1)-Lanus (0), Boca (1)-Estudiantes (0), Racing (1)-Platense (1), Tigre (2)-Independiente (0), Ferro (3)-Gimnasia (1), Huracán (4)-Newells (1), San Lorenzo (3)-Chacarita (0) y Vélez (3)-Rosario (0).

## ATLETISMO

**TORNEO ESPECIAL.**— Gimnasia y Esgrima, 264 puntos; Atlético Santiago, 242.

**BUDAPEST.**— 5.000 metros planos: 1.º Sandor Horod, Hungría, con 13'40" 6/10, nuevo record mundial.

## AUTOMOVILISMO

Gran Premio de Siracusa: 1.º C. M. Brooks, Inglaterra.

## PENTATLON

Macolin, Suiza: Campeonato Mundial de Esgrima: 1.º Werner Vetterli, Suiza. Por equipos: 1.º Suecia, 2.º Hungría y 3.º EE. UU.

## CICLISMO

MILAN.— "Vuelta a Lombardia": 1.º Cleto Maule, Italia; 2.º De Bruyn, Bélgica; 3.º Angelo Conterno, Italia.

## TENIS

**COPA MITRE.**— Ayala (Chile) ganó a Enrique Buse (Perú) por 6/1, 6/2 y 6/3; Eduardo Buse (Perú) a Bahlers (Chile) por 6/6, 7/5, 6/1 y 6/4. Total: Chile (4)-Perú (1), Chile campeón.

**COPA PATINO.**— Fernández (Brasil) a Sanhueza (Chile) por 6/2 y 11/9; Koch (Brasil) a Rodríguez (Chile) por 6/2 Total: Brasil (5)-Chile (0), Brasil campeón.

## ATLETISMO

**TEHERAN.**— (U. F.)— Adolfo Consolini, atleta italiano, inició el camino del retorno con un notable lanzamiento del disco. En un match atlético entre Italia e Irán, Consolini, que tenía 38 años y que en 1948 ganó la medalla de oro olímpica de la especialidad, lanzó el disco a 55,75 metros.

Este es el segundo mejor lanzamiento del disco este año, y constituye un nuevo record italiano. Le marca anterior de Consolini era de 55,45 metros, obtenido en un lanzamiento hecho en Roma, el 23 de julio de 1950.

Después de ese año, Consolini pareció declinar, pero su actuación de hoy asegura que será serio competidor en las Olimpiadas del año próximo.

**BERLIN.**— (U. F.)— Los representantes de las selecciones olímpicas de Alemania Oriental y Occidental resolvieron hoy enviar un solo equipo germano a los Juegos Olímpicos de Melbourne, pero aún que se realice antes una eliminatoria con atletas de Alemania entera. Se acordó designar el equipo sobre la base de las actuaciones individuales de la temporada próxima. Las Olimpiadas de Melbourne se realizarán en 1956.

El acuerdo citado deberá ser aprobado por los Comités Olímpicos de Alemania Oriental y de Alemania Occidental, que en agosto último llegaron a un convenio en principio para enviar un solo equipo alemán a los Juegos Olímpicos de Invierno y otro equipo de toda Alemania a las Olimpiadas de Melbourne. Los dos Comités resolverán todo en reunión que se efectuarán en Berlín el mes entrante.

**CLAUDIO AIDUNATE Y AKIRE SUZUKI.**— (Domingo Encina).

**EVERTON CON WANDERERS.**— División especial. Empatado a 1.

Primera infantil, ganó Wanderers, 2 a 0.

**EVERTON CON UNION ESPANOLA.**— Segunda infantil. Ganó Everton, 2 por 0.

**FERROBATMINTON CON IBERIA.**— Segunda infantil. Venció Ferro, 2x0.

**PROGRAMA DEL DOMINGO.**— Green Cross-Colo Colo, en el Estadio Nacional cancha 4; Magallanes-U. de Chile, en el Estadio Nacional cancha No 2. La tercera en la cancha No 3; Santiago Morning con Audax, en Estadio Nacional cancha 4; Rangers con Iberia, en la cancha Eugenio Matte, con los 4 equipos U. Española con U. Católica, en Santa Laura con 4 equipos; Ferrobatminton con Everton, en el Estadio Ferroviario, con los 4 equipos; Wanderers con Pasto, en la cancha Yarru, con los 4 equipos. En el Estadio Nacional cancha No 3, jugarán las 2ª de Green Cross con Colo Colo; Santiago con Audax y U. de Chile con Magallanes.

# Ascenso

San Luis empató a 0 con Universidad Técnica; Maestranza ganó a Alianza 2-1, y Calera por 3 tantos a uno a Transandino.

San Luis y Universidad Técnica empataron a 0 en el partido oficial de la División de Ascenso, jugado ayer en la cancha municipal de Quilicura, ante un público controlado de 3.714 personas, que pagaron un boleto de la suma de 170,12 pesos.

De acuerdo con el desarrollo del encuentro y hecha consideración, la faena cumplida por el cuadro dueño de casa es indubitable que San Luis mereció ganar. Por lo menos, dos goles anuló al fútbol dominicano Santos al cuadro de San Luis, aduciendo faltas imaginarias, permitiendo incluso el juego brusco. San Luis estuvo a punto de señalar un tanto en la segunda fracción del encuentro, cuando Rivera tiró un penal que felizmente bareó el arquero Alberto Remenick. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

**SAN LUIS** (amarillos): Quirral; Vázquez y Albornoz; Seo, Garrido y Morales; Echeverría, Deluca, Rivara, Escobar y Zamora. **U. TÉCNICA**: Remenick; Grill y Niete; Carrasco, Pérez y Fernández; Rodríguez, Valdengro, Campos Navarro y Vico.

En el partido de Ascenso, jugado ayer en la cancha municipal de Quilicura, ante un público controlado de 3.714 personas, que pagaron un boleto de la suma de 170,12 pesos.

De acuerdo con el desarrollo del encuentro y hecha consideración, la faena cumplida por el cuadro dueño de casa es indubitable que San Luis mereció ganar. Por lo menos, dos goles anuló al fútbol dominicano Santos al cuadro de San Luis, aduciendo faltas imaginarias, permitiendo incluso el juego brusco. San Luis estuvo a punto de señalar un tanto en la segunda fracción del encuentro, cuando Rivera tiró un penal que felizmente bareó el arquero Alberto Remenick. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

**MAESTRANZA** (blanco-negro): Moya, Paría y Venzulino; Correal, Figueroa y Rojas; E. Núñez, Beñal, Rodríguez, Aranda y González.

**ALIANZA** (verde): Melo; Valdés y Martínez; Borda, Valdés y Amat, Aravena, A. Martínez, Matuana, Fernández y Quiñones.

**EN CALERA.**— Unión Calera superó a Transandino por la cuenta de 3 a 1 en el match librado en el Estadio Municipal de Calera, ante un público de 3.395 personas, que pagaron 185,33 pesos. Se controló a una asistencia de 1.929 socios de Calera y 102 de Transandino. Presentemente el partido hubo un minuto de silencio por el fallecimiento del dirigente de Unión Calera, señor Juan Abugre.

La Minicopa crecida finalizó 1-0 a favor del cuadro dueño de casa.

En el partido de Ascenso, jugado ayer en la cancha municipal de Quilicura, ante un público controlado de 3.714 personas, que pagaron un boleto de la suma de 170,12 pesos.

De acuerdo con el desarrollo del encuentro y hecha consideración, la faena cumplida por el cuadro dueño de casa es indubitable que San Luis mereció ganar. Por lo menos, dos goles anuló al fútbol dominicano Santos al cuadro de San Luis, aduciendo faltas imaginarias, permitiendo incluso el juego brusco. San Luis estuvo a punto de señalar un tanto en la segunda fracción del encuentro, cuando Rivera tiró un penal que felizmente bareó el arquero Alberto Remenick. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

**UNION CALERA:** Avilés, Rojas y Cabrera; García, Leal y Gatica; Espinoza, Lourido, Ponce, Guinazu y Orellana.

**TRANSANDINO:** Canales; Muñoz y Alencón; Herrera, Donoso y Tapia; Porzio, Ponce, Aguirre, Sorria y Quiroz.

# Magallánicos por familia...



Luceando ufanos la veterana camiseta, libérrica que ellos llevan también en una cancha sus mayores, posan aquí, apoyados en sus respectivos pablos, tres gallardos primeros herederos de tantos viejos cracks, caballeros. Están, de izquierda a derecha, Rubén Fuentes, con su padre, Rubén Fuentes; Gustavo Velásquez, segundo edición, y Gustavo Velásquez, primer tomo, y Gilberto González, senior. Cronológicamente, la primera pareja tiene el título de la especialidad: El padre, 35 años, llegó a Magallanes el año 30, presentado por el colega Roberto Herrera, ex jefe de Deportes de "San Mercurio". Estudió en el Barros Borgoño y empezó a jugar fútbol a los 10 años en la tercera infantil aguerriña. En 1926 actuó en el cuadro de honor. En 1952 fue director de la División Especial y ahora director del club. El hijo, 17 años, estudia en el Liceo Aplicación. Empezó a jugar en la Escuela Salvador Santués. Ingresó este año a Magallanes. Es controlado en la categoría infantil. Su sueño es ser más tarde un Enrique Hornazabal magallánico.

**UNION CALERA:** Avilés, Rojas y Cabrera; García, Leal y Gatica; Espinoza, Lourido, Ponce, Guinazu y Orellana.

**TRANSANDINO:** Canales; Muñoz y Alencón; Herrera, Donoso y Tapia; Porzio, Ponce, Aguirre, Sorria y Quiroz.

# Cadetes

Tres triunfos obtuvo Green Cross sobre Audax Italiano, y dos Colo Colo e Iberia, ante Santiago Morning y Magallanes, respectivamente.

Damos a conocer algunos resultados de los partidos oficiales jugados ayer por la competencia de la Sección Cadetes.

**MAGALLANES CON IBERIA.**— Cancha Eugenio Matte, División especial. Iberia, 1-Magallanes 0. Gol señalado por Hugo Ausensi.

Iberia jugó con: Luis Gallardo, Marmaduce Ponce y Jorge Hoz; Enrique Oteiza, Hugo Gómez y Luis Blanco; Luis Calderon, Luis Salas, Hugo Ausensi y Oscar Carroño.

Magallanes con: Luis A. Rocca; Antonio López y Hugo Contreras; Armando Lara (capitán); Luis Brasno Cajas y Ernesto Figueroa; Raúl Hernández, Sergio Arias, Manuel Varas, Hector Castro y Pedro Urbarril; Eduardo Quezada, jugó en el segundo tiempo.

**DIVISION JUVENIL.**— Magallanes 2-Iberia 0. Goles de Armando Gatica y Jorge Garrido.

Elenco albiceleste: Carlos Beyzag; Nelson Parraguez (capitán); y Jorge Contreras; Carlos Varas; Arturo Humberto Carrmona y Orlando Aravena; Herán Barra, Arnoldo Gatica, Carlos Alberto Chio, después Luis Ortega, Alberto Hurtado, después, Mario Godoy y Jorge Garrido.

**PRIMERA INFANTIL.**— Iberia, 1-Magallanes 9. Gol de Jaime Salinas.

Iberia 1.º: Oscar Ordenes; Samuel Castro y Plácido Urzua; Mario Valle, Julio Quezada y Jaime Salvia (capitán); Hernán Ventura, Víctor Yáñez, Ramón Muñoz, Rubén Lavín y Roberto Silva.

**GREEN CROSS CON AUDAX ITALIANO.**— División especial. Audax, 4-Green Cross 2. Goles del G. Cross, Jorge Barnechea y Francisco Francos.

**DIVISION JUVENIL.**— Green Cross, 3-Audax 1. Goles del vencedor, Víctor del Campo (2), y Patricio Bravo.

Green Cross jugó con Ulises Aburto; Hugo Alfonso y Mario Pardo; German Barrios; Carlos Gabriell y Jaime Contreras; Eduardo Valenzuela, Rafael Núñez, Jaime Jorquera, Víctor del Campo (capitán), y Ricardo Flores.

**PRIMERA INFANTIL.**— G. Cross, 2-Audax 0. Goles marcados por Miguel Turrate y Mario Oyarzún.

Green Cross 1.º: León Valdés; Jaime Peña y Milton Rozas; José Manuel Muñoz, Oscar Yáñez y Juan Blanco; Miguel

**REINALDO ROJAS B.**  
SASTRE CORTADOR  
PRIMER ORDEN

HECHURAS FINAS  
Para damas y caballeros  
\$ 5.500.—  
ESPECIALISTA EN PANTALONES PARA TODO DEPORTE

Santo Domingo 1126  
TELEFONO 6426



46,65 METROS EN DISCO.— Fue la segunda marca de valor de la etapa final de la competencia entre argentinos y chilenos, y la obtuvo Pedro Ucke, el defensor de Gimnasia, que confirmó el progreso que ha logrado en este lanzamiento. Ayer se vio regular en 46 metros, luciendo una faena segura, de buena factura técnica. Aquí lo sorprendió el lanzamiento oportuno de Rolando Daza, cuando, justamente, suelta su implemento, que semeja en el aire un pequeño patillo volador.

# Etapa final

Damos a continuación los resultados registrados en la etapa final de la confrontación de los atletas de los clubes Atlético Santiago y Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires.

**110 metros vallas, internacional:** 1.º Estanislao Kokorek, G. E., 15"; 2.º Reinaldo Pielinger, G. E., 15,4; 3.º Héctor Barrondo, G. E., 16,2; 4.º Jorge Claro, A. S., 16,8; 5.º Raúl Osorio, A. S., 17,2; 6.º Víctor Pérez, A. S., 17,4.

**100 metros vallas, escolares:** 1.º Eduardo Pulgredón, S. G., 16,4; 2.º Alfonso Undurraga, S. G., 17,6; 3.º Rodrigo Correa, S. G., 17,6; 4.º Luis Moreno, S. G., 17,8; 5.º Emilio Lobos, S. G., 19,4.

**800 metros planos, internacional:** 1.º Ramón Sandoval, A. S., 1:36; 2.º Waldemar Sandoval, A. S., 1:37; 3.º Ricardo Arballo, G. E., 2:00; 4.º Mario Benavides, G. E., 2:01; 5.º Alfredo Rosal, G. E., 2:09; 6.º Mario Chichizola, G. E., 2:13.

**Lanzamiento disco, internacional:** 1.º Estanislao Kokorek, G. E., 46,65; 2.º Rolando Daza, G. E., 45,73; 3.º Alejandro Jordán, S. G., 34,38; 4.º Juan E. Fernández, S. G., 33,63; 5.º Antonio Peña, S. G., 33,25; 6.º León Valdés, G. E., 31,85.

**Posta 62,00, escolares:** 1.º St. Georges, 2:27,8; 2.º San Ignacio, 2:30,5; 3.º Sagrados Corasones, 2:32,1.

**Lanzamiento bola, escolares:** 1.º Germán Aburto, S. G., 14,67; 2.º Andrés Larraín, S. G., 14,53; 3.º Alejandro Jordán, S. G., 13,47; 4.º Antonio Peña, S. G., 13,08; 5.º Eugenio Velasco, S. G., 12,95; 6.º Víctor Pérez, A. S., 13,31; 7.º Carlos Puebla, A. S., 13,06; 8.º Mario Perceval, G. E., 12,95; 9.º Antonio Mur, G. E., 12,92; 10.º Fernando Lapuente, G. E., 13,85; 11.º Jorge Claro, A. S., 13,83.

**Posta 4x400 metros, internacional:** 1.º Atlético Santiago, 3:22,3; 2.º Gimnasia y Esgrima, 3:24,9; 3.º Equipo A. Santiago, R. Osorio, R. Sandoval, Waldemar Sandoval, Hugo Krauss.

**Grupo G. Esgrima:** J. Ferro, H. Cabrera, J. Mauralka, E. Beitzler.

**Lanzamiento disco, internacional:** 1.º Pedro Ucke, G. E., 46,65; 2.º Rolando Daza, G. E., 45,73; 3.º Ricardo Heber, G. E., 35,10; 4.º Ricardo Rodríguez, A. S., 34,28; 5.º Fernando Morales, A. S., 32,25; 6.º Jaime Buneser, A. S., 30,30.

**PUNTAJE FINAL.**— 1.º Club Gimnasia y Esgrima, 264 puntos; 2.º Club Atlético Santiago, 242 puntos.

# Charla ofrecerá el Sr. Benedicto Kocian

Mañana, a las 19 horas, en la sala de conferencias de la Universidad de Chile, se efectuará la charla que dictará el director del Instituto Vidua Sana, señor Benedicto Kocian, sobre "La Educación Física y su influencia social en los pueblos de Europa".

**TACATAC**  
M. R.

La firma THENOT y ROBERT Ltda.

tiene el agrado de anunciar a todos los padres de familia y clubes deportivos, casinos, instituciones sociales en general, la fabricación de un "TACATAC" FAMILIAR (modelo individual, solicitud N.º 449.55, patente N.º 127.32), de líneas modernas, fina terminación, con las mismas dimensiones, canchales y superficies que el "TACATAC" comercial, y de precio al alcance de todo presupuesto familiar.

Sus patas, si es necesario, son desmontables en pocos minutos. Tiene también una tapa que lo transforma en una mesa corriente, para cualquier uso.

Dada la demanda que existe por este NUEVO MODELO "TACATAC" rogamos a los interesados hacer la INSCRIPCIÓN DE SU PEDIDO.

Por todos los datos, precio, facilidades, plazo de entrega, dirigirse a:

**Barros Errázuriz 1905**  
(Altura Pedro de Valdivia 324)  
Teléfono 491676

Ahora es el momento!  
VESTIR UN TRAJE DE Guendelman SASTRE SAN DIEGO 852

AMBOS, en rico casimir, desde \$ 11.990.—

VESTONES de sport, desde \$ 5.990.—

PANTALONES en buen casimir \$ 3.500.—

TRAJES para jóvenes y niños. Medidas en fino.

CREDITOS  
A SOLA FIRMA DIEZ MESES PLAZO

**Guendelman**  
SASTRE  
SAN DIEGO 852 • TEL. 68377  
(EDIFICIO T. CAUDOLICAN)



ESCAPADA.— Gamarrá se ha lanzado resueltamente tras la anhelada conquista; pero Pellegrino sale con valentía y oportunidad y rechaza el balón. Magallanes, sin duda que jugó para ganar; pero se estrelló contra un factor que no se aprende ni se compra: la suerte. Todo les salió mal a los albicelistas.

# El azar dio el triunfo a la Unión

Jugando mejor, Magallanes perdió ayer frente a los rojos por dos a uno.— Circunstancias totalmente fortuitas, que nada tienen que ver con la capacidad de los elencos, decretaron tal resultado.— Magnífico bloque de retaguardia exhibió una vez más el team de Santa Laura

**C**ANCHA: Estadio de Santa Laura. PÚBLICO: 5.816 personas. RECAUDACIÓN: \$ 415.775.— SOCIOS: 1.395 de Unión Española, y 808, de Magallanes. **ARBITRO:** Cattiva. **RESULTADO:** UNION ESPAÑOLA (2) — MAGALLANES (1). **UNION ESPAÑOLA:** Nitsche; I. Fernández y Beperet; Beltrán, Cubillos y Rojas; Velásquez, Gamarrá, Mur, Juan Martínez y Egea. **GOLEADORES:** Martínez y Mur. **MAGALLANES:** Pellegrino; Morales y González; Sergio Valdés, Godoy y Contreras; Soto, José Valdés, Scellar, Barrionuevo y Arroqui. **Goleador:** Barrionuevo. **PRIMER TIEMPO.**— Al minuto, JUAN MARTINEZ, desde fuera del área, disparó con poca potencia. Pellegrino, mal colocado, no alcanzó a detener. A los 21', Barrionuevo adelantó a Scellar, que se cortó solo frente al arco y desperdició la espléndida ocasión al elevar el remate final. A los 33', Soto habitó a Scellar, falló Cubillos en el despeje y BARRIONUEVO mandó débil al rincón más lejano del arco, derrotando a Nitsche. A los 42', Soto entregó a Scellar y éste centró bajo para José Valdés, que entraba. Nitsche, providencialmente, cortó el pase. A los 46', Soto centró y Arroqui, desde la izquierda, envió al pórtico. Se lució Nitsche al detener en notable estridida. Empatando a un tanto terminó el primer tiempo. **—OO—**

como para adjudicarse los dos puntos. Pero circunstancias totalmente casuales influyeron para que fuera Unión Española el vencedor del cotejo. En la primera fracción, el match resultó parejo. Hubo avances rumbo a los dos pórticos, pero siempre eran de más riesgo y mejor hilvanados los ataques de Magallanes. Unión, eso sí, se encontraba con una defensa bien armada, en la que llamaban la atención la firme resolución de Isaac Fernández y la seguridad del arquero Nitsche, gran figura de su elenco. Así las cosas, la partida se mantuvo por un lado se justificaba y era el fiel reflejo de lo que había sucedido, ya que si el delantero listado superaba a la roja, la retaguardia de Santa Laura se hacía aplaudir por su solvencia. En la segunda parte del encuentro, las cosas cambiaron fundamentalmente. Unión Española se entregó a una faceta exclusiva de defensa. Gamarrá se mantuvo en el centro de la cancha y los medios Cubillos y Rojas se refugiaron en el área y de allí no salieron. Magallanes se posesionó de la ofensiva y atacó con insistencia y sin desmayos. Pero se encontró con una defensa defensiva muy sólida y, además, cometió el error de excederse en los pases dentro del área peligrosa, restando efectividad a sus avances que siempre eran bien llevados y tenían un especial sello de calidad. En las postrimeras del encuentro se produjo una jugada muy confusa que fue la que, providencialmente y sin que hubiera la Unión cumplido mérito alguno para ello, le dio el triunfo. Hubo un foul cerca del área y, por el contrario, castigó con la derrota al elenco que había jugado más. Lo mejor del elenco vencedor fue su defensa, que —hay que decirlo— es la que ha dado al elenco santalaurino la magnífica posición que ostenta en la tabla. Su delantera, en cambio, resultó pobre e ineficaz en su grado sumo. Los dos goles conquistados fueron producto del azar y de circunstancias fortuitas. Por parte de Magallanes, debe señalarse que se mostró más completo, aun cuando su ataque careció de un hombre penetrante y decidido en el área.



**N**ITSCHKE.— Muy bien. Ubicado en forma perfecta, seguro y de gran visión. **—FERNANDEZ,** grande en su área. **—SOTO,** recto y decidido en la defensa. **—BEPERET,** pese a que Soto lo dejó atrás varias veces, cumplió con acierto. **—BELTRAN,** luchó con decisión y turo en Arroqui un puntero muy difícil de pasar. **—ROJAS,** en el segundo tiempo, se limitó a una acción defensiva exclusiva. **—CUBILLOS,** igual que el anterior. **—VELASQUEZ,** no se vio. **—GAMARRA,** trabajó como hombre en el centro de la cancha. **—MUR,** muy endeble, sus entradas fueron siempre bien controladas. **—JUAN MARTINEZ.**— Hizo un gol y ganó más.— **EGEA,** totalmente anulado.



**P**ELLEGRINO.— En los dos goles estaba desdichado. **—MORALES,** bien. **—GONZALEZ,** recto y decidido en la defensa. Al final, hasta se entregó con verosimilitud a un pase que debió ser gol. **—SERGIO VALDES,** limpio y con calidad, fue uno de los mejores de la defensa listada. **—GODOY,** sin una falla. **—CONTRERAS,** cuesta ver lo, pero fue un factor importantísimo en el dominio que ejerció Magallanes en el segundo tiempo. **—SOTO,** juega bien la pelota, pero debiera hacerla con más velocidad, más de primera. **—VALDES,** laborioso, pero con poca fortuna para entrar. **—SCELLAR,** tuvo grandes oportunidades que desperdició. Tira poco al arco. **—BARRIONUEVO,** no estuvo como en otros partidos. De haber repetido estas actuaciones, habría conquistado varios goles. **—ARROQUI,** veloz y veloz en sus entradas.

# Cinco records mundiales tiene el atleta húngaro Iharos

**BUDAPEST, 23 (UP).**— El pedestista húngaro Sándor Iharos estableció nuevos records mundiales para los 5.000 metros y las tres millas. Iharos señaló un tiempo de 13 minutos 40 segundos y seis décimos en la carrera de 5.000 metros en los campeonatos nacionales de atletismo de Hungría, quebrando el record que tenía el soviético Vladimir Kues, con 13.463 desde el 19 de septiembre último. Hasta esa fecha la marca mundial pertenecía al mismo corredor húngaro. Durante la prueba Iharos también estableció un record para las tres millas (4.828 metros) con 12.142 el anterior pertenecía al británico Chris Chataway, desde el 30 de mayo de un año que se mejora en poco más de una semana. La magnífica actuación de Iharos se efectuó en pista pesada por la lluvia y viento. Al llegar a la meta, aventajaba por un segundo a su compatriota László Tabari, que llegó segundo en 13.532. El extraordinario corredor húngaro tiene actualmente cinco records mundiales en los de dos y tres millas, 5.000 metros, y el del equipo de posts. Además, fue quien mantiene el record de 4 x 1.500.

## Atlético (3)-Valencia (1)

**MADRID, 23.— (UP).**— En el Estadio Metropolitano disputó el encuentro más importante de la séptima jornada del Campeonato de la Liga de Fútbol entre Atlético de Madrid y Valencia. Presenciaron el encuentro 60.000 espectadores. **Atletico:** ALFONSO DE MADRID.— Páez, Martín y Méndez; Cobo, Buen día y Hernández; Miguel, Molina, Escudero, Agustín y Cobas. **Valencia:** F. C.— Florin; Quintana y Sotoca; Sotoca, Mabrillán y Puchades; Alegre, Fuentes, White, Pedregal y Segura. **Arbitro:** el catalán Azón. **Venció Atlético de Madrid por 3-1.** El primer tiempo terminó con empate 1-1. En los primeros momentos de juego los valencianos atacan insistentemente contra la portería atleticista, fruto de este ataque es el primer gol valencianista, que se produce a los 13 minutos, consecuencia por Fuentes de tiro raso al recibir un pase de Alegre. Poco a poco atrésase el encuentro. A los 15 minutos el interior Atlético Agustín pasa a Escudero y éste marca el primer gol de Atlético que es el del empate. Sigue el juego monótono, sin que ninguno de ambos equipos imponga dominio. Con este resultado terminó el primer tiempo. **Da comienzo la segunda fase con dominio atleticista, al bien los ataques atleticistas son más profundos y peligrosos. A los 15 minutos, Buendía cede el balón a Agustín, quien empuja un potente disparo y marca el segundo gol del Atlético madrileño. A partir de este momento, imponerse el equipo local, al bien los valencianos se cierran en la defensa. No obstante, cuando falta un minuto para terminar el encuentro, el extremo Miguel, completamente solo, marca el tercer y último tanto del Atlético. Con el resultado de 3-1 finaliza este partido, en el que los atleticistas superaron al Valencia.**

# La tabla al día

División de Honor

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	21	14	6	1	55	30	34	1.º
U. Española	21	10	6	5	37	27	26	2.º
U. de Chile	20	9	6	5	42	27	24	3.º
Audax	20	6	11	3	42	41	23	4.º
Colo Colo	21	8	6	7	42	34	22	5.º
O'Higgins	21	8	6	7	39	46	22	5.º
Green Cross	21	7	8	6	34	32	22	5.º
Everton	21	7	8	6	27	27	22	5.º
Magallanes	21	8	5	8	34	37	21	9.º
Wanderers	20	6	6	8	31	33	18	10.º
Rangers	21	3	11	7	26	34	17	11.º
Ferro	21	4	7	10	36	43	15	12.º
U. Católica	20	5	2	13	32	46	12	13.º
Stgo. Morning	21	4	4	13	19	40	12	13.º

# IMPRESIONANTE EL 2-2 DE FRANCIA CON RUSIA

En sus últimas ocho actuaciones internacionales, los galos llevan 6 triunfos —uno de ellos sobre Alemania— y dos empates. **MOSCÚ, 23 (UP).**— Francia y la Unión Soviética empataron a dos goles en un partido de fútbol jugado esta tarde en el Estadio Dinamo, ante 80.000 espectadores. El partido, el primero jugado entre las selecciones nacionales de los dos países, fue jugado bajo la lluvia y con fuerte viento, pero obstante lo cual resultó de gran calidad y muy atractivo. El primer tiempo terminó en un empate a un gol. El desenlace constituyó una sorpresa, y que los rusos, invitados desde el torneo olímpico de 1952, eran considerados los seguros ganadores. Para los franceses, el partido fue una impresionante confirmación de que están en vías de recuperación física después de su desastre en el Campeonato Mundial de Suiza, el año pasado. En sus últimos ocho encuentros internacionales, incluyendo el de hoy, los franceses han obtenido seis victorias (incluso sobre los alemanes, campeones mundiales) y dos empates. En un partido de intenso accionar, en el que el espíritu de lucha de los franceses se agigantó ante la superioridad técnica de los rusos, los franceses jugaron sorpresivamente en ventaja, a los 20 minutos, pero los rusos consiguieron merecidamente el empate a los 42. A los 25 segundos del período complementario, los rusos se pusieron en ventaja, pero esta vez fueron los franceses los que se agigantaron en la adversidad y consiguieron el empate a los 18 minutos. Los rusos dominaron el campo en todo el partido, pero tuvieron ante ellos dos formidables adversarios: el guardavalla Remetter y el centrocampista Kopa. Remetter mantuvo por lo menos media docena de tiros casi imbatibles, y Kopa, que marcó el primer gol, preparó el segundo y fue constantemente una pesadilla para la defensa soviética. En los órdenes del juez inglés Ellois, los cuadros alinearon como sigue: **FRANCIA:** Remetter; Louis y Marche; Marcel, Jouvard y Pignatelli; Vincent. **RUSIA:** Ratsinski; Ershov y Ogonkov; Betsa, Malonki, Netto; Chabrov, Strelovski, Gomonay, Salnikov y Dvyn. Los rusos dominaron el primer tiempo, los franceses substituyeron a Vincent por Elford. Kopa, después, los rusos cambiaron a Chabrov por Strelovski. En la clasificación por clubes, Kopa como culminación de una brillante acción de la delantera francesa, Marcel se desenvuelve a Vincent; este fue el voto a Marcel y fue finalmente Kopa, que se filtró para quedar solo ante el arco soviético y marcar el gol de corta distancia. A los 42 minutos, Salnikov sirvió un tiro libre indirecto desde el área francesa (por foul de Remetter), pasando la pelota a Strelovski. El interior derecho ruso remató por entre las piernas de varios jugadores hasta introducir en el arco. Los rusos iniciaron el segundo período atacando furiosamente. Marché rechazó una pelota en mala forma, aprovechando la Simonyan de cobardía para poner a su equipo en ventaja de dos a uno. Los rusos siguieron atacando tenazmente, pero sin resultados. A los 18 minutos, Elford pasó la pelota a Kopa y éste se aproximó al arco soviético para que el interior lograra el empate. El partido, a pesar de la cancha pesada, resultó rápido y limpio. Todos los expertos opinaron en que fue un gran partido. El puntaje inicial del observador a cargo del partido, el francés Gérard Philippe, se comunicó de visita en Moscú.

# Naval, campeón regional

**CONCEPCIÓN 23.**— (Especial).— Esta tarde se puso término al campeonato oficial del Torneo de Fútbol Regional con el triunfo absoluto de Naval de Talcahuano que computó 39 puntos, distante a 15 puntos de Huachipato y San Vicente que se clasificaron segundos. Los resultados habidos hoy, son los siguientes: **EN CONCEPCIÓN:** Fernández Vial (2)-Fray (1). **EN TALCAHUANO:** Naval (4)-San Vicente (2). **EN PENCÓ:** Vipla (2)-Huachipato (1). **EN CHIGUAYANTE:** Schwager (4)-Caupolicán (2). **EN LOTA:** Lota (2)-Lord Cochrane (0). **EN TOMÉ:** Fanaloz (2)-Marcos Serrano (1). El puntaje, una vez terminada esta competencia regional, es el siguiente: 1.º Naval con 39 puntos; 2.º Huachipato y San Vicente con 26; 4.º Marcos Serrano y Lota con 25; 6.º Faloa con 23; 7.º Lord Cochrane y Caupolicán con 19; 9.º Schwager con 18; 10.º Flap con 16 y 11.º Fernández Vial y Vipla con 15 puntos.

## MAÑANA FINALIZA TORNEO SUDAMERICANO DE BASQUET

Mañana a las 19 horas se cumplirá la tercera y última reunión del Campeonato Sudamericano de Básquetbol para empleados fiscales que organiza la ADIP de esta capital. La competencia se iniciará con el partido entre los cuadros representativos de Santiago y Valparaíso, para finalizar con el match entre Uruguay y Argentina, encuentro que seguramente despertará la atención del público por tratarse de dos elencos rápidos que en sus primeras presentaciones en la cancha Universitaria, dejaron buena impresión en la norma concurrencia que asistió a la cancha de Arturo Prat con Alameda.

# POLO

Cinco partidos hubo ayer por la competencia oficial de polo en las canchas del Club San Cristóbal. En la mañana, por la Copa General Herrotero, para equipos limitados a 12 goles, Mau-Mau venció 8 a 6 a Universidad Católica. En la tarde, en el otro partido masculino, la Candelaria formó con Gregorio Correa, Max Lavín, Manuel Urrejola y Armando Valdivieso. Santiago Atlético lo hizo con Alfonso Rosas, Luis Allende, Guillermo García y Jorge Undurraga. Por la tarde, por la misma copa, San Pedro venció 8-7 a Ravidea, recibiendo aquel 3 goles de ventaja. Hubo de jugarse tiempo complementario, por cuanto en los 6 chukers reglamentarios, empataron a seis goles. San Pedro formó así: Julio Pérez Cotapos, Max Kaiser, Juan J. Pérez y Francisco Astaburuaga. Ravidea con Ernesto Aguirre, Hernán Prieto, Alfonso Renoret y Gustavo Larrain. Luego, en un partido amistoso, San José ganó a Colina por la cuenta de 20 a 9. San José conoció 8 1/2 goles de handicap. Colina formó con Manuel Aguirre, Gustavo Muñoz, Eugenio Tagis y Eduardo Salcedo. Por su parte, San José estuvo con Eduardo Suárez, Jaime Figueroa, Juan Unzueta y Alfonso Chadwick. En el encuentro final por la Copa San Pedro, entre Ravidea e Ibadue, venció este último por 7-4 1/2, arbitrando Bob Skeene y Francisco Astaburuaga. Ibadue conoció 4 1/2 goles de ventaja. Ibadue formó con Juan Echeñique, Alberto Bohénique, Francisco Echeñique y Joaquín Domínguez. Ravidea, con Jaime Muñoz, Max Prieto, Eduardo Irizarrazal y Jaime Bunster.

### EXTENSO SURTIDO EN ANTEOJOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

COMPUSTURAS EN GENERAL

OPTICA Loada

BANDERA 278

FONO 86899-SANTIAGO. FRENTE AL BCO. EDWARDS

# DOS PUNTEROS Y TRES COLISTAS

**En el Campeonato Profesional Argentino de Fútbol BUENOS AIRES, 23. (UP).**— Resultado de los partidos de fútbol disputados hoy por el campeonato profesional: River Plate 1-Lanus 0; Boca Juniors 1-Estudiantes 0; Racing 1-Platense 1; Tigre 2-Independiente 0; Ferrocaril Oeste 3-Gimnasia 1; Huracán 4-Newell's Old Boys 1; San Lorenzo 3-Chacarita 0; Vélez Sarsfield 3-Rosario Central 0. Posiciones de los equipos de Primera División, jugada la vigésimo segunda fecha: **EQUIPOS** J. G. E. P. Pts. **BOCA JUNIORS** 22 12 7 3 31 **RIVER PLATE** 22 12 7 3 31 **RACING** 22 10 9 3 29 **INDEPENDIENTE** 22 10 6 6 26 **LANUS** 22 9 6 7 24 **GIMNASIA Y ESGRIMA** 22 9 4 9 22 **HURACAN** 22 9 4 9 22 **CHACARITA JUNIORS** 22 8 5 9 21 **SAN LORENZO** 22 5 8 9 20 **VELEZ SANSFIELD** 22 8 4 10 20 **TIGRE** 22 8 3 11 19 **ESTUDIANTES** 22 6 6 10 18 **FERROCARRIL OESTE** 22 6 6 10 18 **NEWELL'S OLD BOYS** 22 5 7 10 17 **ROSARIO CENTRAL** 22 6 5 11 17 **PLATENSE** 22 5 7 10 17

## NACIONAL, FIRME COMO PUNTERO

MONTEVIDEO, 23.— (UP).— Nacional se afirmó en su posición de puntero del torneo de fútbol profesional, con su victoria de hoy sobre Liverpool, por dos goles a cero. En otros partidos, Peñarol venció a River Plate tras a cero, Sudaméricos ganó a Cerro dos a cero, Wanderers venció a Defensor uno a cero, y Danubio y Rampla Juniors empataron a un tanto. **Necesitamos operarios** Oficiales muebles. Prestantes. Ayudantes despachadores para bodas. Mecánicos ajustadores con experiencia. Albitales y jornales. Presentarse con documentos al día en **AVDA. SANTA MARIA 0792** Atención hasta las 8 P.M.

# TIRO

En la mañana de ayer, en el polígono de Recoleta, se cumplió el tercer día del torneo de tiro al blanco, para sueltos clasificados en categoría campeones B. Truñfo Fud Farah, de Fama, con 425 puntos. En el puntejo por clubes, resultó primero el Club N.º 10 de Santiago, acumulando 182 puntos. Los resultados, en el polígono del Club Cañefero, se realizaron en la mañana de ayer, la tercera rueda de la competencia de tiro con fusil primera categoría, venciendo Ramón Martínez de Santiago, con 225 puntos. En la clasificación por clubes, se ubicó primero el Club 10 de Santiago, con 174 puntos. Los resultados generales de ambas competencias, son los que consignamos en seguida. **CAMPEONES B.—** 1.º Fud Farah, Fama, 438 puntos; 2.º José Velazquez, Fama, 430; 3.º Luis Gaete, San Bernardo, 420; 4.º Carlos Romo, Fama, 409; 5.º Julio Trullas, Santiago, 405; 6.º Víctor Lira B., San Bernardo, 404; 7.º Víctor Lira G., Fama, 404; 8.º Edmundo Urrutia, Santiago, 397; 9.º Manuel López, Santiago, 395; 10.º Mariano Hewitt, Santiago, 389; 11.º Rodolfo Rojas, Santiago, 388; 12.º Ramón Pérez, Cañefero, 379; 13.º Roberto Pinto, Defensores, con 374 puntos; 14.º Rogelio Santibáñez, Cañefero, 372; 15.º Nicanor Núñez, Cañefero, 358. **PUNTAJE POR CLUBES.—** 1.º Club 10 Santiago, 182 puntos; 2.º Club 17 Fama, 160; 3.º Club 14 San Bernardo, 73; 4.º Club 214 Cañefero, 72; y 5.º Club 233 Defensores, 28. **PRIMERA CATEGORIA.—** 1.º Ramón Martínez, Santiago, 225 puntos; 2.º Demetrio Caro, Santiago, 220; 3.º Juan González, Santiago, 212; 4.º Max Rodríguez, Fama, 204; 5.º Ignacio Lovón, Melipilla, 203; 6.º Octavio Pójar, San Bernardo, 202; 7.º Alfonso Bustos, Santiago, 201; 8.º Florentino Candia, Defensores, 200; 9.º Víctor Lira, Cañefero, 198; 10.º Carlos Fuentes, Fama, 198; 11.º Ramón Jiménez, Melipilla, 194; 12.º Hugo Tapia, Defensores, 189; 13.º Julio Palma, Defensores, 188; 14.º Osvaldo Miranda, Bulnes, 187; 15.º Enrique Caselli, Carabineros, 182; 16.º Miguel Ortega, Cañefero, 181; 17.º Gabriel Yáñez, Carabineros, 178; 18.º José Vergara P., Santiago, 171; 19.º Paulino Bustamante, Carabineros, 167; y 20.º Luis Sáez, Defensores, no se presentó. **PUNTAJE POR CLUBES.—** 1.º Club 10 Santiago, 182 puntos; 2.º Club 170 Carabineros de Chile, 103; y 3.º Club 73 Fama, 69.

## DEPORTIVO HUCKE

El nuevo directorio del Deportivo Hucke, está integrado por los señores René Valsecchi, presidente; Luis Valenzuela, secretario; Antonio Ponce, tesorero; y Juan Andrade y Héctor Trejo, directores.

# RANGERS NECESITO SOLO 45' PARA GANAR A SANTIAGO: 3-0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.  
 PUBLICO: 4.462 personas.  
 RECAUDACION: \$ 376.065.  
 ARBITRO: Pedro Prieto.  
 RANGERS: Behrens; Danovara y Badilla; Campos, Riccio y Climent; Gaete, Villanoba, Muñoz, Villalobos y Collipal.  
 SANTIAGO MORNING: Expósito; Wirth y Vásquez; Jofre, Farías y Sánchez; Díaz, Espinoza, Menadier, García y Tré.  
**PRIMER TIEMPO:** GAETE abrió el score a los 13'. VILLALOBOS elevó el marcador, a los 23', y COLLIPAL cerró la cuenta, faltando 3 minutos para el término de etapa inicial.

**SEGUNDO PERIODO:** no hubo goles.  
 Más se esperaba de los "bohemios" luego de su sensacional victoria sobre Colo Colo. Pero ayer, en Talca, Santiago Morning fue bien poco lo que hizo de valer, cayendo vencido ante Rangers, quien se impuso por el cómodo score de 3-0.  
 El partido agradó en el primer tiempo, tanto por la emoción de los goles, como por el buen desplazamiento de los jugadores, quienes siempre llevaron el control de las acciones. Más firme, más completo, Rangers se mantuvo por largo rato en el campo del adversario, bien singular éxito. Rigo y Climent dominaron el centro de la cancha y otorgaron el respaldo suficiente a la ofensiva, quien comprometió a cada rato las posiciones del perdedor.  
 En el cuadro bohemio hizo mucha falta Enrique Hormazabal, pues hubo un vacío grande en la delantera, que no tuvo para abrir una brecha en el block posterior de los vencedores. En el segundo tiempo, Rangers dio facilidades a la visita en el momento que retrocedió a defender sus posiciones, pero el Santiago no supo aprovecharlas, ya que insistió en caminar en medio de mucho desorden, sin encontrar la ruta precisa para conducir a zozobras el dueño de casa.

## CUADRO DE HONOR

Federación: FOCCHI.	Green Cross: ACUSA.
Colo Colo: CREMASCHI.	Universidad de Chile: DE LUCCA.
Palentino: PEREZ.	Everton: CID.
Universidad Católica: PANASCI.	O'Higgins: CALVENTE.
Unión Española: NITSCHKE.	Rangers: CLIMENT.
Magallanes: CONTRERAS.	Santiago Morning: ESPINOZA.

## MACALLANES SE CLASIFICÓ CAMPEÓN DE SANTIAGO EN BASQUET FEMENINO

No se presentó a la final de ayer el Dávila Baeza.  
 Según lo dispuesto por la Asociación de Basquetbol de Santiago ayer debió repetirse el encuentro final entre los cuadros de Macallanes y Dávila Baeza. El equipo del Dávila no se presentó a la cancha. Páime se cumplió su compromiso oficial. Macallanes cumplió con la disposición reglamentaria, titulándose al campeón de Santiago por walk-over.  
 Los dirigentes que controlaban la reunión basquetbolística de ayer, oficializaron este triunfo de Macallanes en virtud al acuerdo de la Asociación de repetir el match, rotación que arrojó 3 en favor de la repetición, 2 en contra y 1 en blanco.

## 5.000 dólares ofrece Perú para jugar la Copa Pacífico

LIMA, 23 (UP).— La Asociación Central de Fútbol ha acordado ofrecer al seleccionado de la Asociación Central de Chile la suma de 5.000 dólares para disputar, por tercera vez, la "Copa del Pacífico".  
 Además, la Asociación local correrá con los gastos que tripolará el viaje del seleccionado chileno de Santiago a Lima, por vía aérea, y la permanencia por diez días.  
 Se recuerda que el trofeo ha sido disputado dos veces. En la primera lo obtuvo el Perú, en 1953 en Lima, y en la segunda la Chile, en 1954 en Santiago. Se espera que la tercera competencia tenga lugar en Lima a fines de diciembre próximo o a principios de enero de 1956.

## O'HIGGINS SIGUE ESTANCADO: EVERTON LE GANÓ FACIL 2-0

CANCHA: Estadio El Tranque de Viña del Mar.  
 PUBLICO: 6.596 personas.  
 RECAUDACION: \$ 569.980.  
 ARBITRO: Alberto Badilla.  
 EVERTON (2): Espinoza; Perronico y Torres; Antónucci, Poretti y Cid; Alvarez, Fonzalida, Verdejo, Reynoso y Triviño.  
 O'HIGGINS (0): Bustos; Calvente y Romero; Rostón, Villalobos y González; De Luca, Soto, Becoya, Fernández y Wirth.  
**PRIMER TIEMPO:** 33', gol de Verdejo, al desviar González el remate, 35', gol de Alvarez, conctando un tiro bajo desde la línea de toque, cuando Bustos esperaba el centro.  
 O'Higgins sigue mal. No gana en su cancha y menos afuera. Ayer fue a Viña y allí perdió con Everton en un partido apacado, regular, tirando a malo. El team local hizo poco. Apenas vio desmarcado y lógicamente, careció de calidad. La falta más visible del equipo de Rancagua fue su delantera. Ese quinto Fernández, prácticamente desapareció de la cancha. Everton jugó siempre a un mismo ritmo. Juego parsimonioso, a ratos de maniobras seguras. Pero en general opaco, porque el equipo del balneario es así cuando no lo apuran. Hizo los goles y posteriormente se dedicó a conservar su ventaja. Lo que pudo hacer sin extremarse, dada la flojedad del rival.  
 Total, dos puntos más para Everton en un match que no podrá ser recordado, y otra derrota de O'Higgins, que sigue estancado. Ya no es, naturalmente, el equipo que tanto entusiasmara a sus hinchas en la primera rueda.

## AUTOMOVILISMO

El británico Brooks ganó el Gran Premio de Siracusa.  
 SIRACUSA, 23.— (UP).— El volante británico G. M. Brooks, con Connaught ganó el gran premio de Siracusa, superando todos los records al cubrir los 385 kilómetros de la prueba en dos horas 24 minutos 35 segundos y siete décimos. Su promedio fue de 159,392 kilómetros por hora.  
 Con una gran demostración de poder y de valor, Brooks aventajó, después de rápida lucha, por menos de un minuto al joven corredor italiano Luigi Musso, que llegó segundo con Maserati en 2.25.46.2; tercero fue Luigi Villorosi, con Maserati, a dos vueltas.  
 Los dos coches franceses Gordini, dirigidos por el brasileño Da Silva Ramos y el francés Robert Manzon, abandonaron en mitad de la prueba.

## PENTATLON

El suizo Vetterli, primero en esgrima.  
 MACOLIN (Suiza), 23.— (UP).— El soldado suizo Werner Vetterli ganó la segunda prueba del campeonato mundial de pentatón moderno hoy, el entrase 34 victorias en 46 asaltos del torneo de esgrima con espada, con un total de 972 puntos.  
 Segundo salió el teniente primero sueco Bertil Hassé, con 944 victorias y 944 puntos, y tercero, el teniente tercero sueco Perove Nilsson, con 31 victorias y 888 puntos. La brillante actuación de Hassé y Nilsson dio a Suecia la victoria por equipo en el torneo de esgrima con un total de 2.616 puntos. Segundo lugar ocupó Hungría con 2.424 puntos y tercero, Estados Unidos, con 2.392 puntos.  
 Segundo salió el teniente primero sueco Bertil Hassé, con 944 victorias y 944 puntos, y tercero, el teniente tercero sueco Perove Nilsson, con 31 victorias y 888 puntos. La brillante actuación de Hassé y Nilsson dio a Suecia la victoria por equipo en el torneo de esgrima con un total de 2.616 puntos. Segundo lugar ocupó Hungría con 2.424 puntos y tercero, Estados Unidos, con 2.392 puntos.

## El Torneo Nacional de Fútbol Infantil

Se jugará el 10 y 18 de diciembre próximo.  
 Por haberse presentado dificultades en el traslado de los equipos estudiantiles a Santiago, en aviones transportes de la Fuerza Aérea de Chile, han sido prorrogadas al 10 y 18 de diciembre próximo, las finales del Campeonato Nacional de Fútbol Infantil organizado por el Departamento de Deportes del Estado.  
 El citado organismo ha adoptado esta resolución previa consulta al respecto, con la Dirección General de Educación Secundaria y la Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios, ANDABA.

## REORGANIZAN CLUB "ROBERTO ENCINA"

Los dirigentes del Club Roberto Encina están empeñados en mejorar las actividades deportivas dentro de la institución. Después de haber pasado por algunos momentos críticos ahora ha tenido un repunte con la reincorporación de antiguos fundadores como los señores Braulio Encina, Raúl Hernández, Guillermo Chávez y otros que ayudarán en la tarea que está sometido el directorio. Por esta razón, se invita a todos los antiguos socios y aficionados del barrio, para que firmen sus registros, en la secretaría de Díaz Sagredo 1094, donde serán atendidos oportunamente.

## Quilicura: Escuela 32 ganó en fútbol

En fecha reciente se puso término en Quilicura, al torneo de fútbol de Fiestas Patrias, para equipos de las escuelas primarias de esa localidad, venciendo el conjunto de la Escuela 32, quien se impuso en el partido final sobre la Escuela 165, por 3 goles contra 2. El cuadro ganador hizo suyo el trofeo donado por el I. Municipalidad de Quilicura. Dirigió el encuentro el árbitro Luis Olivares y los equipos formaron así: ESCUELA N.º 32.— Fidel Meira; José Sotelo y Aníbal Puebla; Raúl Gaimier (captán), Luis Peraita y Luis Torres; Gabriel Cerda, Hernán Aspé, Roberto Torres, Hugo Morales y Manuel Peraita. Goles de Peraita (2) y Morales.  
 ESCUELA N.º 165.— Rodolfo Olivares (captán); Agustín Vargas y Hernán Morales; Luis Osorio, Antonio Pérez y Heriberto Sepúlveda; Juan Muñoz, Ramón Farías, Luis Trejo y César Duque. Goles de Duque y Trejo.

# Palestino gana cuando quiere



CENTRO PRIETO.— Baum, de distancia apreciable, conectó un cabezazo alto que llegó a Donoso, a pesar de la estridida del meta de Palestino. Con ese gol, U. Católica se puso en ventaja de 3-1 que el líder achicó un minuto más tarde con una conquista de Coll. Digna de toda ponderación fue la performance del perdedor en el primer tiempo.



**LIVINGSTONE.**— Debe reflexionar seriamente en su decisión de volver al arco. El tiempo no ha pasado en vano y tiene un nombre glorioso que defender.  
**ROLDAN.**— Fuera de ubicación, fue sobrado por las maniobras desconcertantes de los centrales "millonarios".  
**MOLINA.**— Poca madurez para frenar a un puntero de la calidad de Pérez.  
**LUCO.**— De gran empuje, pero con problemas serios frente a Díaz que jugó mucho mejor que en la cancha.  
**PANASCI.**— La figura más valiosa del perdedor. Maneja la pelota con habilidad y arma mucho juego. Un gol de factura.

Luego de ir perdiendo 3-1 con Universidad Católica, el puntero se impuso con toda justicia por 5 tantos a 3.— Match muy atrayente y de buen fútbol, el de Independencia, por la superación del vencido en el primer tiempo.— Goles de Díaz (2), Coll (2) y Baldovino, para el vencedor.— Panasci, Infante y Baum, por los estudiantes.



CANCHA: Estadio Independencia.  
 Publico: 11.369 personas.  
 Recaudación: \$ 947.060.  
 Arbitros: Carlos Robles.  
 Universidad Católica (3): Livingstone; Roldán y Molina; Díaz, Sánchez y Vásquez; Moro, Baum, Infante, Prieto y Panasci.  
 Palestino (5): Donoso; Almeyda y Toro; Goltz, Baldovino, Ortiz, Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz.  
**Primer tiempo:** Luego de una jugada de Baum, donde Donoso sacó al corner en gran fuerza, el jugador de Palestino abrió la cuenta al cruzar la pelota por el otro costado. Poco después, Livingstone se lució cuando contuvo un tiro alto de Coll a quien apoyó muy bien a Pérez. Muy poco después, a los 14', PANASCI fijó el empate. Como puntero derecho, centró Infante, Prieto dejó pasar la pelota, recogió el puntero izquierdo y con un lanzamiento de fuera del área, venció la resistencia de Donoso, entrando la pelota junto a un poste.  
 El cuadro local se colocó en ventaja a los 23'. Panasci entró hasta cerca de la línea de ataque y mandó un centro alto, cuando Donoso saltaba a recoger la pelota en el aire, surgió INFANTE y con espectacular cabezazo la mandó a la red.  
 Nueva ventaja de la UC, se produjo a los 41'. Prieto se abrió por la derecha y ejecutó centro alto, a la carrera, desde fuera del área, cabeceó BAUM en forma violenta, haciendo estéril el esfuerzo de Donoso.  
 Pero un minuto después, Palestino dejó el score en un 3-2, con un gran gol. Por la punta izquierda, entró Pérez levantó la pelota por sobre la cabeza de Lucó y Livingstone, y sobre la boca misma del arco, tiró recio COLL al fondo de la red.  
**SEGUNDO TIEMPO.**— Iban 10' cuando BALDOVINO hizo el empate. Desde el banderín del corner tiró alto Díaz, hubo un rebote largo, entró el medioaiguero "millonario", que con un tiro violento, de primera, a media altura, derrotó netamente a Livingstone que se lanzó fuera de tiempo.  
 Después a los 21' vino un gol de DIAZ. Obra de Pérez, también, que atrajo la defensa del pase hacia adentro y Díaz, que había venido desde la esquina contraria, tiro de izquierda, bajo a un rincón, no alcanzando Livingstone a contener, a pesar de su estridida.  
 El quinto tanto del puntero produjo a los 29' Pérez, corriendo a la izquierda, centro alto, tomó Díaz y de cabeza la bajó a los pies de COLL, quien, desde el límite del área grande, conectó un remate bajo que hizo pasar la pelota, bajo los brazos de Livingstone, quien mostró falta de reacción.  
**VASQUEZ.**— No es fácil para él ni para nadie pasar a Coll.  
**MORO.**— Debía bajar mucho en busca de juego.  
**RIETO.**— Con altibajos, teniendo solo chispazos, inteligente en el primer gol.  
**INFANTE.**— Guapo, de mucha decisión, llevó mucho peligro y consiguió un tanto de excelente factura.  
**BAUM.**— Convirtió un golazo y trabajó mucho en la media cancha.  
**PANASCI.**— La figura más valiosa del perdedor. Maneja la pelota con habilidad y arma mucho juego. Un gol de factura.

NO VAMOS A DECIR nada nuevo: Palestino ganó ayer a Universidad Católica dentro del clima al cual ya nos va acostumbrando. En el primer tiempo, el líder del campeonato estuvo en desventaja de hasta 3-1 y al final se impuso por 5 tantos contra 3. Una victoria típica de Palestino, equipo que al parecer se ha hecho el propósito de darle suspenso a sus partidos. Expliquémonos. Ayer, como ocurriría con Rangers, el equipo de Pérez y Coll — dos señores del fútbol — se dejó estar durante todo el primer tiempo. Dio la sensación de no querer apurar, permitiendo con ello que el rival se empinara mucho y le sacara expresiva ventaja. Posteriormente, sin embargo, cuando el puntero entró a hacer lo suyo, merced a un despliegue notable de recursos y eficacia de su delantera, el match entró por una senda de normalidad, admitiendo que lo ocurrido en el primer tiempo no lo esperaban ni los propios hinchas de U. Católica. Puede decirse que no bien sonó el pitazo que remató el juego en la segunda fracción, el partido fue íntegro de Palestino que terminó ofreciendo una lección objetiva de lo que es el fútbol hecho con talento y habilidad.

ES JUSTO HACERLE honor a U. Católica. Porque a no ser por su superación, la garra y hasta la calidad de juego que mostró en el periodo inicial, el match habría sido uno de tantos empates. Desde el banderín del corner tiró alto Díaz, hubo un rebote largo, entró el medioaiguero "millonario", que con un tiro violento, de primera, a media altura, derrotó netamente a Livingstone que se lanzó fuera de tiempo.  
 Después a los 21' vino un gol de DIAZ. Obra de Pérez, también, que atrajo la defensa del pase hacia adentro y Díaz, que había venido desde la esquina contraria, tiro de izquierda, bajo a un rincón, no alcanzando Livingstone a contener, a pesar de su estridida.  
 El quinto tanto del puntero produjo a los 29' Pérez, corriendo a la izquierda, centro alto, tomó Díaz y de cabeza la bajó a los pies de COLL, quien, desde el límite del área grande, conectó un remate bajo que hizo pasar la pelota, bajo los brazos de Livingstone, quien mostró falta de reacción.

Y tampoco jugaron con firmeza Lucó y Molina, no obstante su empuje y decisión. De ahí que cada vez que el ataque rival se acercó al arco, se tuvo la sensación del gol. Más tarde, ya en el segundo tiempo, fue dable comprender que Livingstone ha retornado bastante disminuido. Con todo eso, la UC sacó dos goles de ventaja. Y pudo terminar con ella el primer tiempo. Pero por entonces los forwards de Palestino, que dejan exteriorizar en jugadas como esa que hacen un gol cuando se lo proponen, se pusieron de acuerdo y Coll estructuró el 3-2, jugada previa de Pérez, digna de exhibirla en una vitrina.  
**LA DIMINUCIÓN** de Livingstone se tornó ya patente a poco de correr el reloj, en el segundo tiempo. El tiro largo de Baldovino lo habría neutralizado "el otro Livingstone". Y lo propio cabe en la conquista de Díaz, en una jugada que se instuyó, que le daba tiempo a ubicarse y a lanzarse a tomar el hueco. No pretendamos echar toda la responsabilidad sobre las espaldas del glorioso arquero. Porque sus compañeros de defensa acentuaron sus fallas del primer tiempo. O las hizo más visibles el empeño y el vigor superior con que se condujo a estas alturas el equipo vencedor. El alza, la levitación notable de Palestino, la obra del ataque. El triunfo es suyo. Durante este segundo tiempo, el quinto tanto — cosas estúpidas, jugadas de excepcionalidad. Vimos entonces a un ataque como quizá si nunca antes hubo en Chile. Cinco hombres de recursos generosos, que en conjunto forman una fuerza brillante, de eficacia demoleadora. Algo que obliga a evocar a aquella delantera de San Lorenzo de Almagro que dirigía René Pontoni. Y Quizá si a aquella otra que una vez atrajo River Plate, donde jugaban Pedernera y Moreno. No puede producir extrañeza, entonces, que Palestino gane como gana y esté solo en la punta, muy corrido. Con ese ataque, en circunstancias normales, es poco menos que imposible ganarle. Porque ese ataque hace cosas cuando quiere. Última, si que la defensa no tenga la misma solvencia. Ayer empezó mal, desorientado. Sólo se serenó y consiguió afirmarse cuando recibió la gran ayuda de sus delanteros que tuvieron casi todo el segundo

**LIBRESE DE LAS ANTIPATICAS COLAS**

ADQUIERA HOY UNA BICICLETA "VITESSE"

Tome una decisión energética en contra del problema de todos los días. La solución la tiene a mano. Ahorre tiempo y dinero con una BICICLETA "VITESSE" de línea elegante y sobria, de sólida construcción, liviana y cómoda.

**OETTINGER Y CIA LTDA**  
 Importadores - Distribuidores  
 SAN ANTONIO, 430 - FONO 398437

## "Polla del Fútbol"

Unión Española-Universidad Católica será el partido clave de la 22.a jornada de la Polla del Fútbol, interesante concurso organizado por LA NACION, a cumplirse el sábado y domingo próximos, junto con realizarse la etapa del torneo profesional de fútbol. El pronóstico de los concursantes se hará difícil, pues si bien es cierto que los rojos vencieron ayer a Palestino, no hay que desconocer que el team de la UC sigue haciendo esfuerzos extraordinarios para salir de la desventajosa ubicación que ocupa en el momento.  
 Como en las jornadas anteriores de la Polla, para tomar parte en el concurso, es menester indicar el score exacto del partido clave. Asimismo, es necesario enviar adjunto a cada cupón, una estampilla de impuesto o de correo de valor de \$ 2. Los cupones se pueden depositar en los buzones que hemos instalado en el hall central. El plazo para su recepción, vencerá el sábado 29, a las 13 horas.  
**PALESTINO-U. CATOLICA.**— Fue el partido clave de la 21.a etapa del concurso. Pero debemos esperar el resultado del encuentro de Audax y Wanderers, fijado para mañana en el Estadio Santa Laura, para cumplir con el cómputo definitivo. De todas maneras, aquellos concursantes que hayan dado el score de 5-3 del triunfo de Palestino, serán incluidos en la clasificación final.

**DAYTON**

SIEMPRE ESTA EN LO JUSTO!

**MARSOL S.A.**  
 AMUNATEGUI 72-CAS.1087-TEL.62172-STGO.  
 Distribuidores: IBÁÑEZ Y CIA

**LA OBRA MAESTRA DE REFRIGERACION**

**DONOSO SALIO.**— de su valía a cortar un centro alto de Panasci, pero Infante, en acción prácticamente de las manos. Ese fue el segundo gol de los estudiantes, a quienes cabe el mérito de haberle dado atracción al match con su singular superación a través de todo un tiempo. Hubo un lleno con el público bordeando el campo, junto a los arcos.

# Nuevo triunfo consiguieron Lord Collins y los 1.800 metros de H. Chile

Por cuerpo y medio se impuso ayer sobre Dick, Sorleo y Don Beno. — Morsa (Braza) y Revés (Espadín) salieron de perdedoras. — Fácil victoria obtuvo Qué Tal en los 1.200 metros, y las series de 1.400 correspondieron a Myriam, Artemisa, Hierro Rojo, Bacacia y Sidrela. — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

Con gran concurrencia se cumplió la reunión de ayer en el Hipódromo Chile, cuyo programa presentaba diez interesantes competencias. Entre los profesionales nuevamente fue el jinete S. Allende el de mayor lucimiento, con los triunfos de Duquesa, en el clásico, y Revés a la cual sacó de perdedoras en la segunda hora. También el triunfo logró Dick, con Myriam y Hierro Rojo. De los preparadores: Ernesto Scala, con Duquesa y Myriam, y el sureño Enrique Núñez, con Artemisa y Hierro Rojo, lograron sobresalir.

Del Clásico "María L. Sutil de Lyon", nos ocupamos en información especial, y a continuación relatamos las nueve restantes competencias por el orden del horario:

## Bien dirigida por S. Allende, Duquesa venció a Alborada, ayer en La Palma

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pupila de Ernesto Scala, que al empuje de los 45 kilos cumplió brillante performance.

Rápidamente fueron puestas en acción las siete yeguas participantes, destacándose de inmediato el frente Alborada, que luego de Hélice, Duquesa y Becha, orden que se mantenía en 900 metros. Poco antes de llegar al último cod, Duquesa, por dentro, quedó segunda, y en los primeros metros de la recta la de Scala desplazó a Alborada, y Hélice también retrocedió. Frente a las galerías el triunfo era un hecho, y al bien de final fue la sección Alborada, sólo pudo en la legada escuchar a Duquesa, a tres cuartos de cuerpo. El tercer puesto, en desahogado avance final, lo alcanzó Esther Soré, delante de Hélice y Castorine. Última, en lamentable acción, Pintoresca.

El poco normal desarrollo de esta competencia dio margen a ruidosas manifestaciones del público en contra de los jinetes de Esther Soré, Pintoresca y Alborada, pues todos ellos se desempeñaron muy deficientemente.

Los dos mil metros fueron recorridos en 2.7.35.

**REVUELTA.** — La Pallice, Thamará Ly, Revés y Cuyoba fueron las primeras en colocarse en la segunda carrera, para luego que el jinete Thamará Ly, seguida de Guinea, La Pallice y Cuyoba, con Revés a continuación. Guinea cargó sobre Thamará Ly en los primeros metros de la carrera, y cuando lograba dominarla, atropelló con gran seguridad Revés y frente a las galerías, la pupila de S. Allende, Guzmán liquidó en su favor la carrera, pues sin encontrar enemigos, fue hasta la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Hélice, tres cuartos de cuerpo, delante de Guzmán y Guzmán. Cuarta se clasificó Maluca, delante de Thamará Ly y La Pallice. Última Noticias.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Maluca, 390 kilos; Guzmán, 430, y 403 kilos para Maluca.

**MYRIAM EN LA TERCERA.** — Desde los primeros metros Myriam estuvo al frente de Guzmán, en los 1.400 metros, seguida la pupila de Scala, por Omer Pashá, Flor de Tel, Espontánea y Zubrovka. En la legada, Myriam, por mala partida, en todo momento se mantuvo adelante Myriam y entró a la recta final en segura acción. Frente a las galerías Zubrovka, por fuerza inició un avance que no tuvo efecto, resultado que escuchar en la meta, a tres cuartos, a Myriam. La Bienvenida entró tercera, delante de Omer Pashá, Quintana y Flor de Tel. Penúltimo Guéni y último Chouan.

**NUOVO TRIUNFO DE LORD COLLINS EN LOS 900 METROS.** — Tou, Seul, Remo, Dick, Don Beno, todos muy agrupados corrieron adelante en los primeros 200 metros de la cuarta carrera, handicap ascendente sobre 1.800 metros. Luego de la recta opesta Tou, Seul y Remo, seguidos de Dick, marcaban el tren con Lord Collins a continuación y al fondo quedaban Sorleo y Guzmán. En los 900 metros, Tou, Seul, entró el grupo al terreno derecho decisivo y no demoró Lord Collins en avanzar, hasta desplazar al puntero. Frente a las galerías, desplazando gran estado, luego aseguró su victoria Lord Collins, energicamente requerido por Araya, hasta alcanzar el poste de llegada. Don cuerpo y medio sobre Dick. El tercer puesto lo conquistó Sorleo, delante de Don Beno, Buenos Aires, Tou, Seul y último, lelos, el parolito Remo.

**ARTEMISA EN LA QUINTA.** — También sin retirarse se cumplió la quinta carrera, octava serie de los 1.400 metros. Huala, Bonito Día, Belle Rose, La Colbría, Zamboni y Corina Real, con Cintá Rosada. Huala marcó violento tren, pero poco antes del último cod, ya se veía amagada, de cerca, por Bonito Día. En la legada, en tanto Dama del Mar, Artemisa y Superfortaleza mejoraban sus posiciones. En los primeros metros del derecho, desahogado, Huala, también retrocedió. Bonito Día, fuera desmontó rápidamente terreno Artemisa, pasando el frente, a 150 metros de la meta.

En los tramos finales atropelló violentamente Superfortaleza, haciendo peligrar la victoria de Artemisa, que sólo pudo ser establecida, una vez que los controladores por la fotografía. El tercer puesto, a cuerpo y medio, lo conquistó Dama del Mar, delante de Cintá Rosada, Quinto, Zamboni y Corina Real, penúltimo, Bonito Día, y última, Huala.

**QUE TAL EN LA SEPTIMA.** — A continuación de la carrera clásica, tuvo su turno a la única serie de 1.200 metros, que fue un felicitoso triunfo para Qué Tal. Carry Out, Judit y Cuyoba, que fueron los primeros en destacar el frente sus colores para quedar en los 900 metros Carry Out libre adelante. En los 900 metros avanzó Qué Tal hasta que el segundo poco antes de llegar el grupo a la tierra derecha. Luego retrocedió Carry Out, y de inmediato, por el centro de carrera, avanzó al frente Qué Tal, que no demoró en cortarse tres largos adelante, con la carrera asegurada. Tras el triunfo, Carry Out, puntero, pero éste no sólo conservó su ventaja, sino que la aumentó hasta llegar a la meta, con seis cuartos de cuerpo. Mínima ventaja, entró tercera Jermila, delante de Rintio. Quinto, Inesperado.

**HIERRO ROJO EN LA OCTAVA.** — Con los 16 anotados se cumplió la octava carrera, y a los pocos metros de la carrera, en los primeros tramos de carrera, Hierro Rojo definió en su favor la carrera, tomando ventaja sobre Petronia y Fumée, que lo escucharon en la legada a tres cuartos. Última llegó Silvestre.

**BACACIA EN LA NOVENA.** — Nuky, Maldonado, Fuente de Oro, Albertico y Busquillo fueron los primeros en adelantarse sobre el grupo en la penúltima carrera. Al fondo quedó el grupo de Bacacia, que cargó con gran desventaja. En los 900 metros Maldonado dominó a Nuky, quedando tercer Fuente de Oro. En los primeros metros del derecho Nuky nuevamente quedó adelante seguido de cerca por Pasatiempo. Frente a las galerías, Pasatiempo logró la victoria, situación, pero entonces, por el centro del campo, atropelló con gran firmeza Bacacia, y en emocionante legada, logró la victoria de Sandoval conquistando un nuevo triunfo, con ventaja de medio cuerpo sobre Pasatiempo. A cuerpo y medio, Petronia y Fumée, delante de Flammarion, Quinto, Busquillo y sexto, Lord Glanz. Última, Forum.

**SIDRELA EN LA DE CLAUDERA.** — Con el único retiro de Whiplash se cumplió la décima carrera que fue un holgado triunfo para Sidrela. La partida se dio en mal momento, cuando Sidrela, que quedó fuera de carrera, en tanto en la vanguardia se ubicaba Sun, seguido de cerca por Linares, Superstar, Sidrela, Querido y Selva. En los 900 metros Sun y Linares siempre se mantenían en la vanguardia, pero al entrar a la tierra derecha, Sidrela, quedó libre y tomó ventaja, para llegar a la meta, a tres cuartos de cuerpo, y a cuerpo y medio, lo consiguió Querido, delante de Sun, Linares, Lord, Alcición y Linares. Penúltimo Metaveri y última, Guayana.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA.** — Premio "PARCOY" — Serie "A" — 1.200 metros — \$ 140.000 a la primera.

1. MORSA, 52; L. G. Farmer; por Braza y Morsana, del señor Luis Pino	15434	10351
2. Arnica, 49; N. Vázquez	5837	2308
3. Soldadesca, 53; S. Allende	69805	25629
4. Beritita, 51; O. Muñoz	8306	3025
5. Doncelia, 52; H. Galaz	3384	1486
6. Chirchila, 49; R. Serrano	8553	4544
7. Betabela, 51; J. Olivares	14643	5892
8. Chagrita, 53; R. Olivares	3448	1338
9. Suréña, 53; H. Olguin	12044	5380
10. Futura, 51; O. Muñoz	8306	3025
11. Janita, 49; L. Fuentes	5818	2386
12. Novella, 49; C. Pezoa	784	433
13. Guina, 53; O. Muñoz	10008	4363
14. Centuria, 48; M. Aquilina	3808	1928

18195 7531  
GANADA por 3/4 de cuerpo; el tercero a dos cuerpos. — Tiempo: 1.15. — Corrieron todos. — Preparador: H. Rabalo.  
DIVIDENDOS: \$ 78 y 15; \$ 37 y 12.

**SEGUNDA CARRERA.** — Premio "PARCOY" — Serie "B" — 1.200 metros — \$ 140.000 a la primera.

1. REVÉS, 53; S. Allende; por Espadín y Morsana, del señor Luis Pino	21183	7937
2. Cuyoba, 52; H. Olguin	4873	2462
3. Guzmán, 43; O. Muñoz	48368	23777
4. Maluca, 53; J. E. Rodríguez	2280	1311
5. Thamará Ly, 51; S. Allende	2198	1107
6. La Pallice, 49; L. Fuentes	8460	4705
7. Arroy, 53; O. Valenzuela	4537	2098
8. Hélice, 54; E. Araya	12161	5193
9. Guaita, 53; J. Olivares	7124	3157
10. La Ultima, 53; J. Escobar	11806	5877
11. Lodestar, 49; C. Paredes	792	521
12. Woska, 53; O. Muñoz	421	2631
13. Noticias, 52; D. Santibáñez	672	433

191308 61192  
GANADA por 1 1/2 cuerpo; el tercero a 3/4 de cuerpo. — Tiempo: 1.54.15. — Corrieron todas. — Preparador: C. Muñoz G. — DIVIDENDOS: \$ 67 y 21; \$ 47 y 14.

**TERCERA CARRERA.** — Premio "PILLERIA" — Novena serie — 1.400 metros — \$ 110.000 al primero.

1. MYRIAM, 45; S. C. Paredes; por Boy O'Boy y Mazurka, del señor Luis Pino	9789	8003
2. El Sol, 52; O. Muñoz	39027	17403
3. La Bienvenida, 56; H. Galaz	34840	12641
4. Omer Pashá, 53; L. G. Farmer	1828	12706
5. Flor de Tel, 51; L. G. Farmer	1821	9031
6. Figlia, 54; R. Silva	14982	6393
7. Penúltimo, 54; M. Aquilina	384	309
8. Superfortaleza, 53; E. Núñez	7439	2198
9. Solway, 49; E. Márquez	1818	6588
10. Carlsen, 49; B. García	1644	1298
11. Jamboré, 49; S. Paredes	1167	1097
12. Málaga, 45; S. Contreras	70	484
13. Glorioso, 47; V. Alvarez	11228	5610
14. Guéni, 47; J. Guzmán	10817	5461

5481.0 DUQUESA, 45 kilos; por G. P.

San Francisco y Turbulencia, del Stud Knock Out, Jinete: S. Allende. 51881 16250

2. Alborada, 49; O. Muñoz. 22303 8141

3. Hélice, 54; S. Allende. 22718 7530

4. Belcha, 56; E. Saavedra. 20444 7018

5. Esther Soré, 50; R. Maldonado. 70325 20884

6. Castorine, 54; S. Godoy. 36743 11049

7. Pintoresca, 50; C. Ojeda. 108491 27032

DIVIDENDOS: \$ 158 y 37; \$ 18 y 26

**CARRERA DE ELIMINACION.** — 1.200 metros — \$ 100.000 al primero.

1. SELVOSO, 61; O. Castillo, por Temperoso y Selva Virgen, del Stud Júpiter. 31521 10786

2. Babel, 61; J. Quintana. 69550 18463

3. Don Beno, 53; P. Aquilina. 45190 14598

4. Buenos Aires, 46; L. G. Farmer. 16242 4748

5. Hélice, 54; S. Allende. 69721 17556

6. Orellana, 48; A. Orellana. 3670 1778

264752 75075  
GANADA por 1 1/2 cuerpo; el tercero a un pesucero. — Tiempo: 1.54.15. — Corrieron todos. — Preparador: A. Bregue.  
DIVIDENDOS: \$ 28 y 18; \$ 31

**QUINTA CARRERA.** — Premio "PILLERIA" — Novena serie — 1.400 metros — \$ 110.000 al primero.

1. ARTEMISA, 50; C. Benavides; por Alcázar y Armaya, del Stud "Las Barras"	20637	8399
2. Superfortaleza, 53; E. Núñez	65646	29054
3. Dama del Mar, 49; O. Muñoz	39805	14746
4. Cintá Rosada, 51; E. Soto	55807	20765
5. Zamboni, 56; R. Silva	12743	5200
6. Superfortaleza, 53; E. Núñez	16445	8398
7. Norteño, 56; H. Olguin	12928	6425
8. Karakul, 55; C. Pezoa	2545	1314
9. Caparrosa, 49; S. Paredes	18538	8026
10. Coronel Real, 49; D. Santibáñez	15186	6670
11. Juncos, 49; S. Allende	35488	12558
12. Bonito Día, 48; U. Gaete	34624	13039
13. La Colbría, 48; O. Muñoz	14216	6388
14. Corina Real, 49; C. Paredes	3830	2021
15. Huala, 48; M. Carrasco	2403	1234

360343 146103  
GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo. — Tiempo: 1.29. — Corrieron todos. — Preparador: S. Allende.  
DIVIDENDOS: \$ 120 y 32; \$ 16 y 23.

**SEXTA CARRERA.** — Premio "LUIZA SUTIL DE LYON". — 2.000 metros — \$ 250.000 a la primera.

1. DUQUESA, 45 kilos; por S. Allende	545051	163335
2. Alborada, 49; O. Muñoz	29814	5933
3. Hélice, 54; S. Allende	110063	32233
4. Orellana, 48; A. Orellana	16177	3297
5. Superfortaleza, 53; E. Núñez	13986	5600
6. Noticias, 52; C. Giráldez	11016	4815
7. Maravilla, 50; U. Gaete	47174	16357

545051 163335  
GANADA por dos y medio cuerpos; el tercero a medio pesucero. — Tiempo: 1.28.

Corrieron todos. Preparador: E. Núñez. DIVIDENDOS: \$ 119 y \$ 41; \$ 26 y \$ 27.

**NOVENA CARRERA.** — Premio "PILLERIA" — Quinta serie — 1.400 metros — \$ 110.000 al primero.

1. BACACIA, 53; S. Allende; por Braza y Morsana, del señor Luis Pino	83885	81340
2. Nuky, 49; C. Ojeda	110328	30928
3. Flammarion, 51; E. Soto	42838	15234
4. Maldonado, 54; J. Olivares	19932	7078
5. Sidrela, 53; S. Allende	46156	12682
6. Nuky, 49; C. Ojeda	12973	4284
7. Hélice, 54; S. Allende	29811	8574
8. Arroy, 53; H. Olguin	20411	4400
9. L. Glanz, 50; J. Corredo	2227	1430
10. Adicto, 48; D. Santibáñez	13063	3828
11. Busquillo, 48; O. Muñoz	13776	6048
12. Full Time, 48; S. Allende	83098	2778
13. Albertico, 47; S. M. Carrasco	30580	10001
14. L. Oro, 47; S. M. Carrasco	5446	2364
15. Lorum, 53; J. Salgado	11946	6177
16. Sidrela, 53; S. Allende	2152	988

529702 148946  
GANADA por medio cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpos. — Tiempo: 1.27.45. — Corrieron todos. Preparador: D. Sandoval.  
DIVIDENDOS: \$ 47 y \$ 18; \$ 18 y \$ 21.

**DECIMA CARRERA.** — Premio "PILLERIA" — Sexta serie — 1.400 metros — \$ 110.000 al primero.

1. SIDRELA, 53 kilos; por S. Allende; preparada por la señora C. Retamal de Colbría, Jinete: O. Muñoz	63625	8671
2. Salina, 52; R. Montoya	51851	17858
3. Querido, 50; H. Olguin	13132	4400
4. M. Luterio, 54; C. Ojeda	85648	13710
5. Alcición, 51; C. Giráldez	6753	1838
6. Antequera, 55; R. Silva	2473	334
7. Mataveri, 55; E. Saavedra	4305	983
8. Cirilo, 54; H. Vergara	12177	3711
9. Superstar, 53; O. Muñoz	11166	3313
10. Guayana, 53; A. Urrutia	61004	1387
11. Sidrela, 53; S. Allende	45323	12599
12. Sun, 52; S. Allende	32320	1476
13. R. de B. Orellana, 48; A. Orellana	1863	534
14. Karel, 49; U. Gaete	8424	3074
15. R. de B. Orellana, 48; A. Orellana	7234	3074
16. Gamin, 47; C. Paredes	30950	14973

529702 148946  
GANADA por dos y medio cuerpos; el tercero a medio cuerpo. — Tiempo: 1.28.45. — Corrieron todos. Preparador: J. B. Castro. No corrió Whiplash.  
DIVIDENDOS: \$ 60 y \$ 21; \$ 22 y \$ 47.

**MECANICOS TECNICOS**

Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas

Trabajos Garantados

**A. PRAT 577**

**VISTASE CORRECTO**

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

Expertos en cuerpos difíciles ófines a medida

Hechuras finas \$ 5.000

**SAN ANTONIO 15**

(ALTOS) FONO 84363

**LA UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA**

MATRICULA PARA EL AÑO 1956

**ESCUELA DE INGENIERIA Y ESCUELA DE CONSTRUCTORES CIVILES.** — Los aspirantes, bachilleres en Matemáticas o que estén terminando sus Humanidades, tanto de Valparaíso y Viña del Mar como del resto del país (exceptuados los de la zona sur), se presentarán en la Universidad el 7 de noviembre, a las 8. Tendrán su certificado de Bachillerato o los certificados del 5.º año de Humanidades y del primer semestre del 6.º con las notas de cada ramo.

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.** — Los aspirantes del 6.º año de Escuela Primaria o de los tres primeros años de Humanidades, que residan fuera de Valparaíso y Viña del Mar, se presentarán el día 8 de noviembre, a las 8, con el certificado de nacimiento y el último certificado escolar con las notas de cada ramo. Los residentes en Valparaíso y Viña del Mar, los días 9 y 10, a la misma hora. Edad requerida: no menos de 13 ni más de 16 años, referidos al 1.º de marzo de 1956.

**CONCURSO ZONA SUR.** — Los aspirantes de la zona sur (desde Arauco y Bio-Bío hasta Chile) podrán presentarse en el Liceo de Osorno el día 9 de noviembre, a las 9, o en el Liceo de Temuco, el día 11, a la misma hora.

**CONCURSO PARA PROVINCIAS LEJANAS.** — El día 20 de febrero habrá en la Universidad un concurso para aspirantes de provincias lejanas, de Atacama al norte y de Chilo al sur. Para mayores detalles dirigirse a Castilla 110 V., Centro de Estudios, Valparaíso.

**NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE**

**PRIMERA CARRERA.** — Reclamó R. Olivares (Espontánea) contra M. Carrasco (Centuria) y O. Muñoz (Superfortaleza) por cargar en los 900 metros y a 250 metros de la meta, respectivamente. Desestimados y se notificó al preparador de M. Carrasco (Soldadesca) por cargar en la carrera.

**CARRERA DE ELIMINACION.** — Se adjudicó a Carabineros Selvoso y Babel.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamó C. Paredes (Lodestar) contra O. Muñoz (Arrow) por abrirlo en los 600 metros. Reclamó el preparador de Arrow que la adiestre para correr. Se autorizó a M. Aquilina para correr a Pennywise y se multó en \$ 200 por presentar; y a C. Paredes para correr a Albertico, suspendiéndose de la carrera por no cumplir su compromiso para la 9.ª carrera, y contestar en forma satisfactoria.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamó A. Nuñez (Samaritano) contra R. Arambigua (Espontánea) por cargar en los 900 metros. Reclamó el preparador de Arroy que la adiestre para correr. Se autorizó a M. Aquilina para correr a Pennywise y se multó en \$ 200 por presentar; y a C. Paredes para correr a Albertico, suspendiéndose de la carrera por no cumplir su compromiso para la 9.ª carrera, y contestar en forma satisfactoria.

**QUINTA CARRERA.** — Reclamó O. Muñoz (Hélice) contra S. Allende (Duquesa) y Muñoz (Bonito Día). Se autorizó a O. Muñoz para correr a Hélice y se multó en \$ 200 por presentar; y a S. Allende para correr a Duquesa y se multó en \$ 200 por presentar; y a O. Muñoz para correr a Hélice y se multó en \$ 200 por presentar; y a S. Allende para correr a Duquesa y se multó en \$ 200 por presentar.

**SEXTA CARRERA.** — Reclamó L. A. Paredes (Noticiero) contra S. Allende (Obelisco) por cargar en la partida. Casual. S. Allende dio cuenta que no cargó en los 900 metros. Desestimados. Dieron cuenta: G. Retamal que El Llanoero cargó conforme con la carrera de Carry Out. Se autorizó a V. Alvarez para correr a Firmamento en los 900 metros, y al preparador de L. Navarero que no cargó conforme con su carrera. Se indultó a Brahma.

**NOVENA CARRERA.** — Reclamó A. Urrutia (Rintio) contra C. Ojeda (Qué Tal) por cargar en la partida. Casual. S. Allende dio cuenta que no cargó en los 900 metros. Desestimados. Dieron cuenta: G. Retamal que El Llanoero cargó conforme con la carrera de Carry Out. Se autorizó a V. Alvarez para correr a Firmamento en los 900 metros, y al preparador de L. Navarero que no cargó conforme con su carrera. Se indultó a Brahma.

**DECIMA CARRERA.** — Reclamó L. A. Paredes (Noticiero) contra S. Allende (Obelisco) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: G. Retamal que El Llanoero cargó conforme con la carrera de Carry Out. Se autorizó a V. Alvarez para correr a Firmamento en los 900 metros, y al preparador de L. Navarero que no cargó conforme con su carrera. Se indultó a Brahma.

**RESULTADO DEL CONCURSO HIPICO**

A más de 179 mil pesos ascendió el primer premio del Concurso de Pronósticos Hipicos en combinación con los ocho primeras carreras de la tarde de ayer. Aparte, está el premio de 500 mil pesos para los que acierten los treinta puntos.

En nuestra edición de mañana, daremos el resultado general de este concurso.

**NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO**

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Calumniado (6 de noviembre), Biocuc (25 de diciembre), Don Gino (6 de noviembre).

**PRIMERA CARRERA.** — Se autorizó a M. Carrasco para empezar a cumplir su castigo en la reunión del domingo 30 del presente.

**RECLAMACION: O. Olivares (Albertico) y J. E. Rodríguez (Dietolito) contra R. Orellana (Pompeyo), por cargar y cortarse su línea a 200 metros de la meta. L. Fuentes (Escamillon) contra O. Lema (Kayack) y P. Aquilina (Rocuet), por encerrarlo a los 100 metros corridos. Se suspendió a J. Orellana por dos reuniones.**

**CUARTA CARRERA.** — Reclamó A. Paredes (Acampado) contra E. Saavedra (Conadito), por cargar en los últimos tramos. Desestimado.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al preparador Humberto Cuatrecasas en la reunión del miércoles 12 de octubre, por haber justificado el retiro de la yegua Zuzú Lady.

**CONCURSO A.** — Se ordenó el retiro de Abejón, en vista del certificado extendido por el Servicio de Examen Clínico Previo, que cuenta que este animal sufre una claudicación anterior, lo que impide intervenir en un stepchase.

**SEPTIMA CARRERA.** — Se multó en \$ 2.000 a P. Flores, por salir a pasear preliminar con Gher sin su autorización.

Reclamó R. Madariaga (Nopli) contra C. Ojeda (Mauri), por cortarse su línea a la altura de 700 metros. Se suspendió a C. Ojeda por dos reuniones.

**OCTAVA CARRERA.** — Reclamó P. Aquilina (Tecofo) contra E. Araya (Patrio), por cargar en los pelos al final. Desestimado.

Se multó en \$ 1.000 y se suspendió por dos reuniones a S. Allende, por no presentarse a cumplir sus compromisos de montar con Kimora y Flamarion. Reclamó R. Orellana (Pompeyo) contra R. Madariaga (Bao Dell), por cargar en los pelos al final. Desestimado.

Se multó en \$ 1.000 y se suspendió por dos reuniones a S. Allende, por no presentarse a cumplir sus compromisos de montar con Kimora y Flamarion. Reclamó R. Orellana (Pompeyo) contra R. Madariaga (Bao Dell), por cargar en los pelos al final. Desestimado.

Se multó en \$ 1.000 y se suspendió por dos reuniones a S. Allende, por no presentarse a cumplir sus compromisos de montar con Kimora y Flamarion. Reclamó R. Orellana (Pompeyo) contra R. Madariaga (Bao Dell), por cargar en los pelos al final. Desestimado.

**RADIO — PROGRAMA DE HOY**

**CB 57 — AGRICULTURA**

7.05 Noticiero Agrícola.

11.00 Heraldo Cinematográfico.

12.00 Anillo Francés.

13.00 Todo Chile Canta.

19.30 Coros Infantiles.

21.45 Coros Niños.

22.45 Gran Radioteatro.

23.10 Impasto.

**CB 69 — LA REINA**

9.00 Concierto Matinal.

12.00 Vereda Tropical.

13.30 Concierto de Gaita.

16.00 Tardes Selectas.

19.00 Secretos del Canchero.

20.10 Músicas Preferencia.

20.30 Músicas Selectas.

24.00 Bailando con La Reina.

**CB 68 — GHELENA**

7.30 Despertar Musical.

10.00 Hoy Canta.

14.35 La Voz de Francia.

16.00 Máquinas de Concierto.

20.00 Orquestas Populares.

20.30 El Correo del Domingo.

21.45 Comentarios Internacionales.

22.10 Grandes Ciclos Musicales.

**CB 82 — PACIFICO**

8.30 En la Palma de tu Mano.

11.30 Aud. Quinta Normal.

15.30 Obras y Aut. Pamosos.

19.00 Radioteatro.

20.00 No Digas Claro.

21.30 Destile Radial.

22.00 José Simón, Obrero No. 1.

23.40 Antena Policial.

**CB 89 — BULNES**

7.30 Santiago Despierta.

11.00 Selecciones.

13.00 Bajo el Cielo de España.

16.30 Cante con tu Favorito.

19.00 Exitos del Jazz.

21.35 Topase en el Aire.

22.05 Club del Radioteatro.

23.35 Operetas.

**CB 98 — NUEVO MUNDO**

7.15 Alegres Melodías.

10.00 La Discoteca del Obrero.

13.00 Peluquería para Señoras.

19.00 Crónicas de Variedades.

20.30 Radioteatro.

21.30 Radioteatro J. Ugarte.

22.35 M. Carrasco-Los Camperos.

23.30 Modernas Serenatas.

**Gran oportunidad**

Liquidamos por cambio de negocio,

T



# OTROS ASPECTOS GRAFICOS DE "EL ENSAYO"

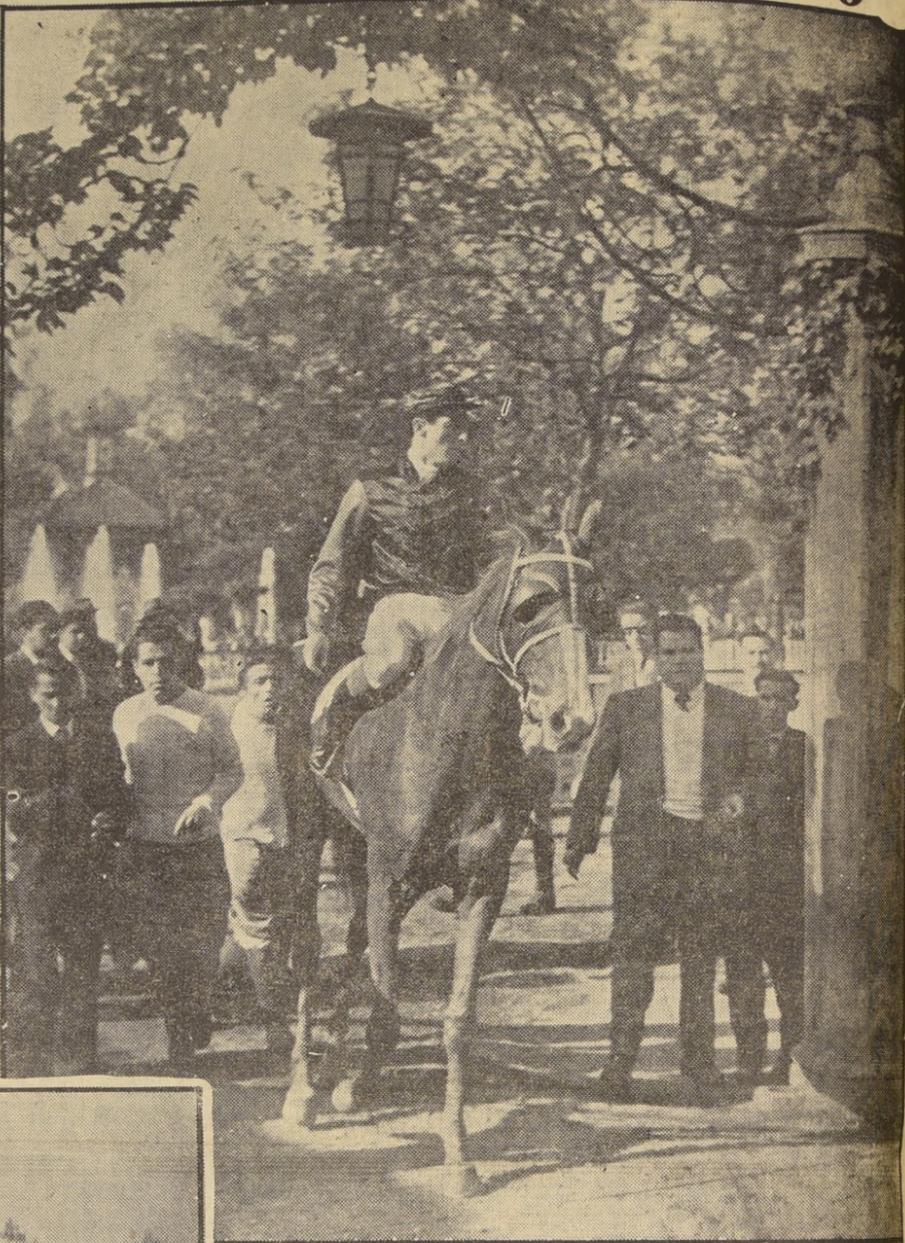
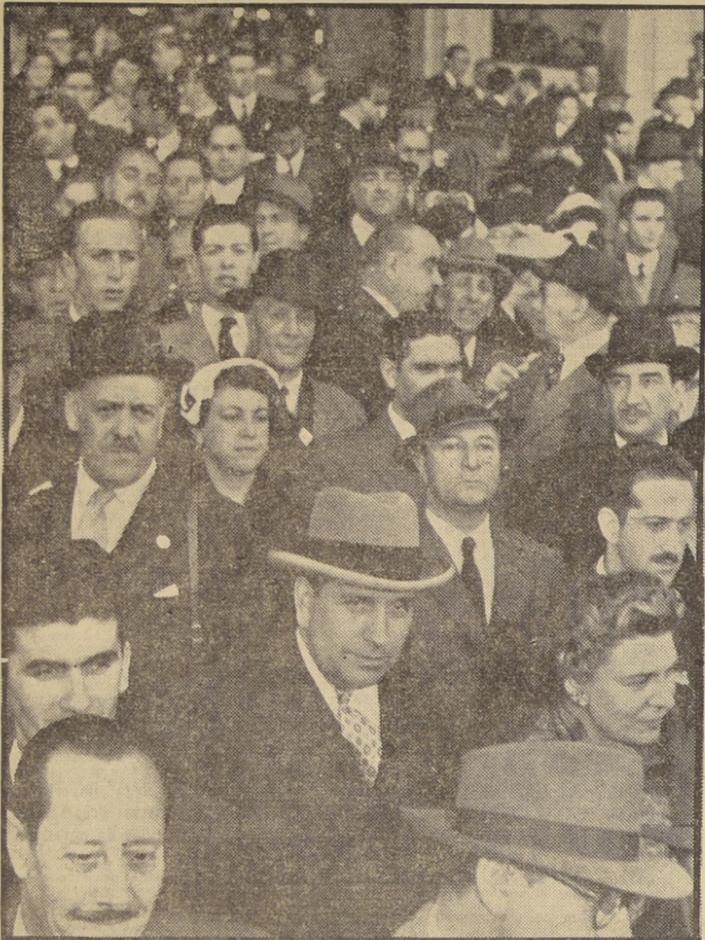
Más de 50.000 personas presenciaron disputa de la prueba máxima

Se batieron todos los records de apuestas. — Más de 115 millones en total

No resulta exagerado calcular en 50 ó 55 mil personas el número de personas que se reunió en el Club Hípico para presenciar la fiesta máxima del turf nacional. Desde las primeras horas de la mañana, largas caravanas de aficionados comenzaron a afluir a las tribunas y cancha de polo buscando cada asistente la mejor colocación posible para apreciar debidamente los detalles del emocionante encuentro. Fue este uno de los días más grandes de la hípica chilena, batiéndose todos los records de asistencia y de juego. En la sola carrera de "El Ensayo" se apostaron más de 22 millones de pesos y el movimiento general totalizó bastante más de ciento quince millones, cifras nunca vistas antes en los hipódromos santiaguinos, vale decir, en Chile.

Arenales, cotizado favorito con muchos boletos más que Eugenia, recomendada de LA NACION, reunió poco menos de 500 mil boletos a ganador, y un total parecido significó el favoritismo de que fue objeto Tonic Lily en la prueba de clausura.

El entusiasmo del público no decayó en ningún momento. El programa era extenso y variado. El clásico de salos, que pudo ser presenciado en sus más mínimos detalles por la concurrencia que había en la cancha de polo, el espectacular duelo de Pan-dillero y Coronado, dos ases de nuestras pistas, en el handicap de 2.600 metros y varias otras llegadas hermosísimas contribuyeron a hacer de la reunión de "El Ensayo" un acontecimiento hípico y social de caracteres incomparables. La jornada se desarrolló sin incidencia desagradable alguna y todo en ella tuvo éxito, destacándose como figura central la extraordinaria potranca ganadora del octogésimosegundo "Ensayo".



UN ASPECTO del Paddock, en el cual se reunieron personalidades de nuestro mundo social y político. Entre los asistentes puede verse en primer plano, al Ministro de Hacienda don Oscar Herrera.

EUGENIA, después de su espectacular triunfo en "EL ENSAYO", regresa al paddock. La hija de Brick, montada por Luis Espinoza, cumplió la mejor actuación de su campaña de once carreras corridas, de las cuales ha ganado siete, incluyendo la de ayer. Sus ganancias, ascienden a más de seis millones de pesos y de no sufrir interrupción en sus futuras actuaciones, debe superar pronto el record en ese sentido.

EN EL POLO. — Público asistente a

la cancha de polo durante la fiesta hípica.

COMPRUEBA PESO. — L. Espinoza, confirma en la balanza el peso con que salió momentos antes a cabalgar a la vencedora. La matemática balanza señala 53 kilos 300 gramos, esto es, casi medio kilo más que el de reglamento señalado oficialmente en los programas. Con 53.300 kgs. recorrió la milla y media de EL ENSAYO la ganadora del gran premio de la hípica nacional.

ABRAZO DE LA VICTORIA. El señor Reckman abraza emocionadamente al trainer Valentín Ramírez, preparador de Eugenia y a cuyos desvelos se debe en gran parte el hermo triunfo alcanzado por la notable potranca.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20